

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO - PARTS CATALOG
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE - ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO



INFORMAZIONI GENERALI

Il presente catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio.
Nelle ordinazioni indicare:

- 1) il numero di codice dei particolari seguito dalla descrizione;
 - 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
 - 3) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul carnotto di sterzo.
- Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia.

GENERAL INFORMATION

The present spare parts list enables one to order exactly the right spare parts.
When ordering specify:

- 1) the part's code number followed by its description;
 - 2) indicate colour for painted or coloured parts;
 - 3) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.
- References to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue permet de commander correctement les pièces de rechange.
Les commandes doivent être passées en indiquant:

- 1) le numéro de code des pièces détachées suivi de leur description;
 - 2) la couleur des pièces peintes ou colorées;
 - 3) le matricule de la moto, estampillé sur le tige du guidon.
- Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

ALLGEMEINE HINWEISE

Dieser Ersatzkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

- 1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung;
 - 2) Farbe für lackierte und sonstige Teile angeben;
 - 3) Die Seriennummer des Motorrades, die an Lenkerrohr eingepreßt ist.
- Die Angaben rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de recambio.
En las pedidas se debe indicar:

- 1) el número de código de los particulares seguido de la descripción;
 - 2) el color para los piezas pintadas o de otro modo coloreadas;
 - 3) el número de matrícula del motociclo, estampado en el tubo de dirección.
- Las indicaciones de derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto al sentido de la marcha.

NOTE - LIST - NOTES - NOTE - NOTAS:

F m Favo alla matricola - Until V.I.N. - Jusqu'au matricule - Bis zu Matrikel - Hasta la matricula
D m Date matricola - From V.I.N. - Du matricule - Vom Matrikel - Desde la matricula
Z n° denti, number of teeth, numéro dents, Zähnzahner, número dientes

A : Austria, Austria, Autriche, Österreich, Austria
AUS : Australia, Australia, Australie, Australien, Australia
B : Belgio, Belgium, Belgique, Belgien, Bélgica
BR : Brasile, Brazil, Brasilia, Brasilien, Brasil
CND : Canada, Canada, Canada, Kanada, Canada
CH : Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer, Suiza
D : Germania, Germany, Allemagne, Deutschland, Alemania
E : Spagna, Spain, Espagne, Spanien, España
F : Francia, France, France, Frankreich, Francia
GB : Gran Bretagna, Great Britain, Grand Bretagne, Great Britain, Gran Bretaña
I : Italia, Italy, Italie, Italien, Italia
TA : Tahiti, Tahiti, Tahiti, Tahiti, Tahiti
USA : Stati Uniti d'America, United States of America, Etats Unis d'Amérique, Vereinigte Staaten von Amerika, Estados Unidos
SF : Finlandia, Fintland, Finlande, Finland, Finlandia

Il n° di matricola iniziale del modello TE 350/91 è 3A000511

The serial number for the TE 350/91 model is 3A000511

La matricola iniziale del modello TE 350/91 est 3A000511

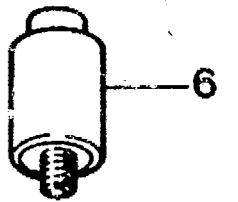
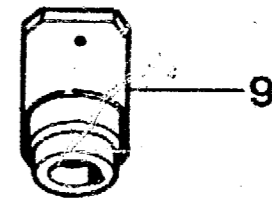
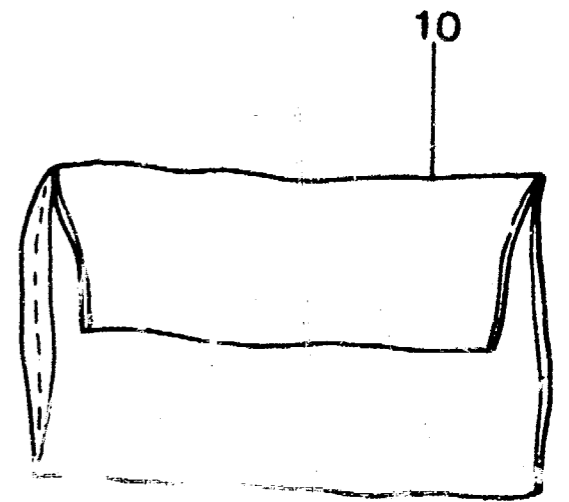
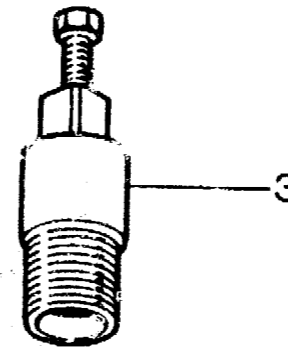
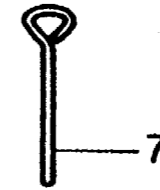
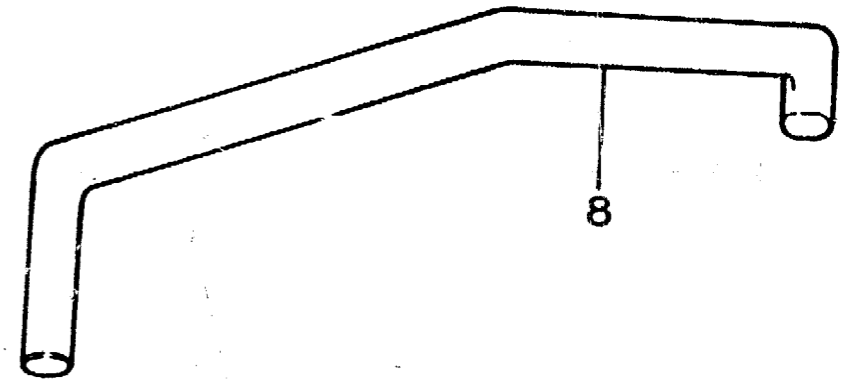
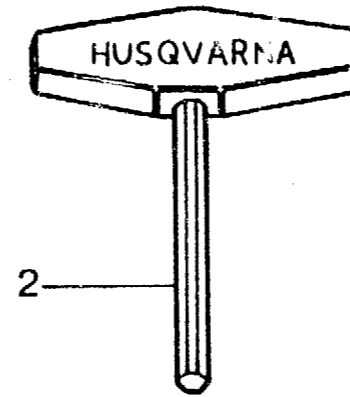
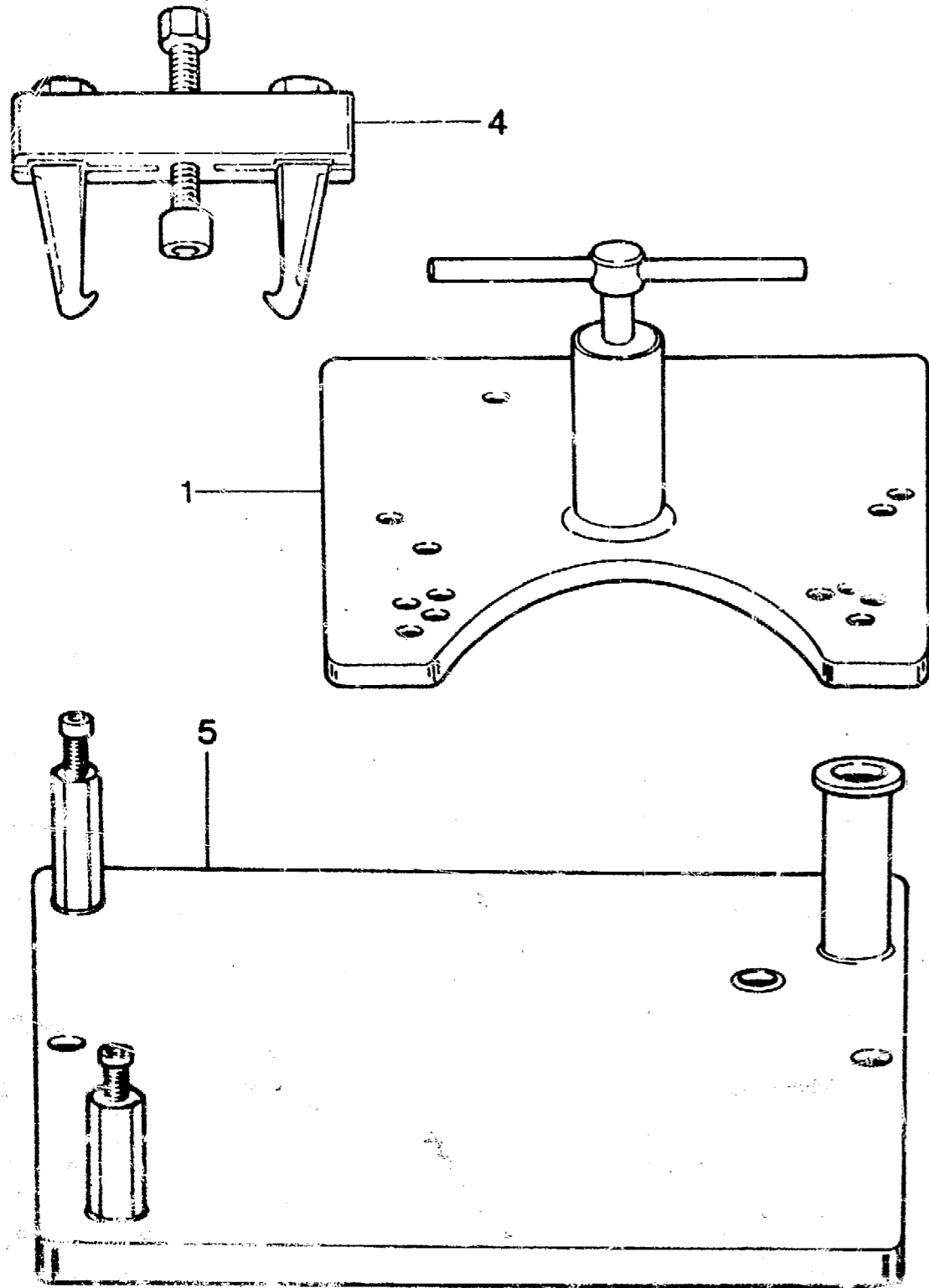
Die Seriennummer des Modells TE 350/91 ist 3A000511

El n° de matricula inicial de la motocicleta TE 350/91 es 3A000511

Das Initialzeichen des Modells TE 350/91 ist 3A000511.
All data are subject to modification without prior notice.
Données indiquées sujet à modifications sans obligation de préavis.
Angaben sind ohne Vorwarnung vorbehalten.
Dat's Initialzeichen ist ohne Vorwarnung vorbehalten.



	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Denominacion	Pag	
A4	1	ATTREZZI DI ASSISTENZA	SERVICE TOOLS	OUTILS D'ASSISTANCE	HILFAUSRUSTUNG	HERFAMIENTAS DE ASISTENCIA	5
A6	2	TESTA, CILINDRO	CYLINDER HEAD, CYLINDER	CULASSE, CYLINDRE	ZYLINDERKOPF, ZYLINDER	CULATA, CILINDRO	7
A12	3	DISTRIBUZIONE	VALVE TIMING	DISTRIBUTION	VENTILSTEUERUNG	DISTRIBUCION	13
B1	4	PISTONE, MANOVELLISMO	PISTON, CRANKSHAFT	PISTON, VILBREQUIN	KOLBEN, KURBELWELLE	PISTON, PALANCAS	17
B3	5	RAFFREDDAMENTO	COOLING	REFROIDISSEMENT	WASSERKÜHLUNG	ENFRIAMIENTO	19
B7	6	SEMICARTER DESTRO	R.H. HALF CRANKCASE	CARTER D.	GEHAUSEDECKEL R.	BANCADA DER.	23
B11	7	SEMICARTER SIN. AVVIAMENTO	L.H. HALF CRANKCASE STARTING	CARTER G., DEMMARRAGE	GEHAUSEDECKEL L., ANLASSER	BANCADA IZQ., ARRANQUE	27
C1	8	CAMBIO, COMANDO CAMBIO, FRIZIONE	TRANSMISSION, SHIFTER, CLUTCH	BOITE DE VITESSE, COMMANDE DE VITESSE, EMBRAYAGE	WECHSELGETRIEBE, GANG-SCHALTUNG, KUPPLUNG	CAMBIO, MANDO CAMBIO, ENBRAGUE	33
C7	9	ACCENSIONE	IGNITION	ALLUMAGE	ZÜNDUNG	ENCENDIDO	39
C9	10	CARBURATORE	CARBURETOR	CARBURATEUR	VERGASER	CARBURADOR	41
D1	11	FILTRO ARIA, PANNELLO DESTRO	AIR FILTER, R.H. PANEL	FILTRE AIRE, PANNEAU D.	AIRFILTER, PANEEL R.	FILTRO DE AIRE, PANEL DER.	47
D5	12	TELAIO, PEDANE	FRAME, FOOT RESTS	CADRE, REPOSE PIEDS	RAHMEN, FUSSBRETT	BASTIDOR, REPOSAPIES	51
D9	13	SOSPENSIONE ANTERIORE	FRONT FORK ASSEMBLY	SUSPENSION AVANT	VORDERTELESKOPGABEL	SUSPENSION DELANTERA	55
D13	14	FORCELLONE	SWING ARM	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA	59
E1	15	AMMORTIZZATORE POSTERIORE	REAR SUSPENSION	SUSPENSION ARRIERE	HINTERHAUFHANGUNG	SUSPENSION TRASERA	63
E3	16	LEVERAGGI SOSPENSIONE POST.	REAR SUSPENSION LINKAGE	LEVIER SUSPENSION ARRIERE	HEBELWERK HINTERHAUFHANGUNG	PALANCA SUSPENSION TRASERA	65
E5	17	MANUBRIO E. COMANDI	HANDLEBAR AND CONTROLS	GUIDON ET COMMANDES	LENKER UND STEUERORGANE	MANILLAR Y MANDOS	67
E9	18	FRENO IDRAULICO POSTERIORE	REAR HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE	HINTERBREMSE	FRENO HIDRAULICO TRASERO	71
E13	19	PANNELLO SX., PARAFANGHI, SEAT PORTANUMERO	SIDE PANEL, FENDERS, SEAT NUMBER HOLDER	PANNEAU, GARDE-BOUES, SIEGE PORTE-NOMBRE	STREIFEN, KOTFLÜGEL, SATTEL NUMMERTRÄGER	PANELES, GUARDABARRIOS, SILLIN PORTA NUMERO	75
F15	20	SERBATOIO	GAS TANK	RESERVOIR	KRAFTSTOFFTANK	DEPOSITO	77
F1	21	SCARICO	EXHAUST SYSTEM	TUYAU D'ECHAPPEMENT	AUSPUFFROHR	TUBO DE ESCAPE	79
F3	22	RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL	ROUE AV.	VORTERRAD	RUEDA DELANTERA	81
F7	23	RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL	ROUE ARRIERE	HINTERRAD	RUEDA TRASERA	83
F9	24	CONTACHILOME. E LIBRETTO USO E MANUTENZIONE AVVISACUSTICO	SPEEDOMETER, OWNERS MANUAL, HORN	COMPTE-KILOMETRES, EMPLOI D'ENTRETIEN, SIGNAL ACOUSTIQUE	TACHOMETER, BETRIEBSANLEITUNG, BREMSSCHEIBENSCHUTZ, HUPE	CUENTA-KILOMETROS, FOLLETO DE INSTRUCCIONES, AVISADOR ACOUSTICO	87
F11	25	INFANTO ELETTRICO, PORTATARGA	ELECTRIC SYSTEM, PLATE HOLDER	INSTALLATION ELECT., PORTE-BALAI	ELEKTR. ANLAGE, SCHILDTRÄGER	INSTALAC. ELECT., PORTA-PLACA	91
F15	26	FRECCIE	BLINKER	CLIGNOTANT	BLINKER	INTERMITENTE	93
G1	27	DECALCOMANIE	TRANSFERS	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	CALCOMANIA	95
I1		INDICE NUMERICO PROGRESSIVO					





**ATTREZZI DI ASSISTENZA - SERVICE TOOLS
OUTILS D'ASSISTANCE - HILFAUSRUSTUNG
HERRAMIENTAS DE ASISTENCIA**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

TE 350 / 91

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty M.pcs C.tid	Validità Validity Validez Gültig Validez
	1	1517947-01	Estrattore basamento	Crankcase puller	Extracteur carter	Kurbelgehäuse-Auszieher	Extractor cárter	1	
	2	1519653-01	Chiave per esagono incassato	Allen wrench	Clé hexagonale	Sechskanteinsteckschlüssel	Llave de Allen	1	
	3	1615133-01	Estrattore volante	Flywheel extractor	Extracteur pour volant	Auszieher für Schwungrad	Extractor volante	1	
	4	1519805-01	Estratt. ingranaggio lato frizione	Clutch gear puller	Extract. engr. côté embrayage	Auszieher Kupplungszahnrads	Extr. engran. lado fricción	1	
	5	1515591-01	Supporto per montaggio	Support for assy	Support pour montage	Halterung für Montage	Soporte por el montaje	1	
	6	1514134-01	Estrattore braccio oscillante	Swing arm puller	Extract. bras oscillant	Schwingarm-Abzieher	Extractor brazo oscilante	1	
	7	8000 29127	Riferimento fasatura volante	Flywheel timing mark	Repère réglage volant	Markierung der Schwungradssteuerzeiten	Referencia fase volante	1	
	8	1517949-01	Attrezzo per volante	Tool for flywheel	Outil pour volant	Vorrichtung für Schwungrad	Herramienta para volante	1	
	9	8000 64825	Attrezzo controllo fase volante	Flywheel timing control tool	Outil contrôle réglage volant	Kontrollvorrichtung f. Schwungradssteuerzeiten	Herram. control fase volante	1	
	10	8000 60954	Borsa attrezzi completa	Tools bag assy	Sac a outils compl.	Werkzeugtasche Kpl.	Boisa de herramientas compl.	1	



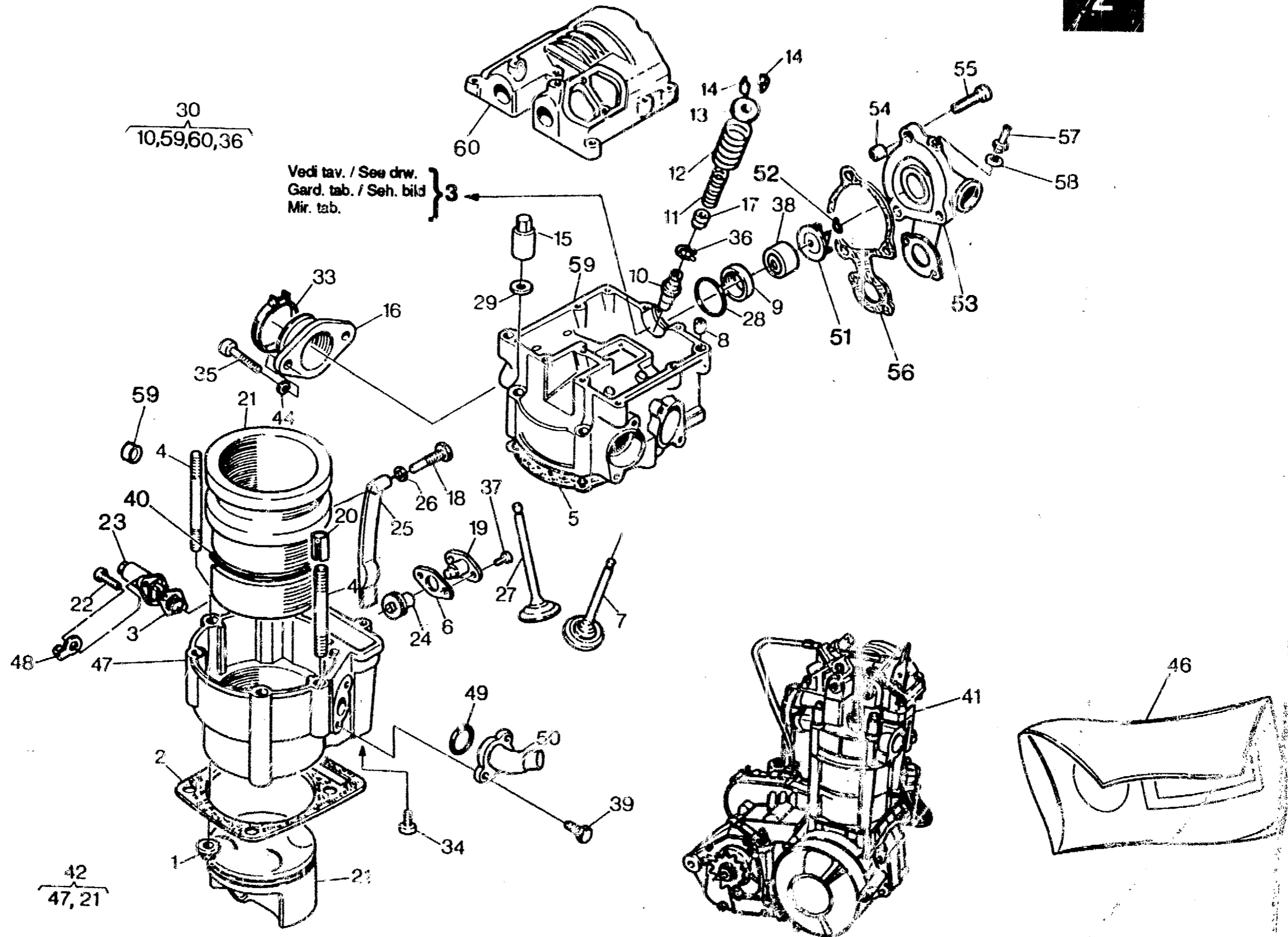
**TESTA, CILINDRO - CYLINDER HEAD, CYLINDER
CULASSE, CYLINDRE - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER
CULATA, CILINDRO**

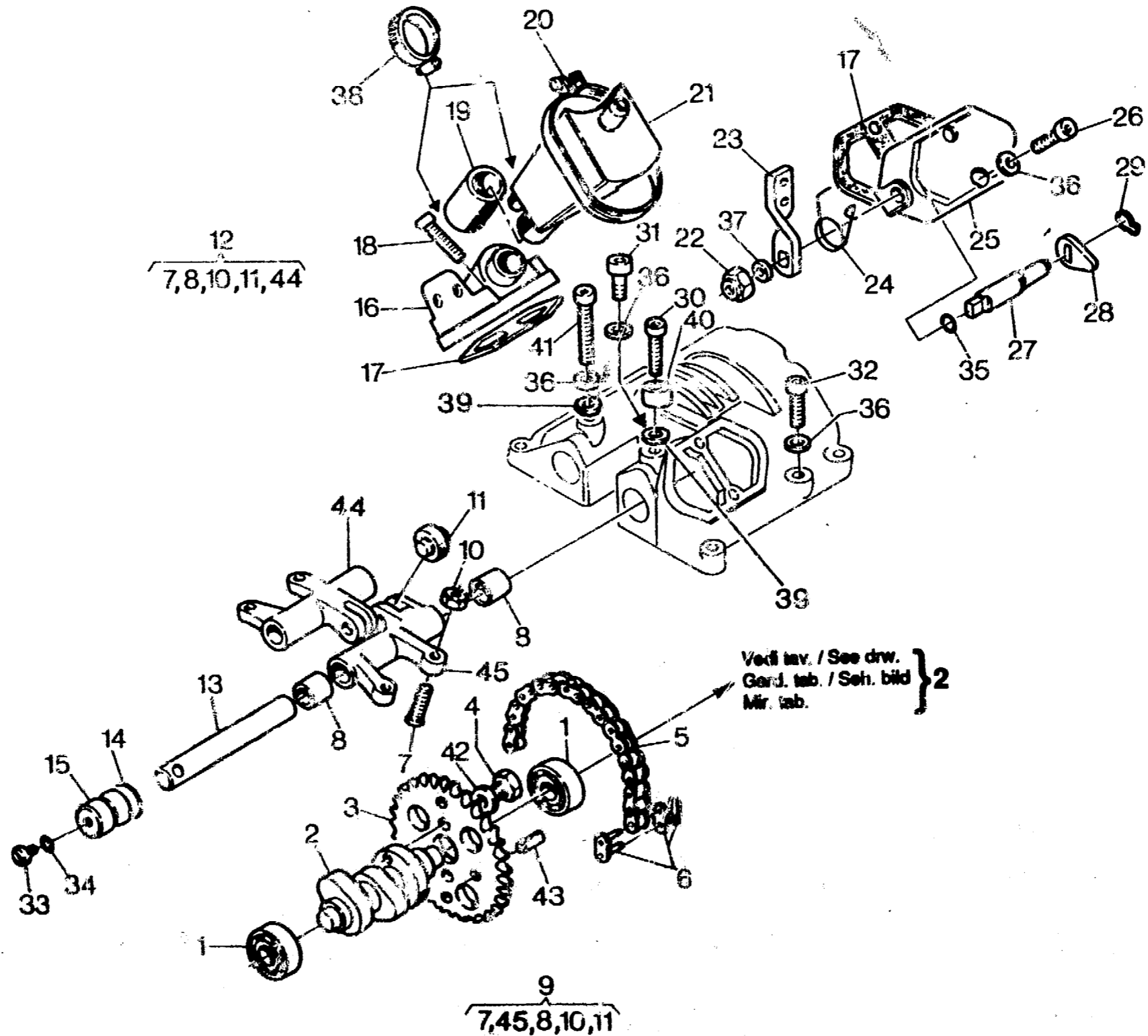
TAVOLA
PAR WING
TABLE
TABLA

2

TE 350 / 91

Nota Notes Merkmal Notes	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad	Validità Validity Validés Gültig Validez
	1	8000 40720	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	2	8000 63838	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	3	1615358-01	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	4	1615332-01	Prigioniero	Stud bolt	Prisonnier	Stiftschraube	Prisionero	2	
	5	8000 62218	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	6	1615379-01	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	7	8000 68589	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslass-Ventil	Válvula de escape	2	
	8	1611708-01	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	2	
	9	8000 63817	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1	
	10	1615294-01	Guidavalvola	Valve guide	Guide-soupape	Ventilführung	Guía-válvula	4	
	11	1615286-01	Molla interna	Spring	Ressort	Feder	Resorte	4	
	12	1615025-01	Molla esterna	Spring	Ressort	Feder	Resorte	4	
	13	1615296-01	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	4	
	14	1615023-01	Semicono	Half cone	Demi-cône	Half Kege	Semi-cono	8	
	15	1615351-01	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4	
	16	8000 63849	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	1	
	17	1615303-01	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	4	
	18	1615359-01	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	19	1615377-01	Tappo olio	Oil plug	Bouchon huile	Ölverschraubung	Tapón aceite	1	
	20	8000 47708	Spina elastica	Pin	Goupille	Stift	Clavija	2	
	21	8000 63834	Camicia compl. di pistone	Liner with piston	Chemise avec piston	Kolben-buchse kpl.	Camisa compl. de pistón	1	
	22	80N10 7335	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	23	8000 67744	Tenditore completo	Complete tensioner	Tendeur complet	Zylinderspanner	Tensor completo	1	
	24	8000 66405	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	1	
	25	8000 68007	Pattino / catena	Chain slider	Glissière	Gleitbahn	Plato cadena	1	
	26	8000 45194	Rosetta / piana	Washer	Touche	Scheibe	Arandela	1	







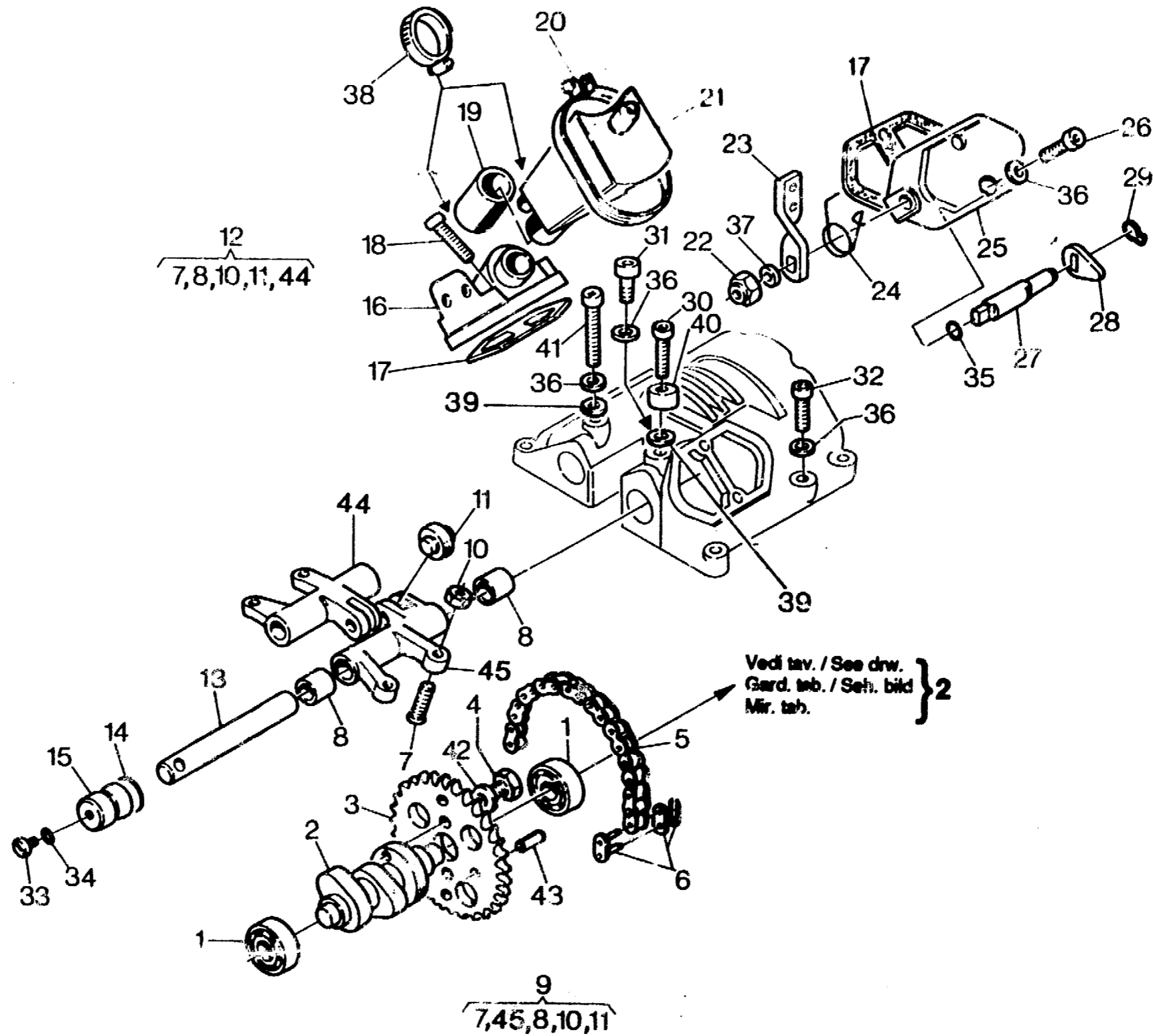
DISTRIBUZIONE - VALVE TIMING
DISTRIBUTION - VENTIL STEUERUNG
DISTRIBUCION

TAVOLA
 DRAWING
 TABLE
 BILD
 TABLA

3

TE 350 / 91

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINAZIONE	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	Validità Validity Validez Gültig Valk
	1	8000 2124	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	2	
	2	8000 63818	Albero a camme	Camshaft	Arbre distribution	Nockenwelle	Eje distribución	1	
	3	8000 63812	Ingranaggio condotto	Driven gear	Engranage conduit	Zahnrad	Engranaje conducto	1	
	4	1615266-01	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	5	8000 63813	Catena distribuzione	Chain	Chaîne	Kette	Cadena	1	
	6	8000 63156	Giunto	Coupling	Joint	Kupplung	Junta	1	
	7	1615049-01	Vite di registro	Adjusting screw	Vis de réglage	Verstellungs-schraube	Tomillo de regulación	4	
	8	1615043-01	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	4	
	9	1615095-01	Bilancere di scarico completo	Exhaust rocker-arm assy	Culbuteur échappement compl.	Kipphebel Auspuffrohr kpl.	Balancín de escape compl.	1	
	10	1615150-01	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4	
	11	1615045-01	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete de rodillos	2	
	12	1615095-01	Bilancere di aspirazione compl.	Inlet rocker-arm assy	Culbuteur d'aspiration compl.	Kipphebel Ansaugen kpl.	Balancín de aspiración compl.	1	
	13	1615042-01	Perno	Pin	Pivot	Boizen	Perno	2	
	14	8000 59939	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	2	
	15	1615393-01	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	2	
	16	1615121-02	Coperchio registri	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1	
	17	1615036-01	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	2	
	18	80N10 7336	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	3	
	19	1615141-02	Tubetto	Tube	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
	20	8000 37299	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	1	
	21	1615128-02	Contenitore vapori basamento	Crankcase vapours cup	Cuve vapeurs carter	Dampfgefäß im Kurbelgehäuse	Contenedor vapores cárter	1	
	22	80N1 15195	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	23	1615408-01	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1	
	24	1615123-01	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	25	1615035-01	Coperchio decompressore	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1	
	26	80N10 2513	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	





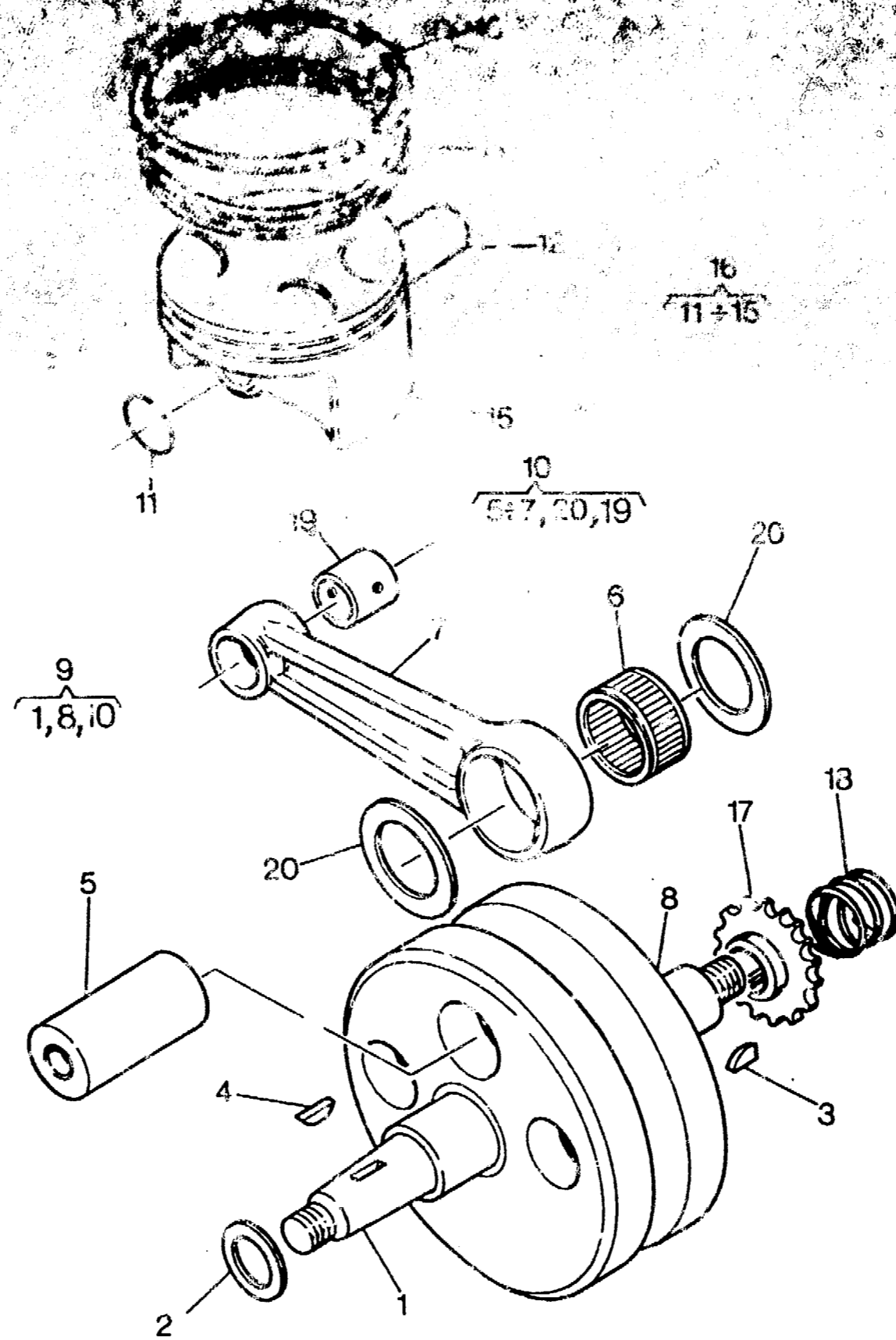
DISTRIBUZIONE - VALVE TIMING
DISTRIBUTION - VENTILSTEUERUNG
DISTRIBUCION

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

3

TE 350 / 91

Note Notes Notas	Pos. No. N.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.éd	Validità Validity Validez Gültig Validez
	27	1615084-01	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	28	1615085-01	Camma decompressore	Cam	Came	Nocken	Excéntrico	1	
	29	8000 21375	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	1	
	30	60N10 2517	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	31	60N10 2514	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	32	60N10 2511	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	8	
	33	60N10 2927	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	34	1610823-01	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	35	8000 59941	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	1	
	36	60N1 15504	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	13	
	37	60N1 15567	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	38	8000 46881	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	2	
	39	8000 F. 368	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	40	1615395-01	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	41	60N10 2516	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	

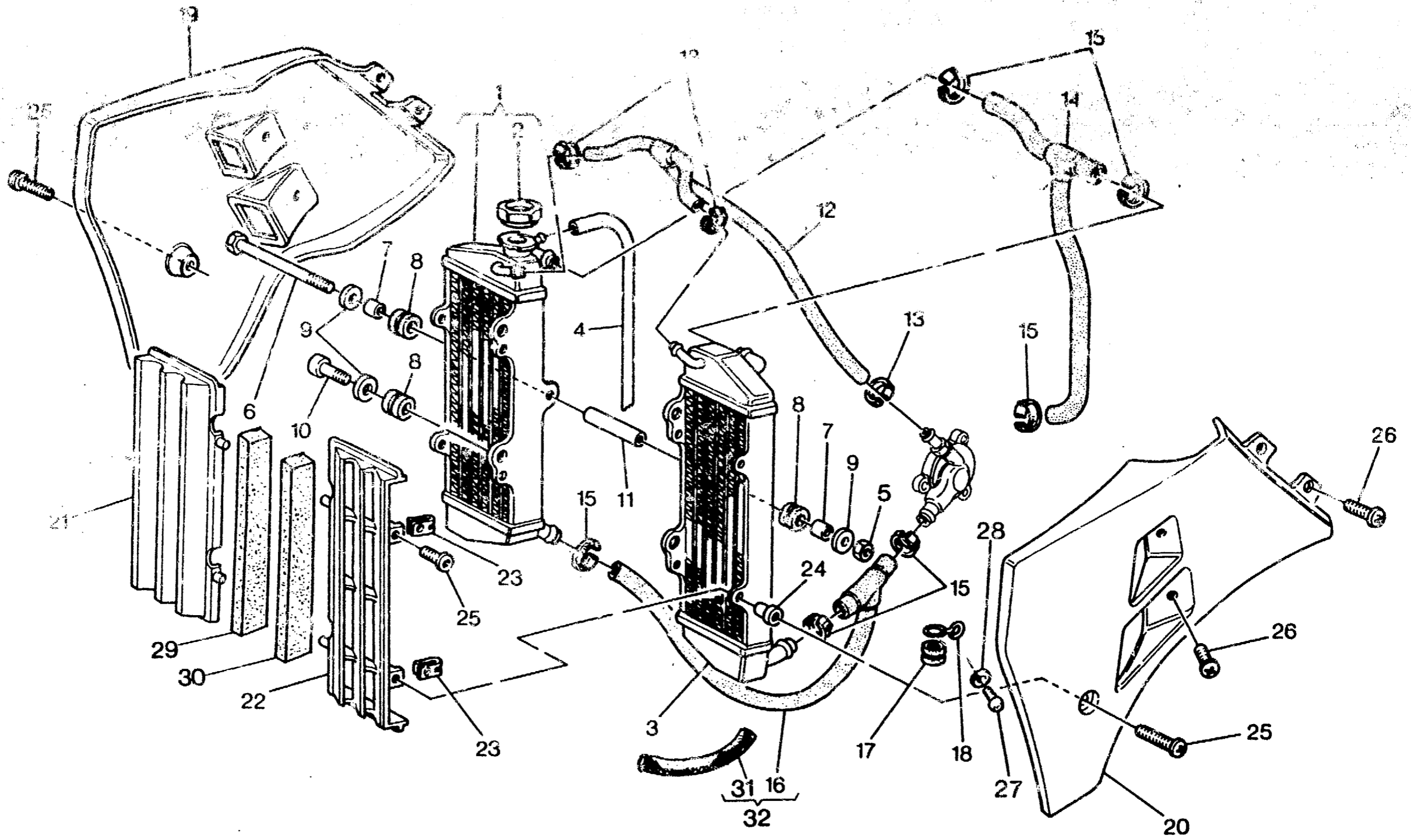


PRIV

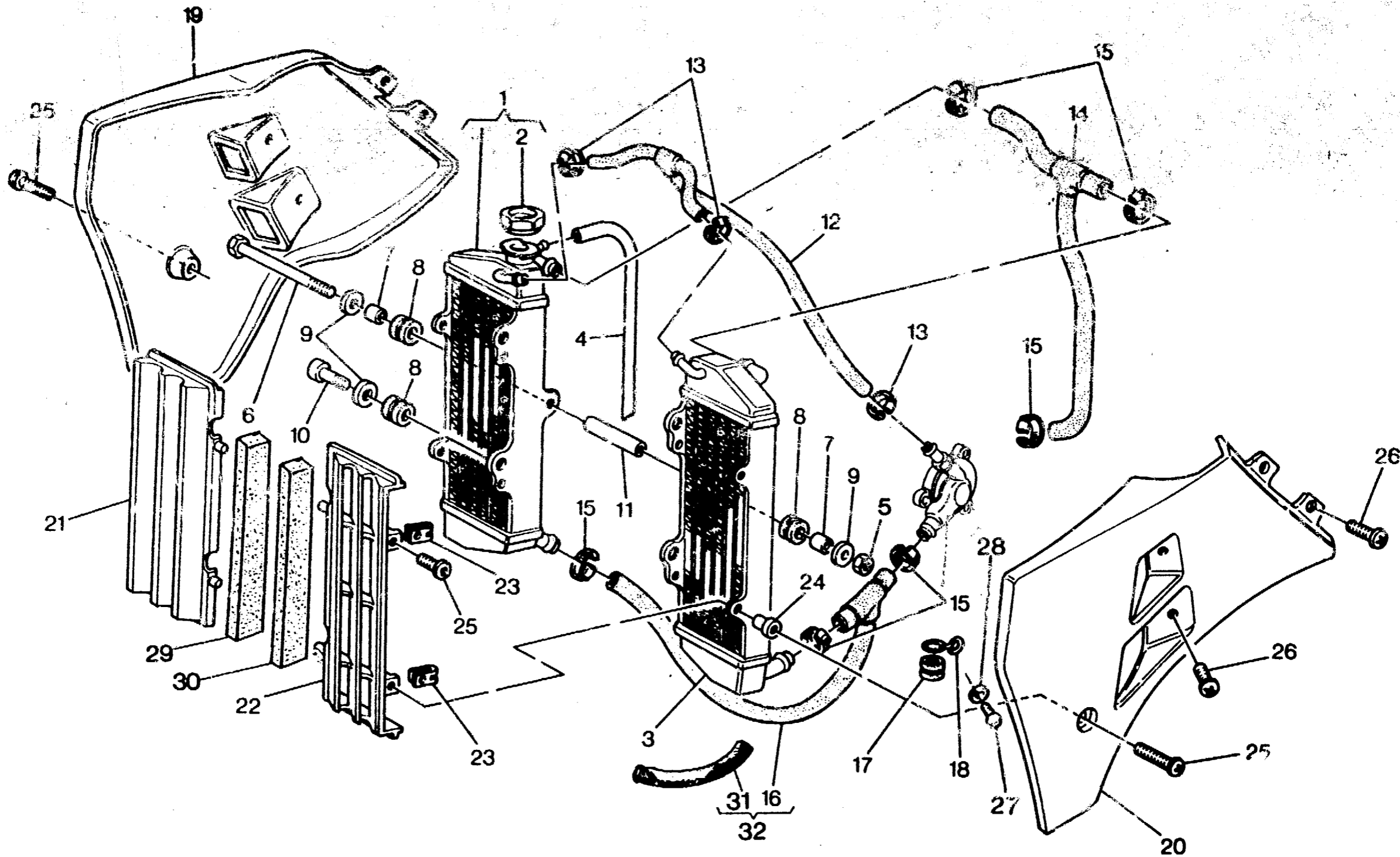
WELLS - MOTOR GRANBY
 - WOLSON, KUTUGALLE
 1988

TE 358 / 91

QTY	Code No. P. Desc.	DESCRIZIONE	NAME	DESIGNATION	BEZUGSBEZEICHNUNG	DESCRIPCION	QTY
2	8090 28183	Rosetta di rasamento Sp. 0,3	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1
2	8000 28183	Rosetta di rasamento Sp. 0,5	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1
2	80EC 28183	Rosetta di rasamento Sp. 0,6	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1
2	80FD 28183	Rosetta di rasamento Sp. 0,8	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1
2	80G0 28183	Rosetta di rasamento Sp. 1,0	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1
3	1615098-01	Linguetta	Woodruff key	Clé woodruff	Federkeil	Lengueta	1
4	1513713-01	Linguetta	Woodruff key	Clé woodruff	Federkeil	Lengueta	1
9	8000 63807	Albero motore completo	Crankshaft assy	Vilebrequin compl.	Kurbewelle kpl.	Cigüeñal compl.	1
10	8000 63840	Bielle completa	Connecting rod compl.	Bielle compl.	Pleuelstange kpl.	Biela motor completa	1
11	8000 63837	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	2
12	1615370-01	Spirotto	Gudgeon	Axe	Boizen	Perno	1
13	8000 63835	Segmento	Circlip	Segment	Kolbenring	Segmento	1
14	8000 63836	Raschiaolio	Scraper ring	Segm. racleur huile	Ölabstreifring	Rascador aceite	1
16	8000 62213	Pistone completo Ø 84 mm	Compl. piston	Piston complet	Kolbe, kpl.	Pistón completo	1
17	8000 63811	Ingranaggio distribuzione	Gear	Engranage	Zahnrad	Engranaje	1
18	8000 61275	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1
19	8000 59539	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1
20	8000 59540	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2



Pos. No.	Q. No. C. No. N. Des.	DENOMINAZIONE	NOME	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESIGNACION	Q. No. C. No.	Q. No. C. No.
1	8000 87116	Radiatore Dz. completo	R.H. radiator compl.	Radiateur D. compl.	R., Kühler kompl.	Radiator derecho compl.	1	
2	8000 43714	Tappo	Plug	Bouchon	Verchlus	Tarón	1	
3	8000 66800	Radiatore Sx.	L.H. radiator	Radiateur G.	L., Kühler	Radiator izqdo.	1	
4	8000 43715	Tubo stalo	Tube	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
5	60N1 15193	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
6	60N10 2525	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
7	8000 59802	Buccola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	2	
8	8000 59803	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	6	
9	8000 59801	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6	
10	60N10 2504	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	4	
11	8000 66858	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
12	8000 66850	Tubo	Pipe	Tuyau	Schlauch	Tubo	1	
13	8000 57242	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	3	
14	8000 66851	Tubo cilindro radiatori	Pipe	Tuyau	Schlauch	Tubo	1	
15	8000 66866	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	6	
16	8000 66852	Tubo radiatori pompa	Pipe	Tuyau	Schlauch	Tubo	1	
17	8000 67455	Anello di guida	Ring	Bague	Ring	Anillo	1	
18	8000 67449	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	1	
19	8000 66631	Convogliatore Dx.	Right side panel	Flanc droit	Rechte Flanke	Lateral derecho	1	
20	8000 66632	Convogliatore Sx.	Left side panel	Flanc gauche	Linke Flanke	Lateral izquierdo	1	
21	8000 67248	Griglia Dx.	R.H. grille	Grille D.	Gitter R.	Parilla der.	1	
22	8000 60164	Griglia Sx.	L.H. grille	Grille G.	Gitter L.	Parilla izq.	1	
23	8000 60873	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4	
24	8000 65430	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	2	
25	8000 60898	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	6	
26	8000 57006	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	4	



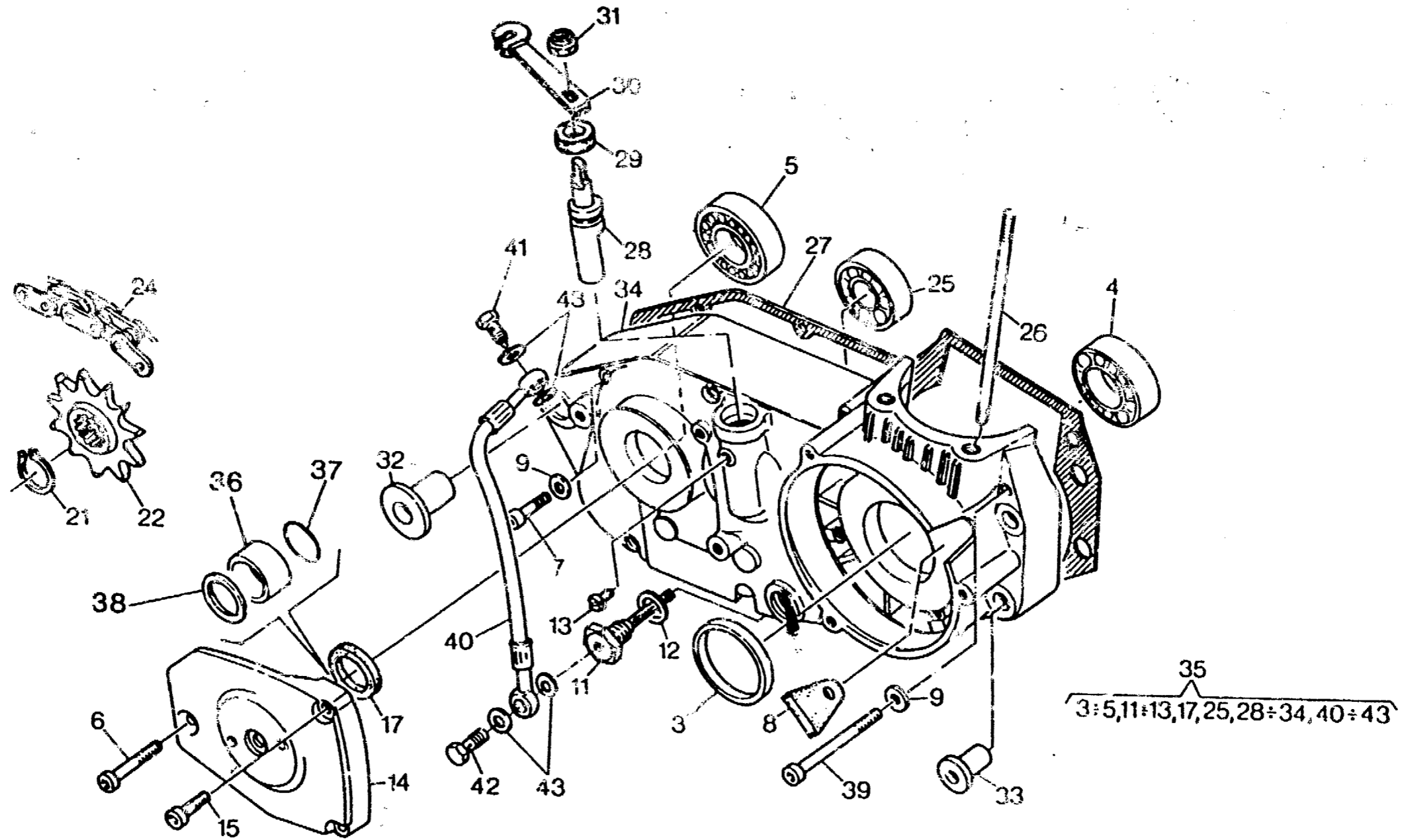


RAFFREDDAMENTO - COOLING
REFROIDISSEMENT - WASSERKÜHLUNG
ENFRIAMIENTO

TAVOLA
DEI
TUBI

TE 250 / 91

Nota Notes Notas	Pos. No. Pos.	Il. Cod. Code No. N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BEZHEIBUNG	DENOMINAZIONE	Quantità Qty Cant.	Valore Value Val.
	27	60N10 1076	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomita	1	
	28	62N1 15519	Rosetta piana	Washer	Pondelle	Scheibe	Arandela	1	
	29	8000 60526	Spessore	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Espesor	1	
	30	8000 60325	Spessore	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Espesor	1	
	31	8000 69037	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección	1	
	32	8000 69038	Ass. tubo	Pipe	Tuyau	Schlauch	Tubo	1	



35
3: 5, 11, 13, 17, 25, 28 ÷ 34, 40 ÷ 43

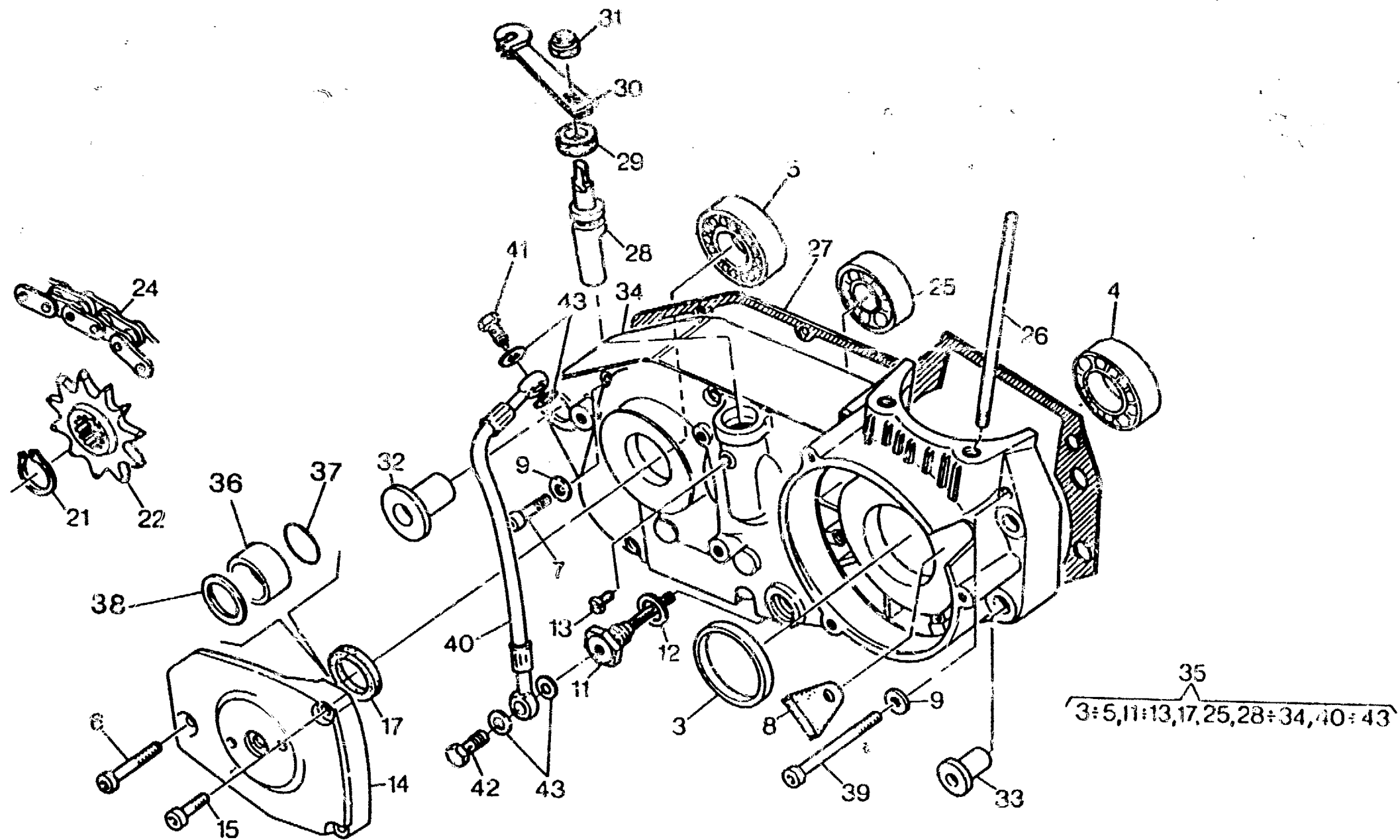


**SELCARTER DESTRO - R.H. HALF CRANKCASE
CARTER D. - GEHALSEDECKEL R.
BANCADA DER.**

TABLE
TABLE
TABLE

TE 250 / 91

Pos.	N. Cat. Code No. N. Cat.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	DESIGNER NO	DESIGNACION	QTY C.A. C.A.	UNIT C.A. C.A.
3	1513720-02	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungering	Anillo de retención	1	
4	8000 28182	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	1	
5	8000 43789	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	1	
6	60N10 2513	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
7	60N10 2520	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	6	
8	1614728-01	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	1	
9	60N1 15504	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8	
11	8000 65434	Raccordo con magnete	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	1	
12	8000 19809	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
13	60N10 2896	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
14	1611816-02	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1	
15	60N10 2510	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
17	8000 59977	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	
21	60N2 21211	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	1	
22	8000 63830	Pignone Z=15	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñón	1	
22	8000 63827	Pignone Z=12 (in dotazione)	Pinion (to issue)	Pignon (en nécessaire)	Ritzel (ausrüstungsteile)	Piñón (en dotacion)	1	
22	8000 63828	Pignone Z=13 (a richiesta)	Pinion (upon request)	Pignon (sur demande)	Ritzel (Auf Anfrage)	Piñón (bajo pedido)	1	
22	8000 63829	Pignone Z=14 (a richiesta)	Pinion (upon request)	Pignon (sur demande)	Ritzel (Auf Anfrage)	Piñón (bajo pedido)	1	
24	1517780-08	Catena con OR	Chain with OR	Chaîne avec OR	Kette mit OR	Cadena con OR	1	
25	8000 19788	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	1	
26	8000 63819	Prigioniero cilindro	Stud bolt	Prisonnier	Stiftschraube	Prisionero	4	
27	1615014-02	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
28	1615310-01	Albero comando frizione	Shaft	Arbre	Welle	Eje	1	
29	1513722-01	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	
30	1614845-01	Leva	Lever	Lever	Hebel	Palanca	1	
31	60N1 15195	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	



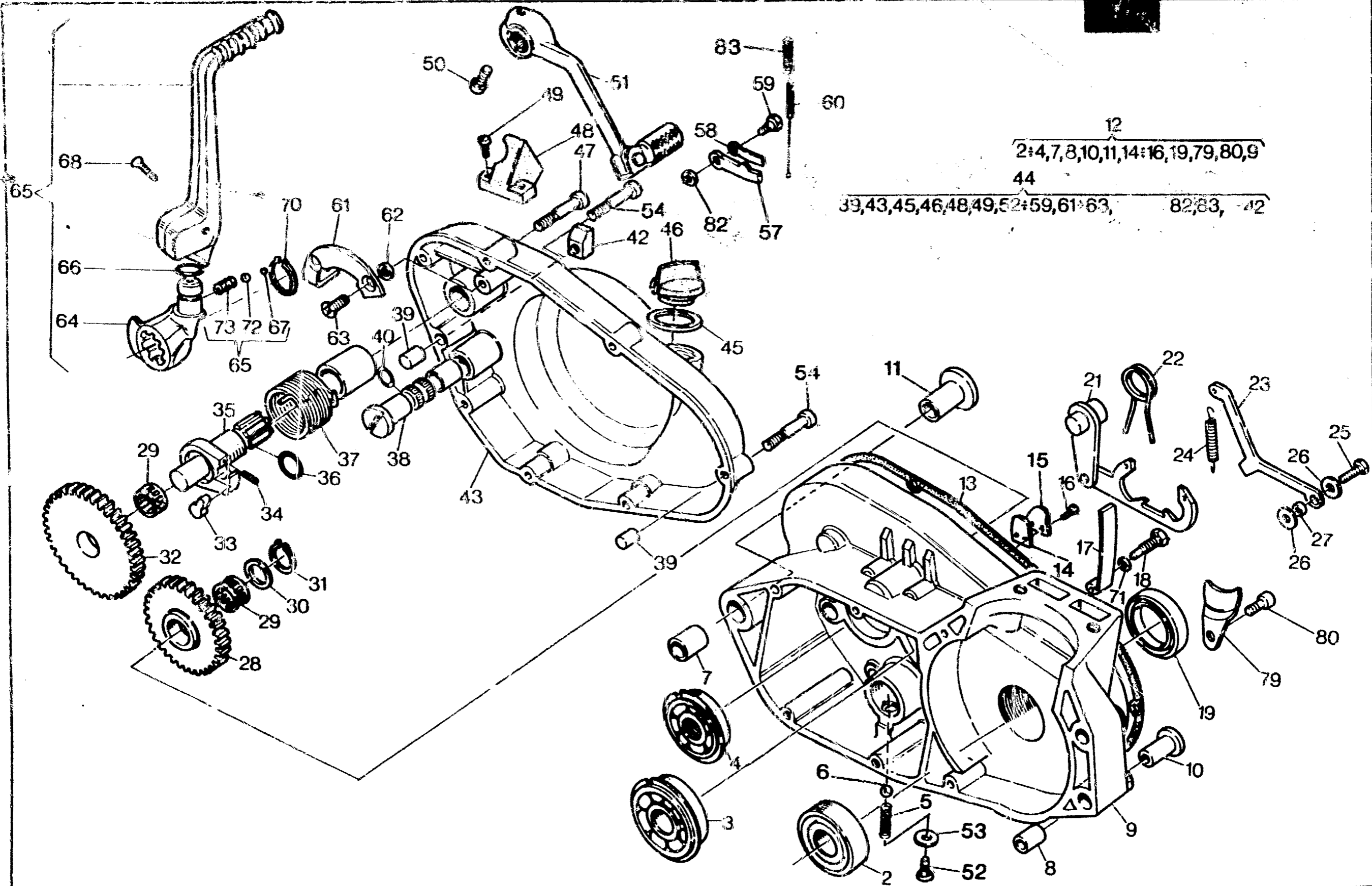


**SEMICARTER DESTRO R.H. HALF CRANKCASE
CARTER D. - GEMAUSEDECKEL R.
BANCADA DEP.**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLE
TABELA

TE 250 / 91

Fig. No.	N. Cat. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cat.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	RESRRESLVA	DENOMINACION	Q. T. in C. 25	Ver. in V. 25 C. 25
32	1614789-01	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1	
33	1614777-01	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	2	
35	8000 60449	Carter motore accoppiati compl.	Crankcase assy.	Carter compl.	Kurbelgeh. e kpl.	Carter motor completi	1	
36	8000 60464	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
37	8000 23110	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	1	
38	8000 36022	Rosetta di rasamento Sp. 0,2	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
38	8000 36022	Rosetta di rasamento Sp. 0,3	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
38	8000 36022	Rosetta di rasamento Sp. 0,4	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
38	80E0 36022	Rosetta di rasamento Sp. 0,5	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
39	80N10 2515	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
40	8000 65653	Tubo	Pipe	Tuyau	Schlauch	Tubo	1	
41	8000 66281	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
42	8000 45183	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
43	8000 21480	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4	



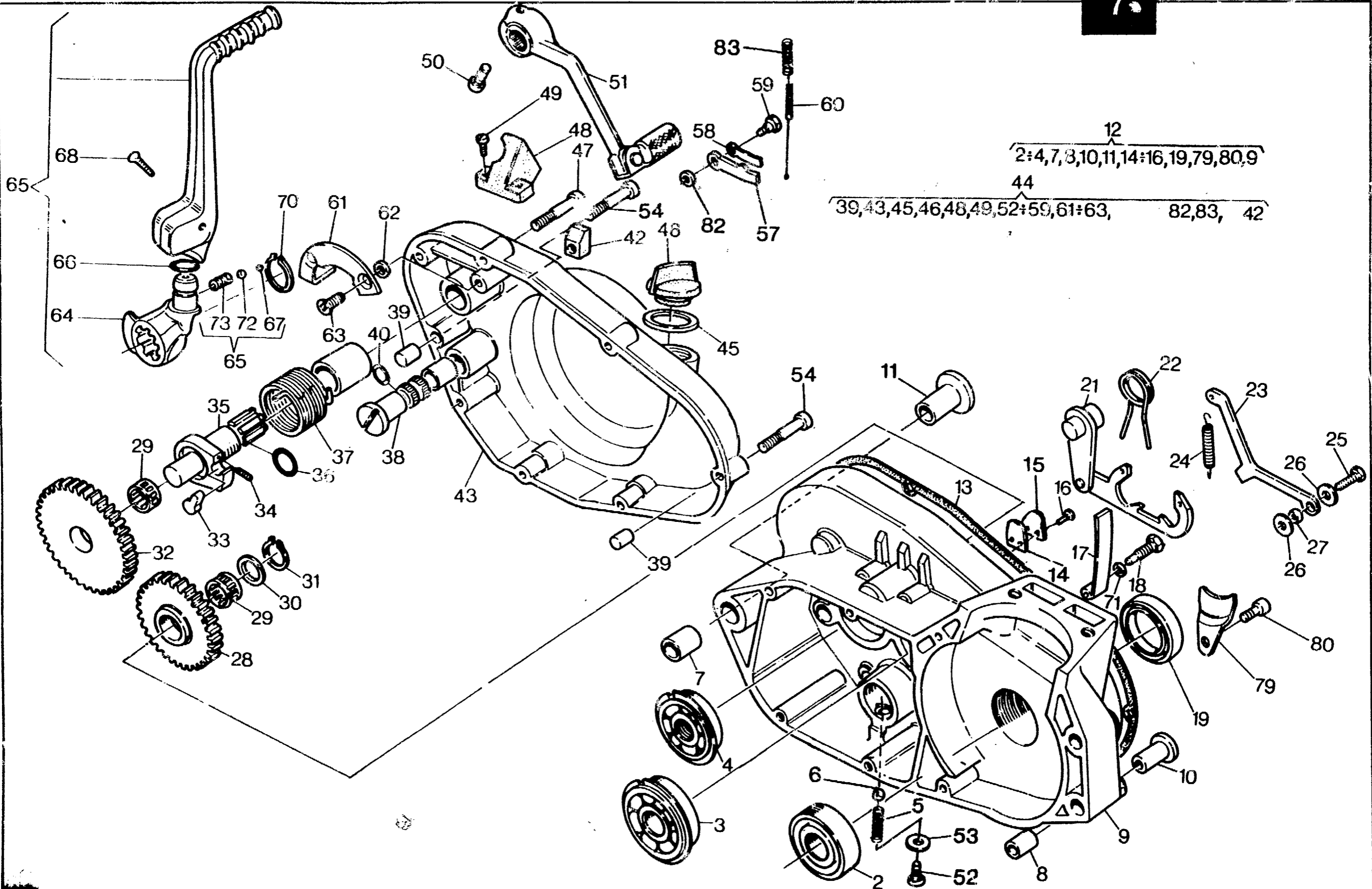


**SEMCARTER S.N., AVVIAMENTO - L.H. HALF CRANKCASE, STARTING
CARTER G., DEMARRAGE - GEHAUSEDECKEL L., ANLASSER
BANCADA IZQ., ARRANQUE**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

TE 350 / 91

Note Notes Notas	Pos. No. N. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty M. pe C. ad	Validità Validity Validés G. fig V. adic
	2	8000 28182	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	1	
	3	8000 59975	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	1	
	4	8000 59976	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	1	
	5	8000 61263	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	6	8000 60476	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera	1	
	7	1614590-01	Bussola di riferimento	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1	
	8	1610776-01	Bussola di riferimento	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1	
	10	1610777-01	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1	
	11	1614589-01	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1	
	12	8000 60449	Carter motore accoppiati compl.	Crankcase assy	Carter compl.	Kurbergehäuse kpl.	Carter motor completi	1	
	13	1611650-02	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	14	1615348-01	Valvola lamellare	Reed valve	Soupape lamellaire	Ventil lamellar	Válvula laminar	1	
	15	1615105-01	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte elástico	1	
	16	60N10 2866	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	17	1615055-01	Tendicatena distr.	Chain adjuster	Tendeur de chaine	Kettenspanner	Tensor de cadena	1	
	18	1615359-01	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	19	1513728-02	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	
	21	1611686-01	Selettore cambio	Selector	Selecteur	Waehler	Selector com.	1	
	22	1611692-01	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	23	1611683-02	Salfarello	Click	Cliquet	Stromhaaken	Salfarelo	1	
	24	1611684-01	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	25	60N10 1079	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	26	80000 6385	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	27	1611216-01	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1	
	28	1611271-01	Ingranaggio di rinvio	Gear	Engranaage	Zahnrad	Engranaje	1	
	29	8000 40449	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäf	Cojinete de rodillos	2	





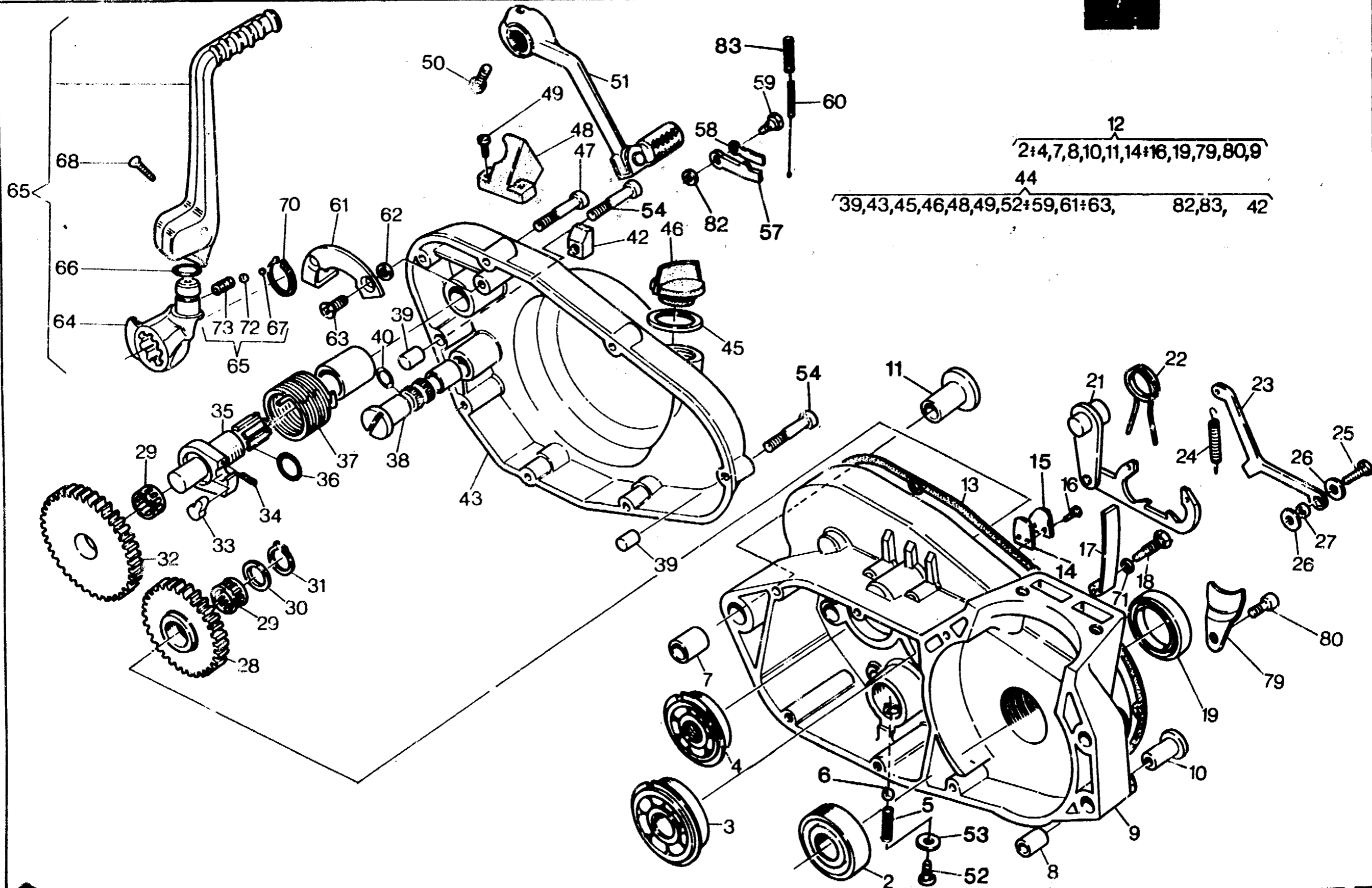
**SEMCARTER S.p.A., AVVIAMENTO - L.H. HALF CRANKCASE, STARTING
CARTER G., DÉMARRAGE - GEHAUSEDECKEL L., ANLASSER
BANCA DA IQ., ARRANQUE**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA**

7

TE 350 / 91

Notes Notes Notas	Pos. No. N. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BEZIEHUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Menge Cant.	Valori Values Werte Valores
	30	80A0 38110	Rosetta di rasamento Sp.0,3	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	30	80B0 38110	Rosetta di rasamento Sp.0,5	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	30	80E0 38110	Rosetta di rasamento Sp.1,0	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	31	60N2 21205	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	1	
	32	1615391-01	Ingranaggio avviamento	Driven gear	Engranage conduit	Zahnrad	Engranaje conducto	1	
	33	1611680-01	Saltarello	Click	Cliquet	Strumhaken	Saltarelo	1	
	34	1611631-01	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	35	1611677-01	Albero avviamento	Starter crank shaft	Arbre de démarrage	Kickstarterwelle	Eje arranque	1	
	36	8000 60475	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	2	
	37	1616362-01	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	38	1611746-01	Albero pedale cambio	Gearbox pedal shaft	Arbre pédale change de vitesse	Pedal Umsteuerungswelle	Eje pedal cambio	1	
	39	1611708-01	Spina di riferimento	Pin	Goupille	Stift	Clavija	2	
	40	80C0 60474	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	2	
	42	1614375-01	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	1	
	44	8000 63656	Coperchio trasmissione compl.	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1	
	45	8000 66191	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	46	1614381-01	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	1	
	47	60N10 2513	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	5	
	48	1311294-02	Tampone ferma pedale	Pad	Tampon	Stopfen	Tampón	1	
	49	60N10 2900	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	50	60N10 2510	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	51	1616359-01	Leva cambio compl.	Gearchange lever	Levier comm. vitesse	Schalthebel	Palanca del cambio	1	
	52	8000 68101	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	53	8000 47763	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1	
	54	60N10 2514	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	57	1615148-01	Levetta	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1	



12
2:4,7,8,10,11,14:16,19,79,80,9
44
39,43,45,46,48,49,52:59,61:63, 82,83, 42



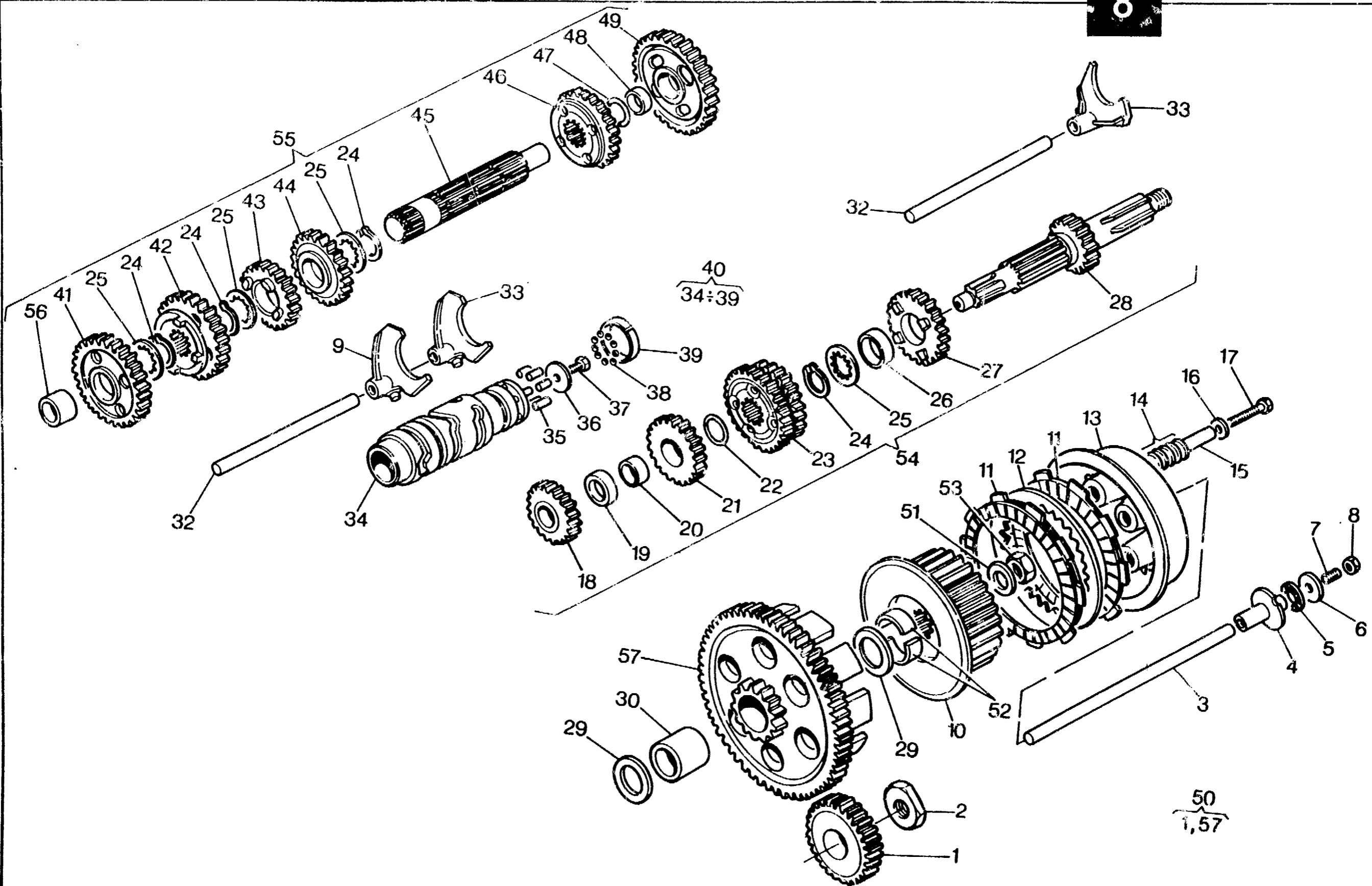
**SEMICARTER SIN., AVVIAMENTO - L.H. HALF CRANKCASE, STARTING
CARTER G., DEMARRAGE - GEHAUSEDECKEL L., ANLASSEN
BANCADA IZQ., ARRANQUE**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA**

7

TE 350 / 91

Note Notes Marka Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	QTY Qty Menge Cant	Value Value Value Value
	58	1615147-01	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	59	1615146-01	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	60	1615334-02	Cavo	Cable	Cable	Kabel	Cable	1	
	61	1611704-01	Piastrina fine corsa	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	1	
	62	1611706-01	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	2	
	63	8000 30577	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	64	1614377-01	Mozzetto	Hub	Moyeau	Radnabe	Cubo	1	
	65	1614385-02	Pedale avviamento completo	Pedal	Pedale	Pedal	Pedal	1	
	66	8000 31271	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	1	
	67	1611085-01	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	1	
	68	8000 58140	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	70	60N2 21208	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	1	
	71	8000 45194	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	72	8000 60472	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera	1	
	73	1611084-01	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	79	8000 61269	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	1	
	80	60N10 2504	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	82	80C0 47095	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	83	8000 64805	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	





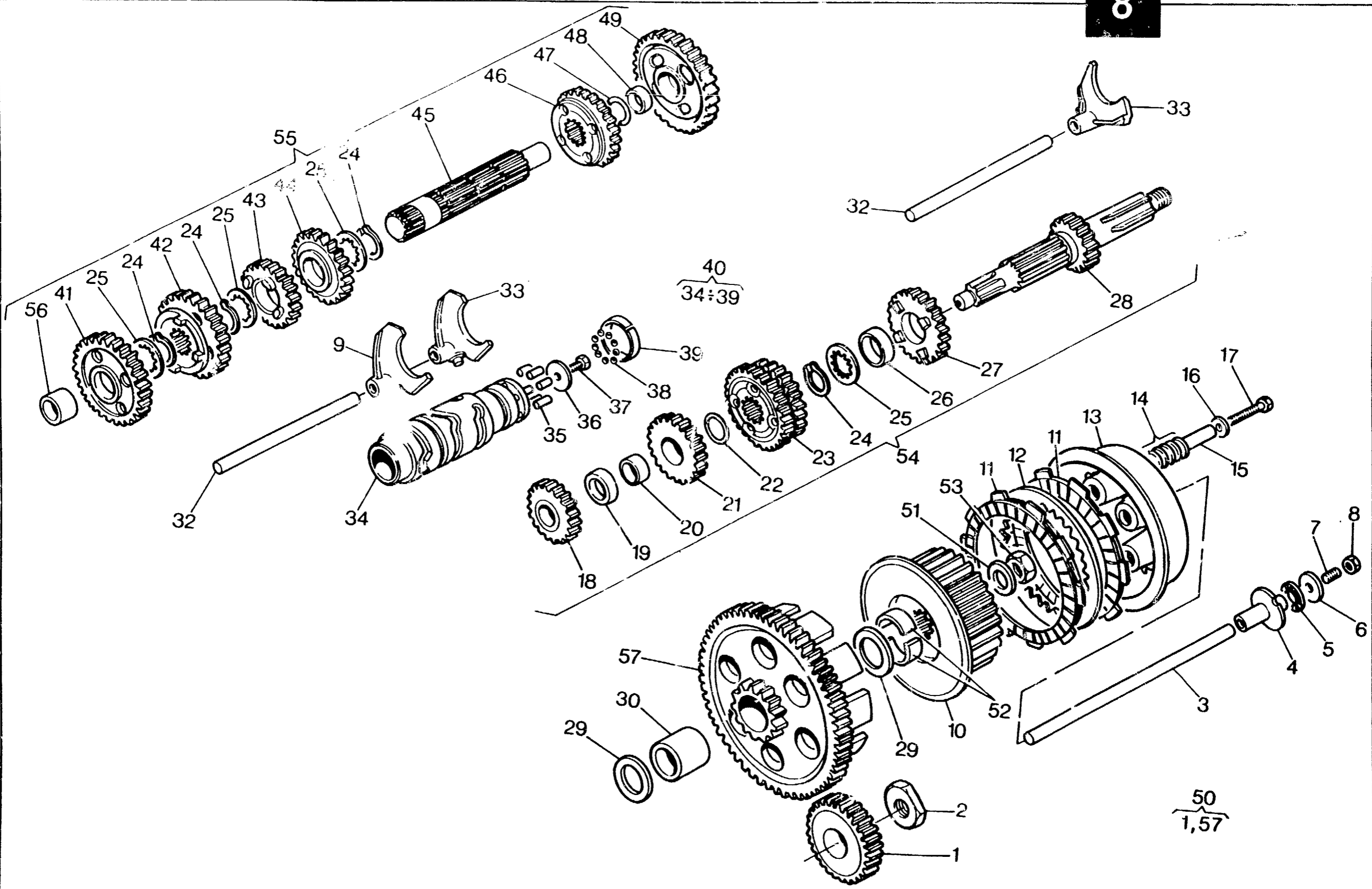
**CAMBIO, COMANDO CAMBIO, FRIZIONE - TRANSMISSION, SHIFTER, CLUTCH
BOITE DE VITESSE, COMMANDE DE VITESSE, EMBRAYAGE - WECHSELGETRIEBE, GANGSCHALTUNG, KUPPLUNG
CAMBIO, MANDO CAMBIO, ENBRAGUE**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

8

TE 350 / 91

Note Notes Mark Notes	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Codigo Nr. N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Q.tà M.çe C.эд	Validità Validky Validke Gultig Validez
	1	1611075-01	Ingranaggio conduttore	Driving gear	Engranaage conducteur	Zahnrad	Engranaje conductor	1	
	2	8000 59965	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	3	1615315-01	Asta di forza	Fork tube	Barre de force	Druckstab	Varilla de fuerza	1	
	4	8000 62211	Piattello	Plate	Plaqueau	Teller	Placa	1	
	5	1611166-01	Cuscinetto assiale	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	1	
	6	1611167-01	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	7	8000 54600	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	8	60N1 15033	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	9	8000 63425	Forcella 3 ^a vel.	Fork	Fourche	Gabel	Horquilla	1	
	10	8000 59978	Mozzo frizione	Hub	Moyeu	Radnabe	Cubo	1	
	11	1615273-01	Disco conduttore	Driving disc	Disque conducteur	Belagscheibe	Disco conductor	8	
	12	1615274-01	Disco condotto	Driven disc	Disque conduit	Stahlscheibe	Disco conducido	9	
	13	8000 68837	Piastra spingidischi	Plate	Plaque	Platte	Placa	1	
	14	1615285-01	Molla frizione	Clutch spring	Ressort embrayage	Kupplungsfeder	Resorte embrague	5	
	15	1611169-01	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	5	
	16	80000 2709	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	5	
	17	8000 29341	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	5	
	18	1612362-01	Ingranaggio 2 ^a A.P. Z=16	Main shaft 2nd gear	Engrenage 2ème vitesse A.P.	Zahn. f. 2. Geschw. Antriebsw.	Engranaje 2° velocidad Eje P.	1	
	19	1612481-01	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	20	1612480-01	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1	
	21	1612363-01	Ingranaggio 3 ^a A.P. Z=19	Main shaft 3rd gear	Engrenage 3ème vitesse A.P.	Zahn. f. 3. Geschw. Antriebsw.	Engranaje 3° velocidad Eje P.	1	
	22	1612842-01	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	23	1612390-01	Ingran. 5 ^a e 6 ^a A.P. Z=25-27	Gear 5th - 6th speed	Engrenage 5ème 6ème	Zahnrad 5. - 6. Gang	Engranaje 5° - 6° velocidad	1	
	24	60N2 21211	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	4	
	25	1611717-01	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4	
	26	8000 3821	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1	





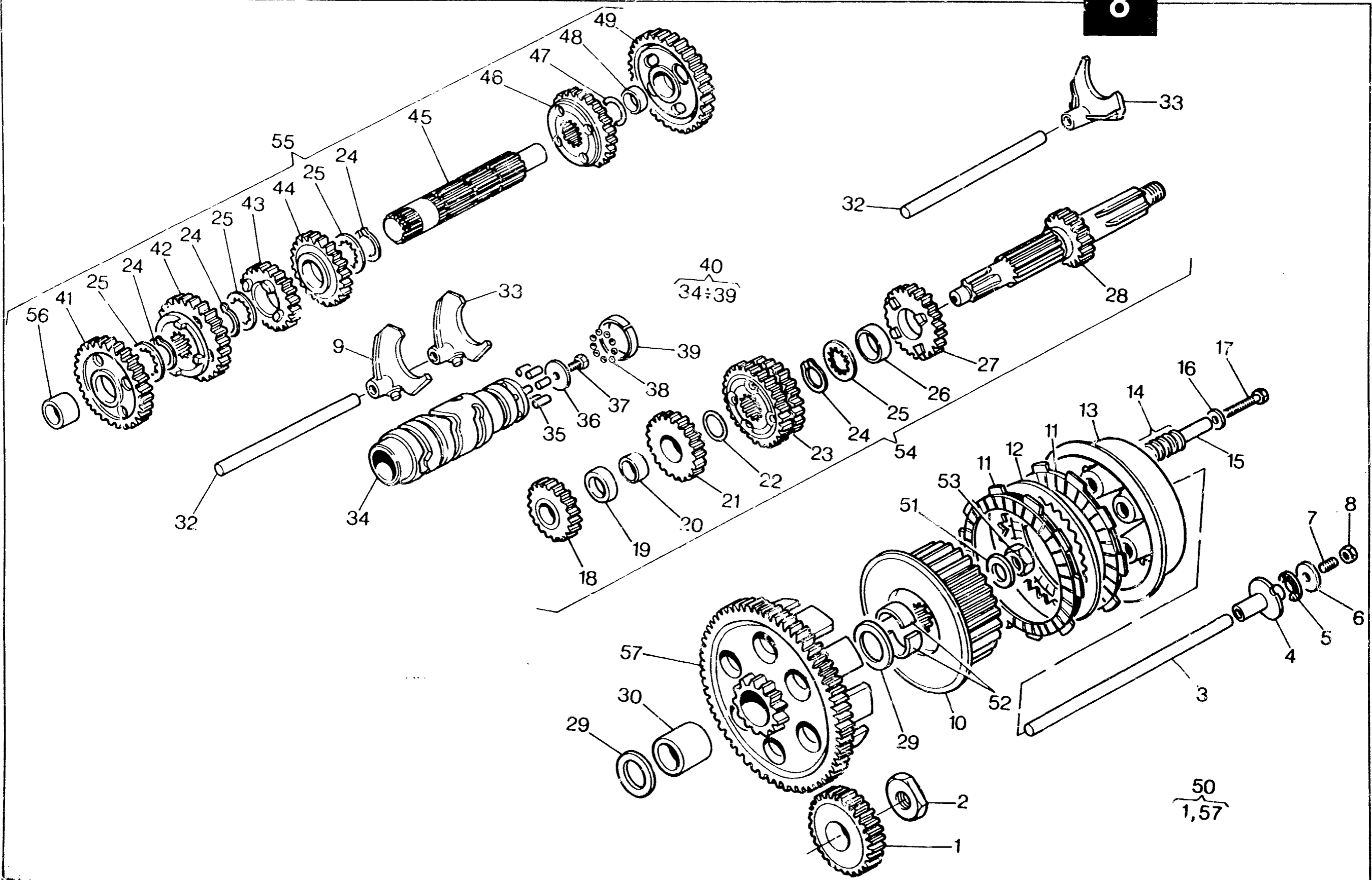
**CAMBIO, COMANDO CAMBIO, FRIZIONE - TRANSMISSION, SHIFTER, CLUTCH
BOITE DE VITESSE, COMMANDE DE VITESSE, EMBRAYAGE - WECHSELGETRIEBE, GANGSCHALTUNG, KUPPLUNG
CAMBIO, MANDO CAMBIO, ENBRAGUE**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

8

TE 350 / 91

Note Notes Marka Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.tie M.ge C.ad	Validità Valdity Valdité Gültig Valdez
	27	1611837-01	Ingranaggio 4 ^a A.P. Z=23	Main shaft 4th gear	Engrenage 4ème vitesse A.P.	Zahn. f. 4. Geschw. Antriebsw.	Engranaje 4° velocidad Eje P.	1	
	28	1614421-01	Albero primario Z=13	Main shaft	Arbre primaire	Hauptwelle	Eje primario	1	
	29	80E0 30053	Rosetta sp.0,3	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	29	80D0 30053	Rosetta sp.1,0	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	29	80G0 30053	Rosetta sp.1,1	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	29	80H0 30053	Rosetta sp.1,2	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	30	1615388-01	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1	
	32	1611699-01	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	2	
	33	1612384-01	Forcella cambio	Fork	Fourche	Gabel	Horquilla	2	
	35	8000 35823	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	6	
	36	8000 30326	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	37	8000 60473	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	38	8000 60472	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera	11	
	39	1612699-01	Anello esterno	Ring	Bague	Ring	Anillo	1	
	40	1611701-01	Albero forcelle cambio compl.	Driving shaft gearbox forks	Arbre comm. fourches trans.	Antriebswelle Schaltgabel	Eje mando horquilla cambio	1	
	41	1612365-02	Ingranaggio 2 ^a A.S. Z=29	Secondary shaft 2nd gear	Engrenage 2ème vitesse A.S.	Zah. f. 2. Geschw. Vorgelegew.	Engranaje 2° velocidad Eje S.	1	
	42	8000 63424	Ingranaggio 3 ^a A.S. Z=26	Secondary shaft 3rd gear	Engrenage 3ème vitesse A.S.	Zah. f. 3. Geschw. Vorgelegew.	Engranaje 3° velocidad Eje S.	1	
	43	1612357-01	Ingranaggio 6 ^a A.S. Z=20	Secondary shaft 6th gear	Engrenage 6ème vitesse A.S.	Zah. f. 6. Geschw. Vorgelegew.	Engranaje 6° velocidad Eje S.	1	
	44	1611715-01	Ingranaggio 5 ^a A.S. Z=22	Secondary shaft 5th gear	Engrenage 5ème vitesse A.S.	Zah. f. 5. Geschw. Vorgelegew.	Engranaje 5° velocidad Eje S.	1	
	45	8000 60463	Albero secondario	Layshaft	Arbre secondaire	Vorgelegewelle	Eje secundario	1	
	46	1612388-01	Ingranaggio 4 ^a A.S. Z=24	Secondary shaft 4th gear	Engrenage 4ème vitesse A.S.	Zah. f. 4. Geschw. Vorgelegew.	Engranaje 4° velocidad Eje S.	1	
	47	1613714-01	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	48	1612415-01	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1	
	49	1612361-01	Ingranaggio 1 ^a A.S. Z=34	Gear 1st speed	Engrenage 1ère	Zahnrad 1. Gang	Engranaje 1° velocidad	1	
	50	8000 60460	Coppia ingran. trasm. primaria	Set of matched primary	Engrenages trans. prim.	Stirnradpaar	Copla engranaje trans. primaria	1	
	51	8000 62216	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	





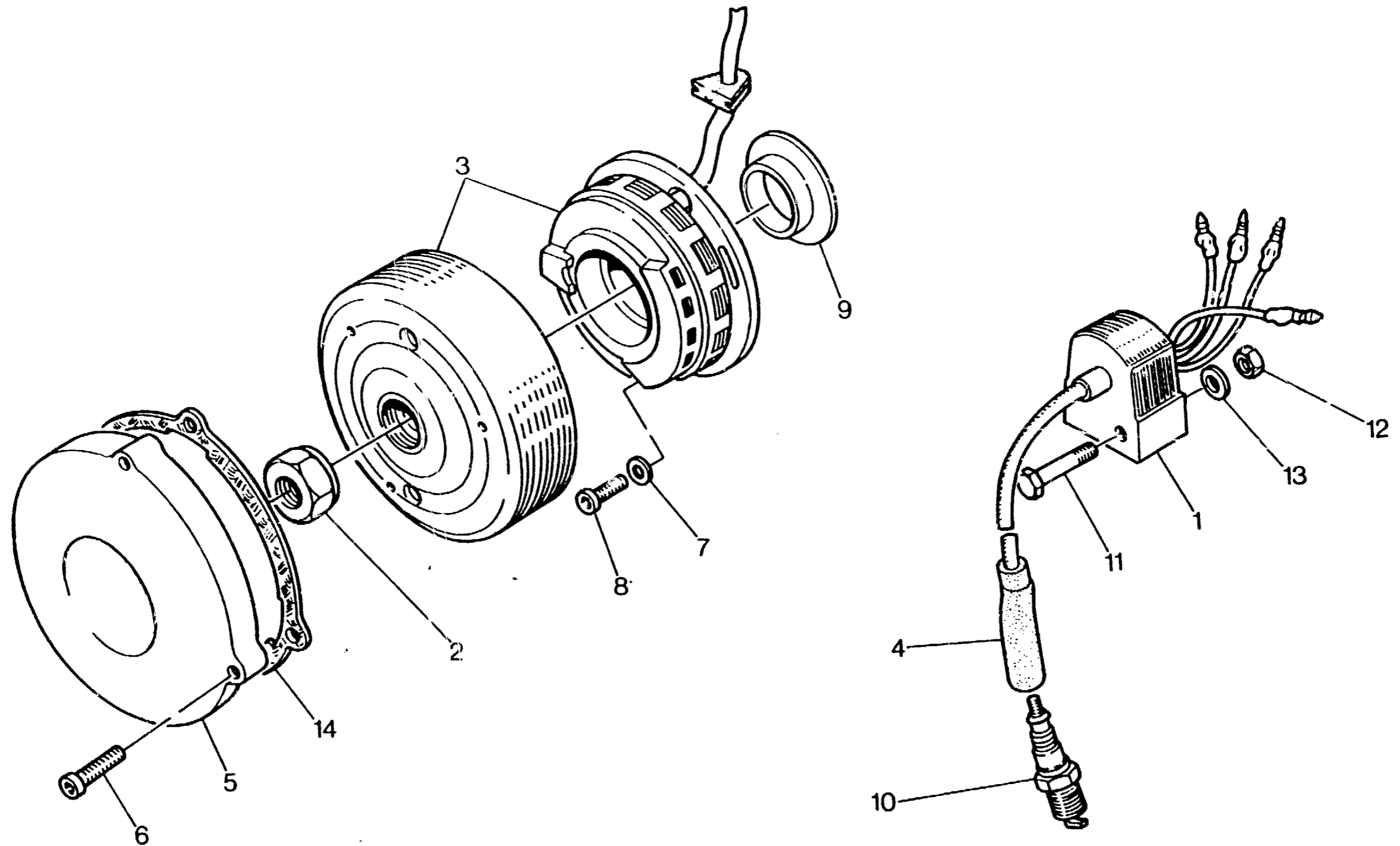
CAMBIO, COMANDO CAMBIO, FRIZIONE - TRANSMISSION, SHIFTER, CLUTCH
BOITE DE VITESSE, COMMANDE DE VITESSE, EMBRAYAGE - WECHSELGETRIEBE, GANGSCHALTUNG, KUPPLUNG
CAMBIO, MANDO CAMBIO, ENBRAGUE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

8

TE 350 / 91

Note Notes Mark Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad	Validità Validity Validité Gültig Validez
	52	8000 62215	Semianelli	Half-rings	Demi-bagues	Halbringe	Semianillos	2	
	53	8000 60458	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	54	8000 60469	Albero primario completo	Main shaft	Arbre primaire	Hauptwelle	Eje principal completo	1	
	55	8000 60470	Albero secondario completo	Layshaft compl.	Arbre secondaire compl.	Vorgelegewelle kpl.	Eje secundario completo compl.	1	
	56	8000 63822	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1	
	57	1615379-01	Campana frizione compl. Z=76	Clutch housing compl.	Cage embrayage compl.	Kupplungskorb kpl.	Campana embrague compl.	1	





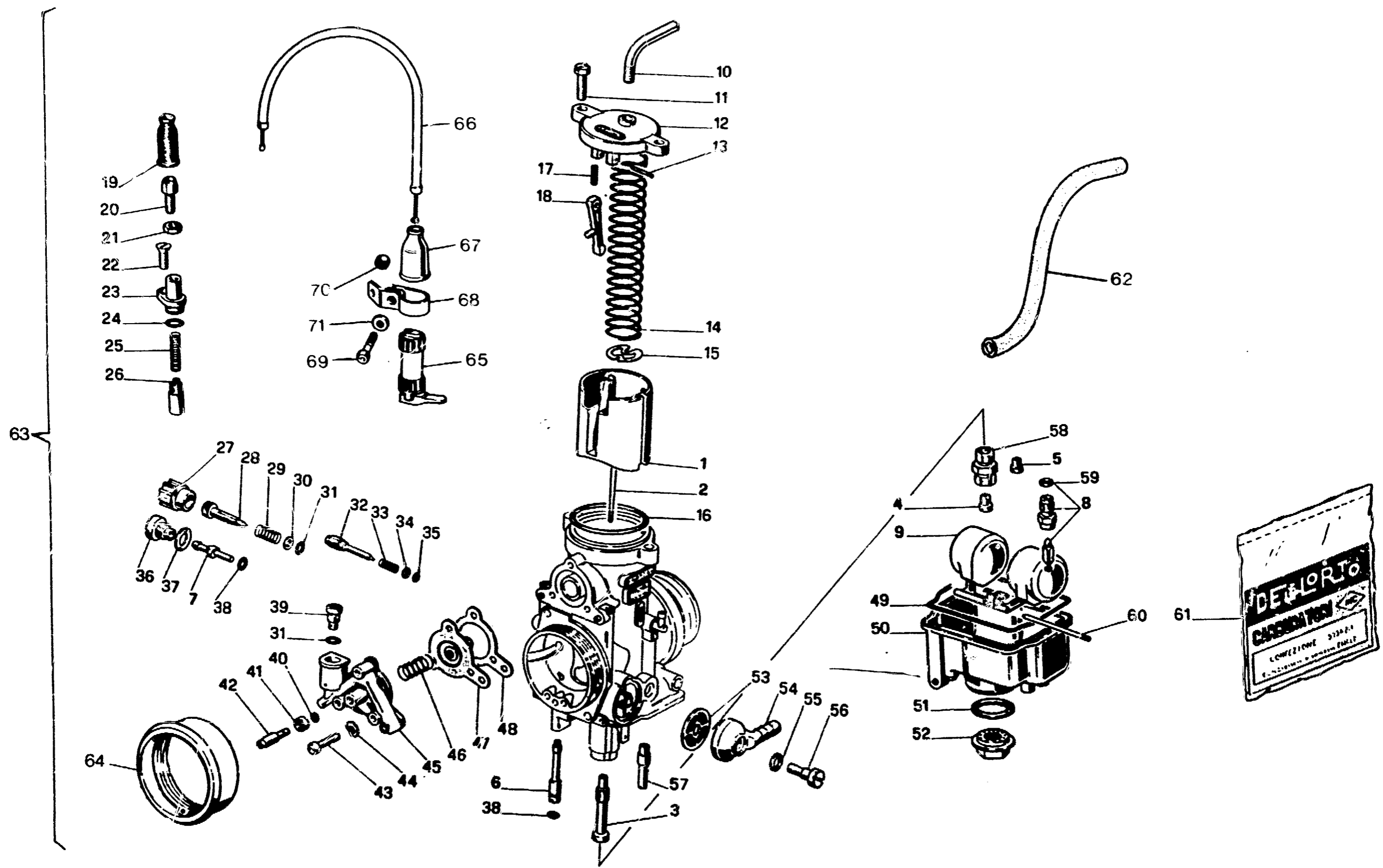
ACCENSIONE - IGNITION
ALLUMAGE - ZUNDUNG
ENCENDIDO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

9

TE 350 / 91

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 68903	Bobina compl.	Coil compl.	Bobine compl.	Zündspule kpl.	Bobina compl.	1	
	2	8000 59964	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	3	8000 68902	Alternatore compl.	Alternator compl.	Alternateur compl.	Lichtmaschine kpl.	Alternador compl.	1	
	4	1615382-01	Cappuccio candela	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchón	1	
	5	8000 60559	Coperchio accensione	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1	
	6	60N10 2512	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3	
	7	8000 36137	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3	
	8	60N10 2487	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3	
	9	8000 61270	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	10	1615383-01	Candela	Spark plug	Bougie	Zündkerze	Bujía	1	
	11	60N10 1091	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
	12	8000 56409	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	13	60N1 15504	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	14	1615275-01	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	





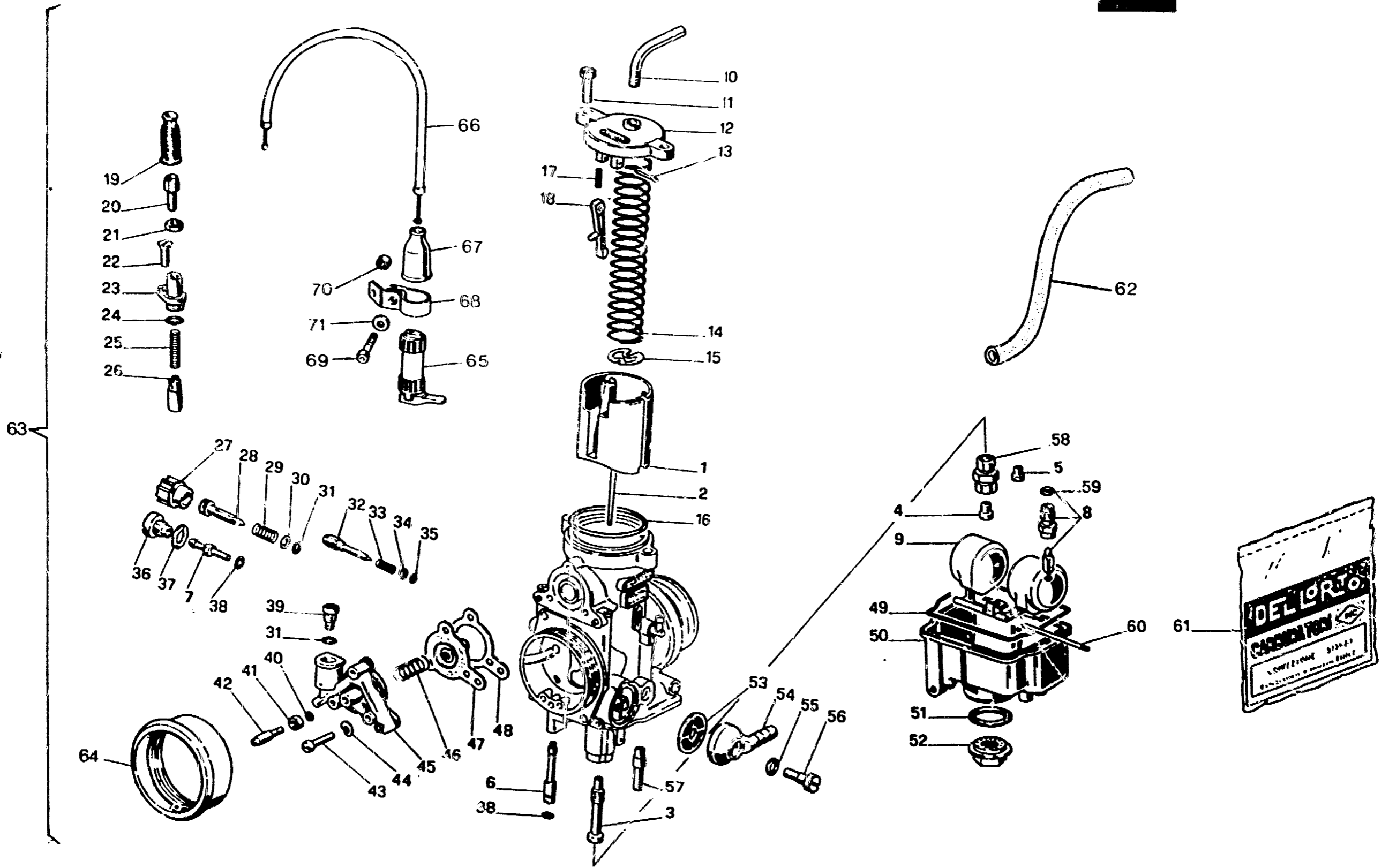
**CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER
CARBURADOR**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

10

TE 350 / 91

Note Notes Notas	Pos. No. N. Mark Index Notas	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DE NOMINACION	Q.tà Qty Q.tà M.ge C.ad	Validità Validity Validés Gültig Validez
	1	8A00 55248	Valvola gas 40/3	Throttle valve	Papillon de gaz	Drosselklappe	Válvula	1	
	2	80W0 27910	Spillo conico K32 (2ª tacca)	Needle	Pointeau conique	Kon. Nadel	Pasador cónico	1	
	3	80D0 24058	Polverizzatore 258 AB	Fuel nozzle	Pulvérisateur	Einspritzdüse	Pulverizador	1	
	4	8AE0 12041	Getto massimo 145	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Chiclé máximo	1	
	5	80F00 5761	Getto minimo 58	Idle jet	Gicleur minimum	Leerlaufdüse	Chiclé mínimo	1	
	6	80E0 12032	Getto avviamento 65	Starting jet	Gicleur de starter	Starterdüse	Chiclé arranque	1	
	7	8000 40596	Getto pompa 35	Pump jet	Gicleur pompe	Pumpendüse	Chiclé bomba	1	
	8	8000 25117	Valvola a spillo 250	Needle valve	Soupape à pointeau	Nadelventil	Válvula de aguja	1	
	9	8000 34128	Galleggiate gr.14	Float	Flotteur	Schwimmer	Flotador	1	
	10	8000 67457	Tubetto	Tube	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
	11	8000 23981	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
	12	8000 40579	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1	
	13	8000 40587	Perno leva coman. pompa	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	14	8000 35086	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	15	8000 23979	Fermaglio	Retainer	Arret	Klammer	Abrazadera de sujeción	1	
	16	●	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	17	8000 40586	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	18	8000 40585	Leva coman. pompa	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1	
	19	8000 12451	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchón	1	
	20	80000 4103	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	21	80000 4104	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	22	8000 32855	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	23	8000 40582	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1	
	24	●	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	25	8000 40581	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	26	8000 40580	Dispositivo avviamento	Starting device	Dispositif de démarrage	Startvorrichtung	Dispositivo puesta en marcha	1	





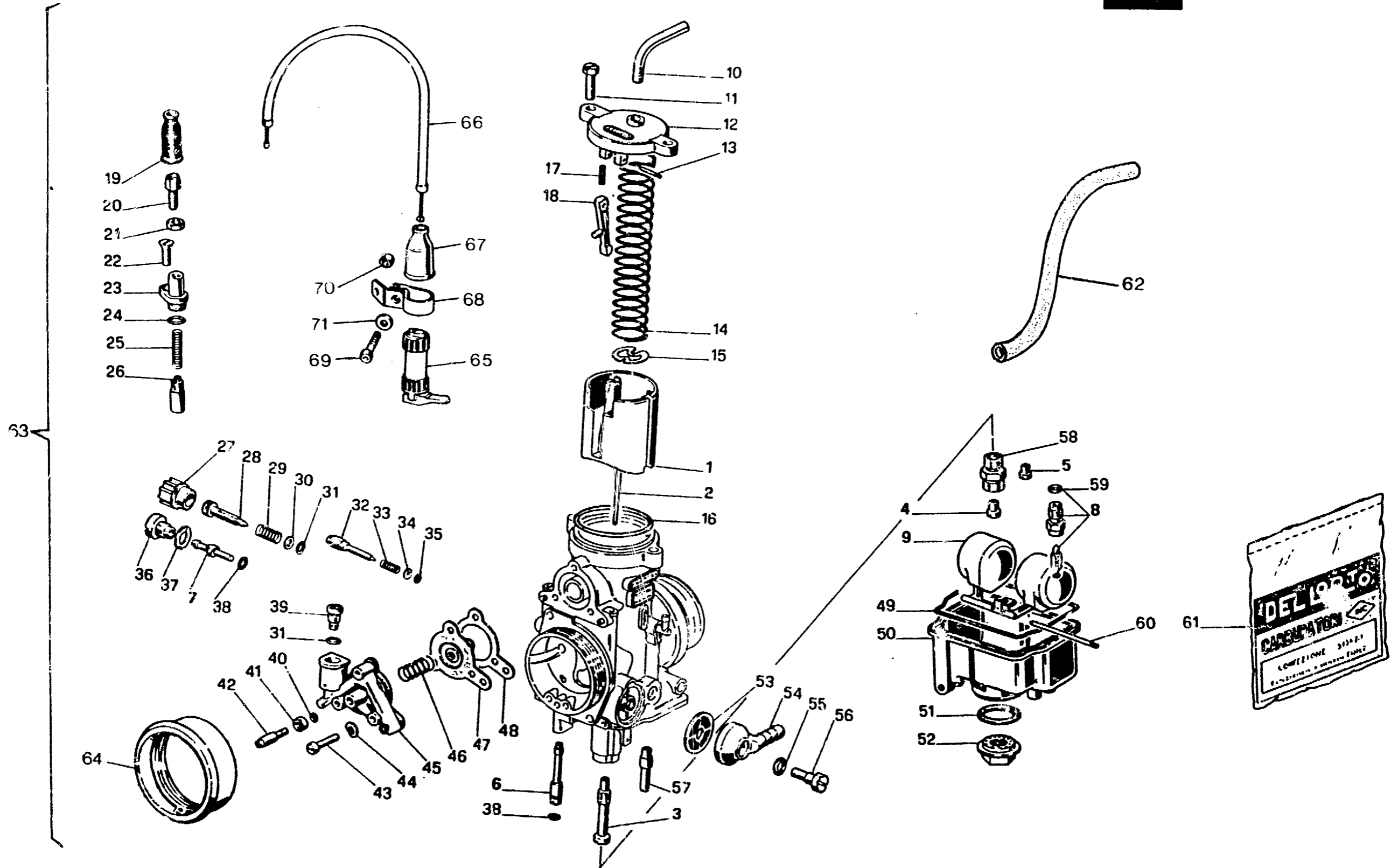
CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER
CARBURADOR

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

10

TE 350 / 91

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad	Validità Validity Validité Gültig Validez
	27	8000 57413	Pomello	Knob	Poignée	Knopf	Pomo	1	
	28	8000 12029	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	29	8000 12030	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	30	8000 23983	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	31	●	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	32	8000 40620	Vite regolazione minimo	Idling mixture adj. screw	Vis réglage mélange de ralenti	Regulierschraube	Tomillo regul. mezcla ralenti	1	
	33	8000 12034	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	34	8000 23985	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	35	●	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	36	8000 40597	Portagetto	Jet-holder	Porte-gicleur	Düsenträger	Porta-chiclé	1	
	37	●	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	38	●	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	39	8000 40595	Valvola mandata pompa	Pump del. valve	Soupape réfoul. pompe	Pumpendruckventil	Válvula envío bomba	1	
	40	●	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	41	8000 40592	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	42	8000 40591	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	43	8000 40589	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	3	
	44	8000 40590	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3	
	45	8000 40588	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1	
	46	8000 40594	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	47	8000 40593	Membrana pompa	Pump diaphragm	Diaphragme pompe	Pumpenmembrane	Membrana bomba	1	
	48	●	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	49	●	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	50	8000 33500	Vachetta	Chamber	Cuvette	Becken	Cubeta	1	
	51	●	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	52	8000 33211	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	1	





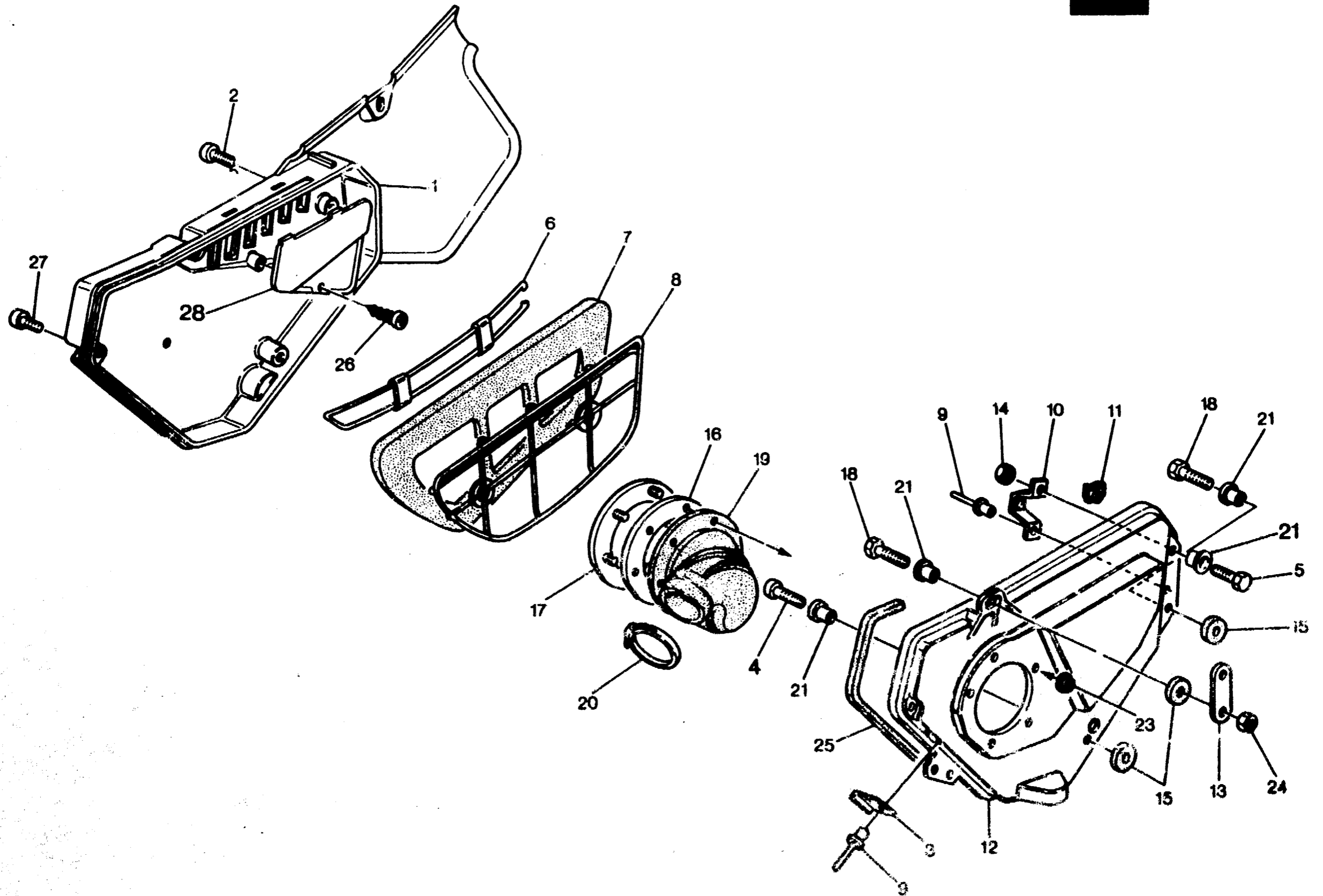
CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER
CARBURADOR

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

10

TE 350 / 91

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Q.té M.ge C.20	Validità Validity Validité Gültig Vandez
	53	8000 12045	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter	Filtro gasolina	1	
	54	8000 12046	Pipetta	Pipette	Pipette	Pipette	Pipa	1	
	55	●	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	1	
	56	8000 12048	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	57	8000 40584	Valvola aspirazione	Inlet valve	Soupape admission	Einlass-Ventil	Válvula aspiración	1	
	58	8000 23990	Portagetto	Jet-holder	Porte-gicleur	Düsenträger	Porta-chiclé	1	
	59	●	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	1	
	60	8000 32867	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	61	8000 68110	Busta guarnizioni	Gasket set	Jeu joints	Dichtungssatz	Serie juntas	1	
	62	8000 67498	Tubo sfiato	Tube	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
	63	8000 63648	Carburatore completo	Carburetor assy	Carbureteur complet	Vegaser, kpl.	Carburador compl.	1	
	64	8000 63655	Cometto presa aria	Pipe	Manchon	Muffe	Tubo toma aire	1	
	65	8A00 40877	Leva comando starter	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1	
	66	8A00 67444	Trasmissione comando starter	Starter wire	Trasm. comm. starter	Anlassen Kabel	Transm. mando starter	1	
	67	8000 42980	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchón	1	
	68	8000 67434	Staffetta	Bracket	Etrier	Buegel	Brida	1	
	69	60N10 1048	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	70	61N1 15032	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	71	62N1 15503	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
			● = Contenuto nella busta guarnizioni Pos.61	● = Gasket bag No.61	● = Dans l'enveloppe à joints N 61	● = Imbeutel d. Dichtungen enthalt. Index 61	● = En el saquito de guarniciones Pos.61		





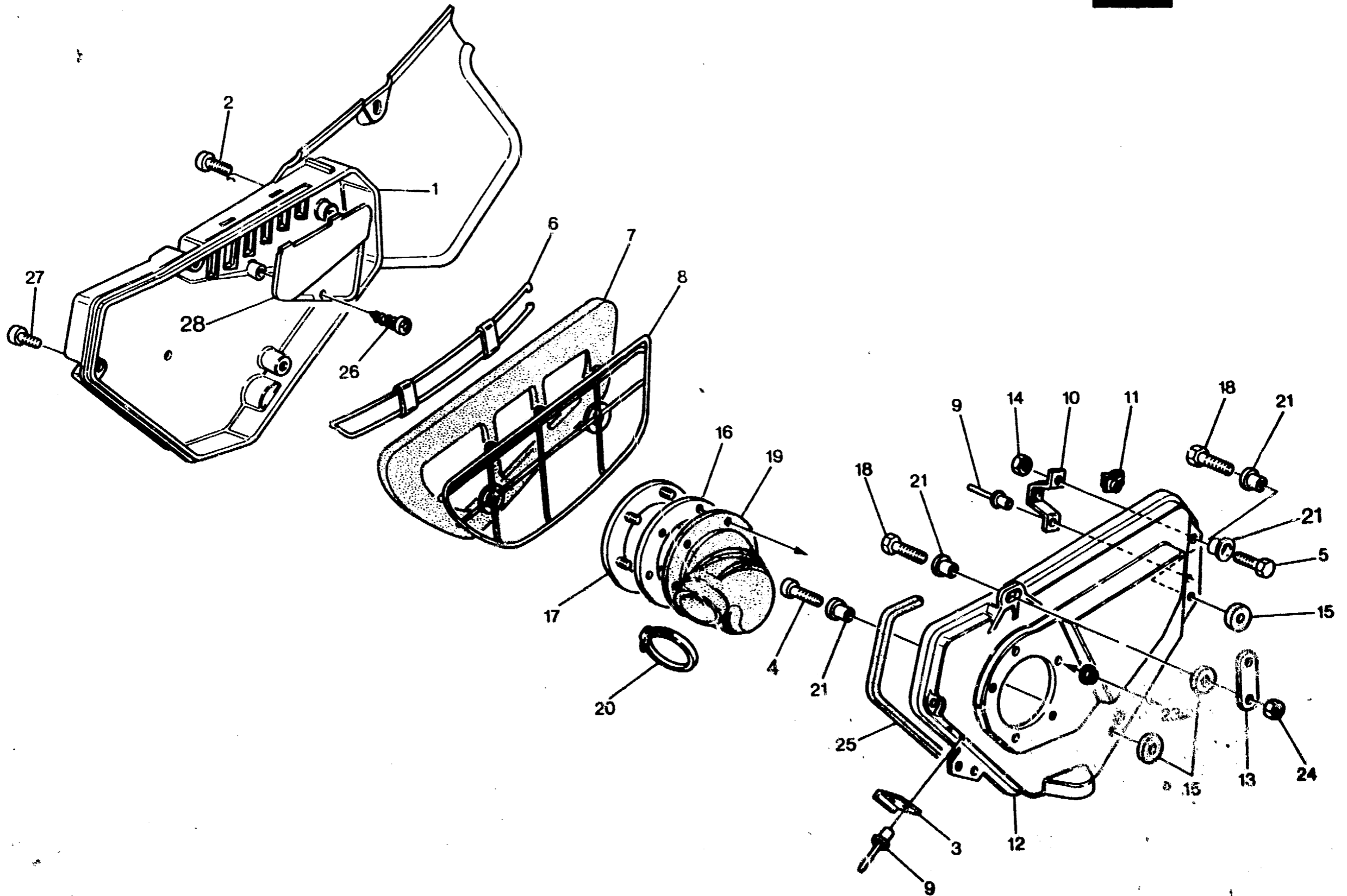
FILTRO ARIA, PANNELLO DESTRO - AIR FILTER, R.H. PANEL
 FILTRE AIRE, PANNEAU D. - AIRFILTER, PANEEL R.
 FILTRO DE AIRE, PANEL DER.

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

11

TE 350 / 91

Notes Notes Marka Notes	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Qty Qty M. pe C. ad	Valori Valori Valores Gültig Valores
	1	8000 66633	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1	
	2	8000 57025	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	3	
	2	8000 33683	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	3	8000 66666	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	1	
	4	60N10 2511	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	5	60N10 1105	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	6	1515038-01	Staffa	Bracket	Etrier	Buegel	Brida	1	
	7	1514171-01	Filtro aria	Air filter	Filtre à air	Luftfilter	Filtro aire	1	
	8	1514172-01	Gabbia filtro	Cleaner cage	Cage pour filtre	Filterkafig	Caja filtro	1	
	9	8000 61345	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache	3	
	10	1515037-01	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	1	
	11	8000 46893	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	3	
	12	8000 66588	Scatola filtro	Air filter box	Boîte filtre	Filterkasten	Caja filtro aire	1	
	13	1515803-01	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	1	
	14	61N1 15193	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	15	1518121-01	Gornmino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	3	
	16	8000 63886	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección	1	
	17	8000 62792	Anello di fissaggio	Ring	Bague	Ring	Anillo	1	
	18	60N10 1081	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	19	8000 62762	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	1	
	20	8000 37906	Fascetta	Clamp	Collier	Schnalle	Banda	1	
	21	8000 45495	Bussola	Bushing	Douille	Büchse	Manguito	4	
	22	8000 41512	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	5	
	24	8000 40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	25	8000 60652	Guarnizione	Gasket	Garnitur	Dichtung	Junta	1	
	26	8000 37263	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	





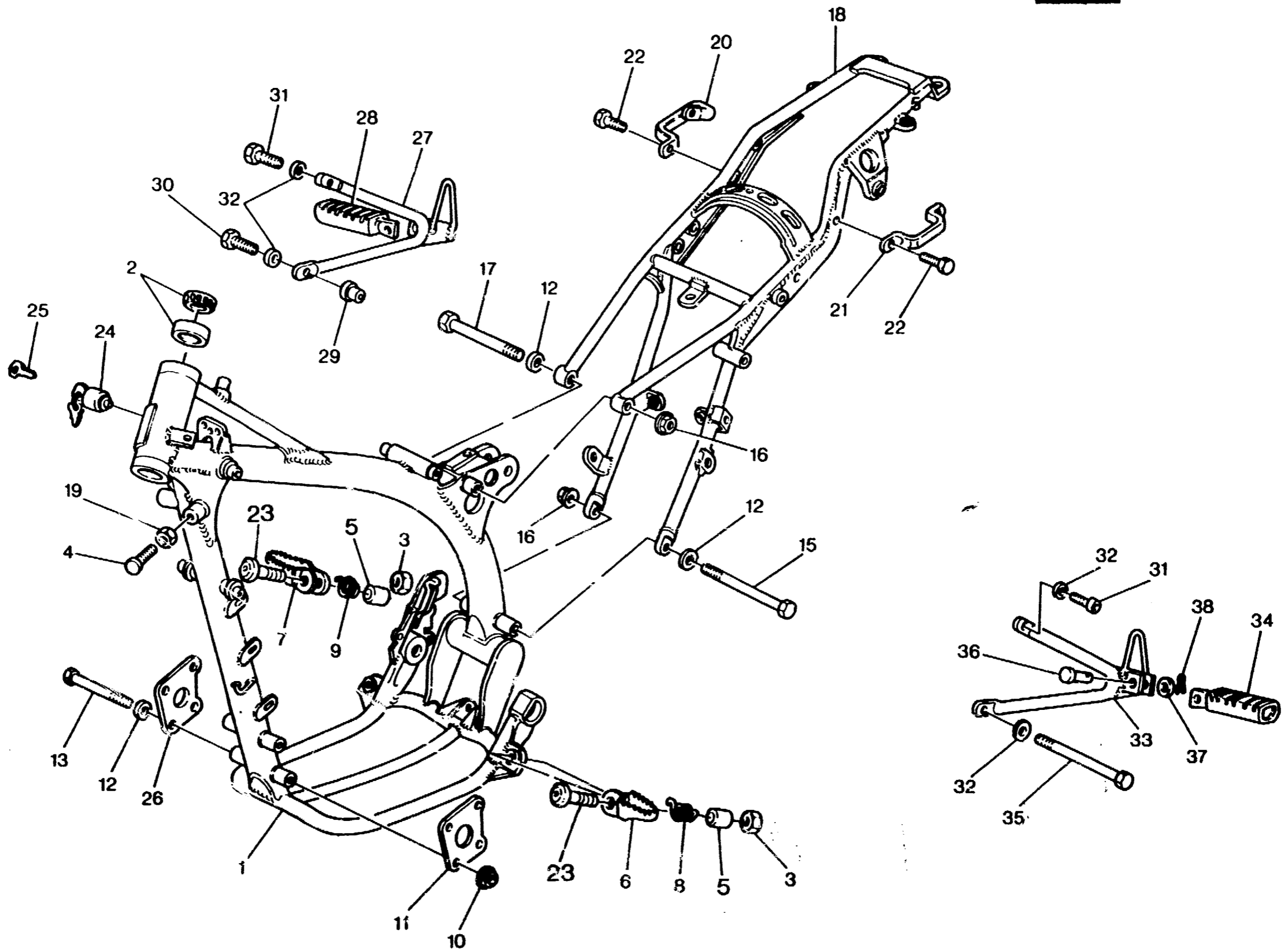
FILTRO ARIA, PANNELLO DESTRO - AIR FILTER, R.H. PANEL
FILTRE AIRE, PANNEAU D. - AIRFILTER, PANEEL R.
FILTRO DE AIRE, PANEL DER.

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

11

TE 350 / 91

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Validà Validity Validé Gültig Valdez
	27	8000 65649	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	28	8000 66667	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección	1	





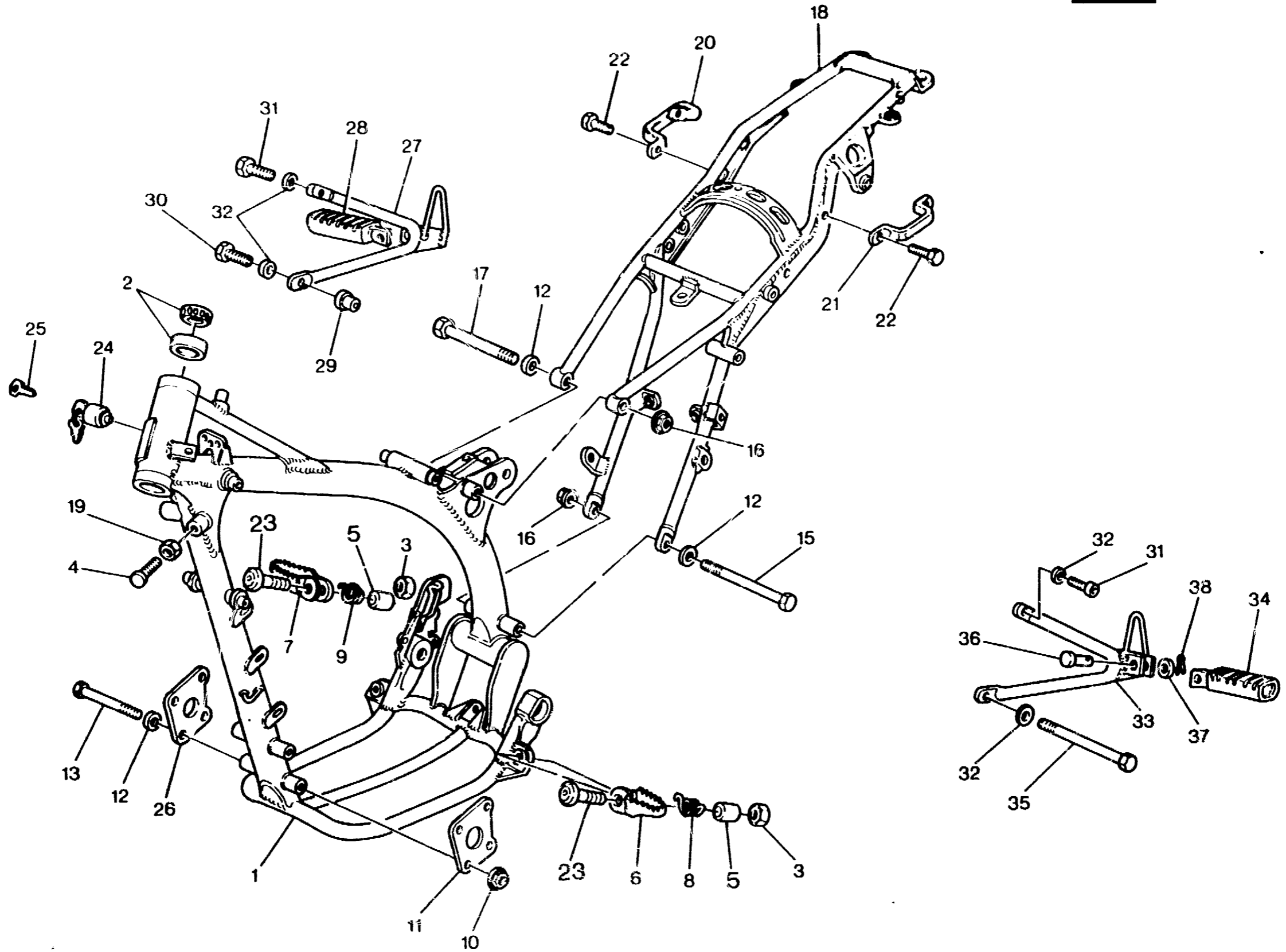
**TELAIO, PEDANE - FRAME, FOOT RESTS
CADRE, REPOSE PIEDS - RAHMEN, FUSSBRETT
BASTIDOR, REPOSAPIES**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

12

TE 350 / 91

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.M. Q.ty Q.té M.ge C.ad	Validità Validity Validés Gültig Validez
	1	800G 66788	Telaio	Frame	Chassis	Rahmen	Bastidor	1	
	2	1513070-01	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojnete	2	
	3	8000 43928	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	4	60N10 1140	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	5	8A00 26317	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	2	
	6	8000 67758	Poggiapiedi Dx.	R.H. foot rest support	Support repose pied D.	R., Fussraster	Prisioneros derech. compl.	1	
	7	8A00 67758	Poggiapiedi Sx.	L.H. foot rest support	Support repose pied G.	L., Fussraster	Prisioneros compl.	1	
	8	8000 66199	Molla Dx.	R.H. spring	Ressort D.	Feder R.	Resorte der.	1	
	9	8000 66198	Molla Sx.	L.H. spring	Ressort G.	Feder L.	Resorte izq.	1	
	10	8000 43928	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4	
	11	1511012-01	Piastra motore Sx.	L.H. plate	Plaquette G.	Plättchen L.	Placa izq.	1	
	12	60N1 15567	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6	
	13	8000 61357	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	4	
	15	800G 55191	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	16	8000 43928	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	17	8000 60857	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	18	8000 66876	Telaio posteriore	Rear frame side	Chassis arrière	Sattelbrücke	Cuadro posterior	1	
	19	60N1 15064	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	20	8000 67814	Maniglia Dx.	R.H. handle	Poignée droite	Handgriff, R.	Manilla drerech.	1	
	21	8000 67815	Maniglia Sx.	L.H. handle	Poignée gauche	Handgriff, L.	Manilla izrda.	1	
	22	8000 60898	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	3	
	23	8A00 60860	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	24	8000 43391	Serratura antiurto	Anti-left lock assy	Serrure anti-voi compl.	Sichereitsschloss kompl.	Cerradura compl.	1	
	25	6000 35531	Chiave grezza	Raw key	Clef primitive	Schlüssel	Llave	1	
	26	1511148-01	Piastra motore Dx.	R.H. plate	Plaquette D.	Plättchen R.	Placa der.	1	
	27	8000 67720	Supp. poggiapiedi Passegg. Dx.	Support	Support	Halterung	Soporte elástico	1	





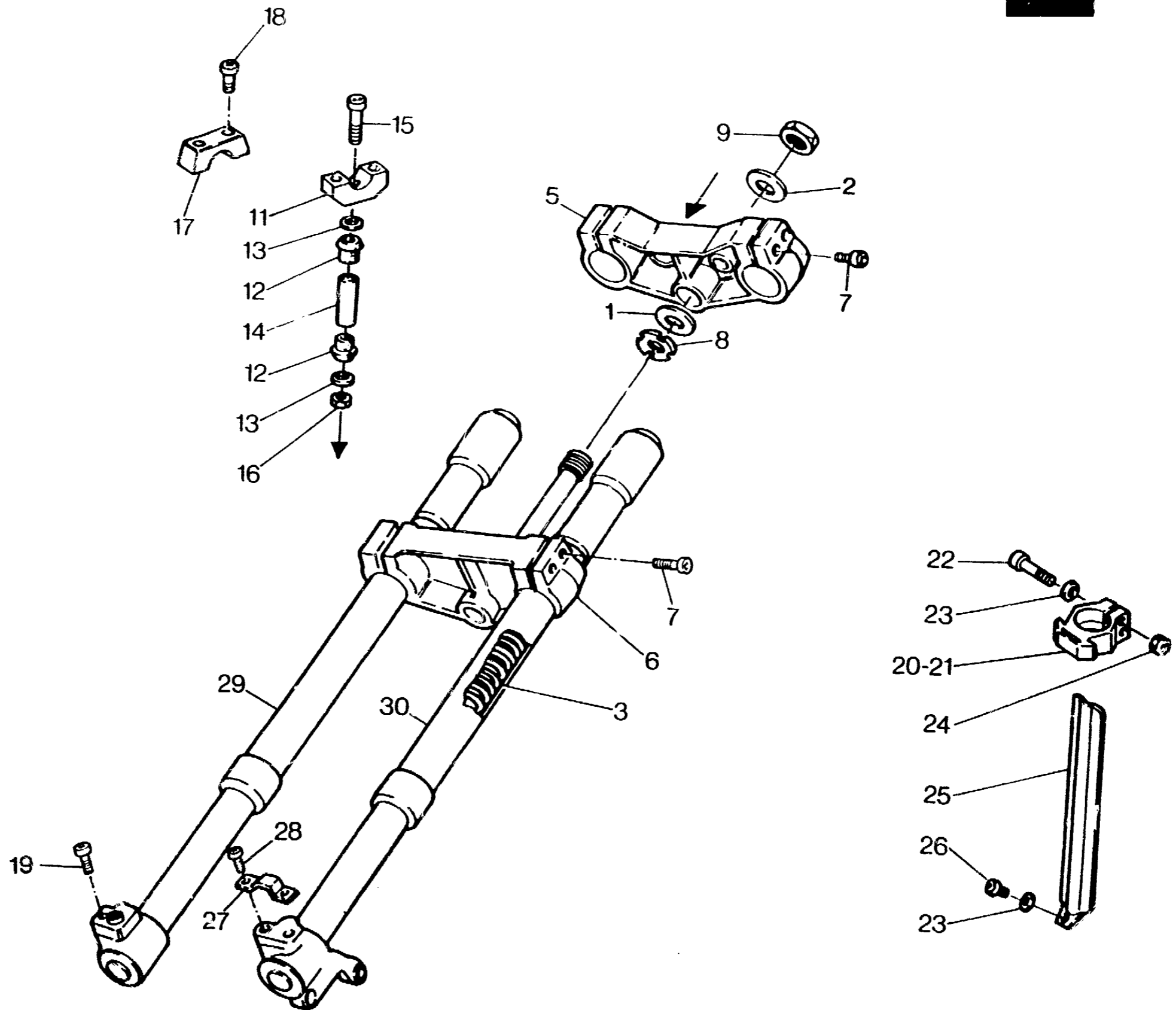
**TELAIO, PEDANE - FRAME, FOOT RESTS
CADRE, REPOSE PIEDS - RAHMEN, FUSSBRETT
BASTIDOR, REPOSAPIES**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA**

12

TE 350 / 91

Nota Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Ccd.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.éd	Validità Valdy Valité Gültig Validez
●	28	8000 66652	Poggiapiedi passeggero Dx.	R.H. foot rest support	Support repose pied D.	R., Fussraster	Prisioneros derech. compl.	1	
●	29	8000 67724	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
●	30	8000 60860	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
●	31	8000 41460	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
●	32	60N1 15781	Rosetta ondulata	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4	
●	33	8000 67722	Supp. poggiapiedi passegg. Sx.	Support	Support	Halterung	Soporte elástico	1	
●	34	8000 66651	Poggiapiedi passeggero Sx.	L.H. foot rest support	Support repose pied G.	L., Fussraster	Prisioneros compl.	1	
●	35	8000 56309	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
●	36	8000 41459	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	2	
●	37	60N1 15504	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
●	38	60N1 20048	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija	2	
			● = A richiesta	● = Upon request	● = Sur demande	● = Auf Anfrage	● = Bajo pedido		





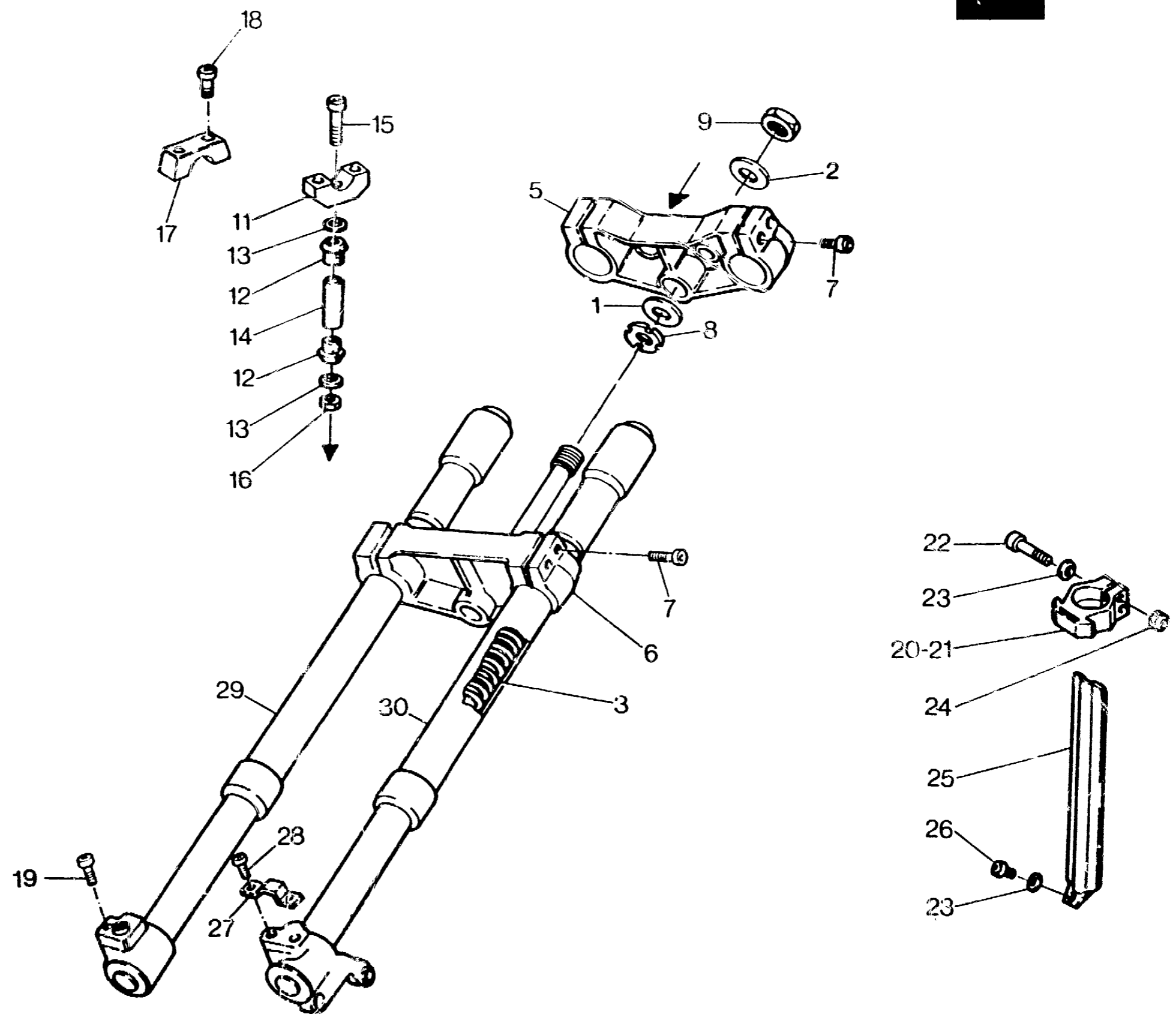
SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY
SUSPENSION AVANT - VORDERTELESKOPGABEL
SUSPENSION DELANTERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

13

TE 350 / 91

Note Notes Notas	Pos. No. N. Indice Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	Val:ità Vak:ità Gut:ig Valk:or
	1	8000 65503	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	2	8000 31128	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	3	8000 65598	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2	
	5	8000 57594	Testa di sterzo	Steering head	Tête direction	Lenkkopf	Cabezal de dirección	1	
	6	8000 65631	Base di sterzo con perno	Steering crown with pin	Socle de direction avec pivot	Gabelbrücke mit Bolzen	Base de dirección con perno	1	
	7	60N10 2558	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8	
	8	1512327-01	Ghiera registro cuscinetti	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virola	1	
	9	8000 37961	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	11	8000 32540	Mozzetto inferiore	Hub	Moyeau	Radnabe	Cubo	2	
	12	8000 60233	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	4	
	13	8000 60234	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	14	8000 53155	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	2	
	15	60N10 1218	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
	16	60N1 15197	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	17	8000 31089	Mozzetto superiore	Hub	Moyeau	Radnabe	Cubo	2	
	18	60N10 2557	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4	
	19	60N10 2534	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
	20	80B0 56003	Guida protezione Dx.	Guide	Guide	Führung	Guía principal	1	
	21	80B0 56004	Guida protezione Sx.	Guide	Guide	Führung	Guía principal	1	
	22	60N10 1061	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4	
	23	60N1 15503	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6	
	24	60N1 15192	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4	
	25	80B0 56005	Protezione steli	Guard	Protection	Schutz	Protección	2	
	26	60N10 3209	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
	27	8A00 54397	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	1	
	28	60N10 2510	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	





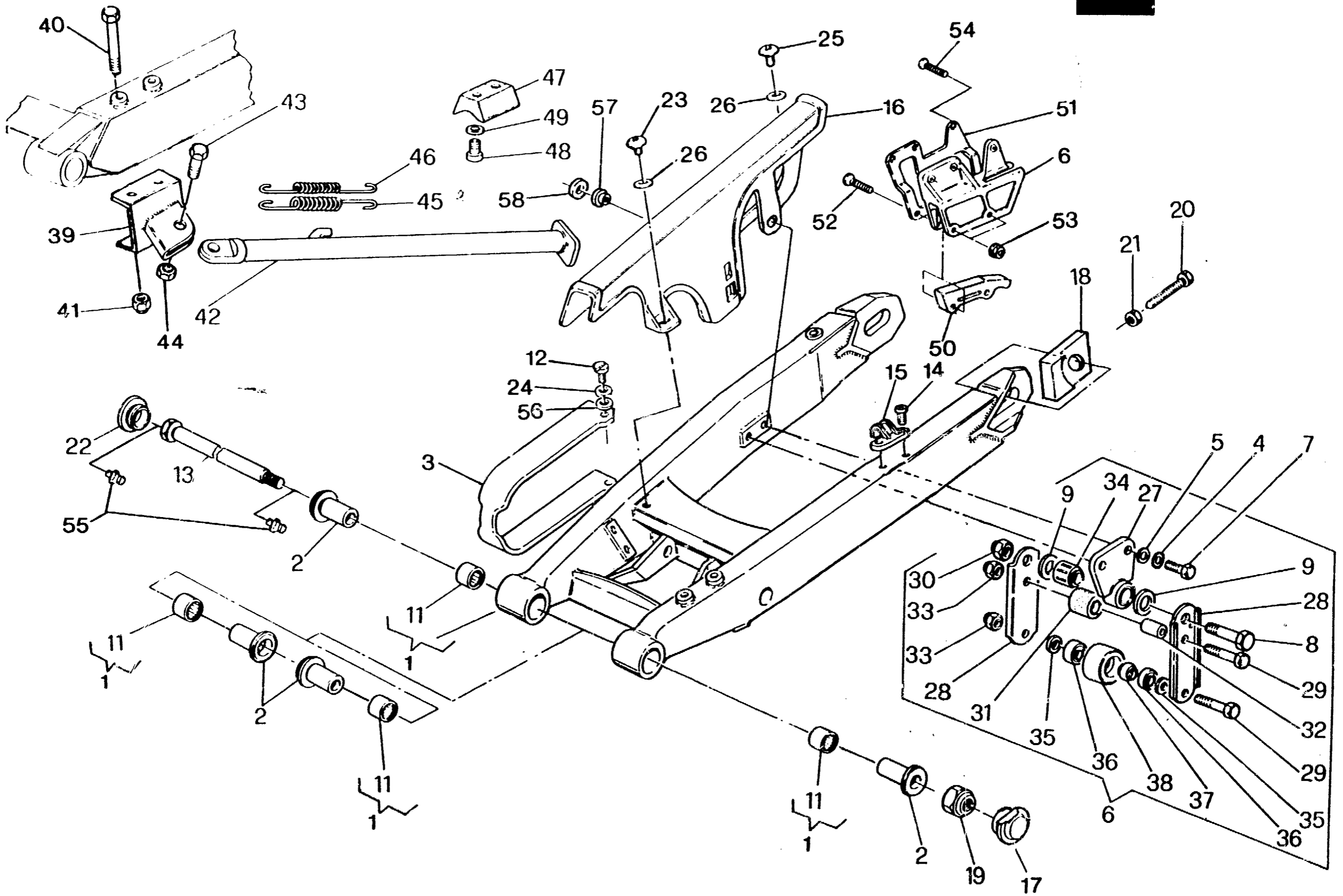
SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY
SUSPENSION AVANT - VORDERTELESKOPGABEL
SUSPENSION DEL ANTERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

13

TE 350 / 91

Nota Notes Notes Mark Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Validità Validity Validité Gültig Validaz
	29	8000 68644	Gamba Dx. compl.	R.H. fork leg assy	Fourche complete D.	Telegabel Kpl. R.	Horquilla derech. compl.	1	
	30	8000 68645	Gamba Sx. compl.	L.H. fork leg assy	Fourche compl. G.	Telegabel, Kpl. L.	Horquill izrda. compl.	1	





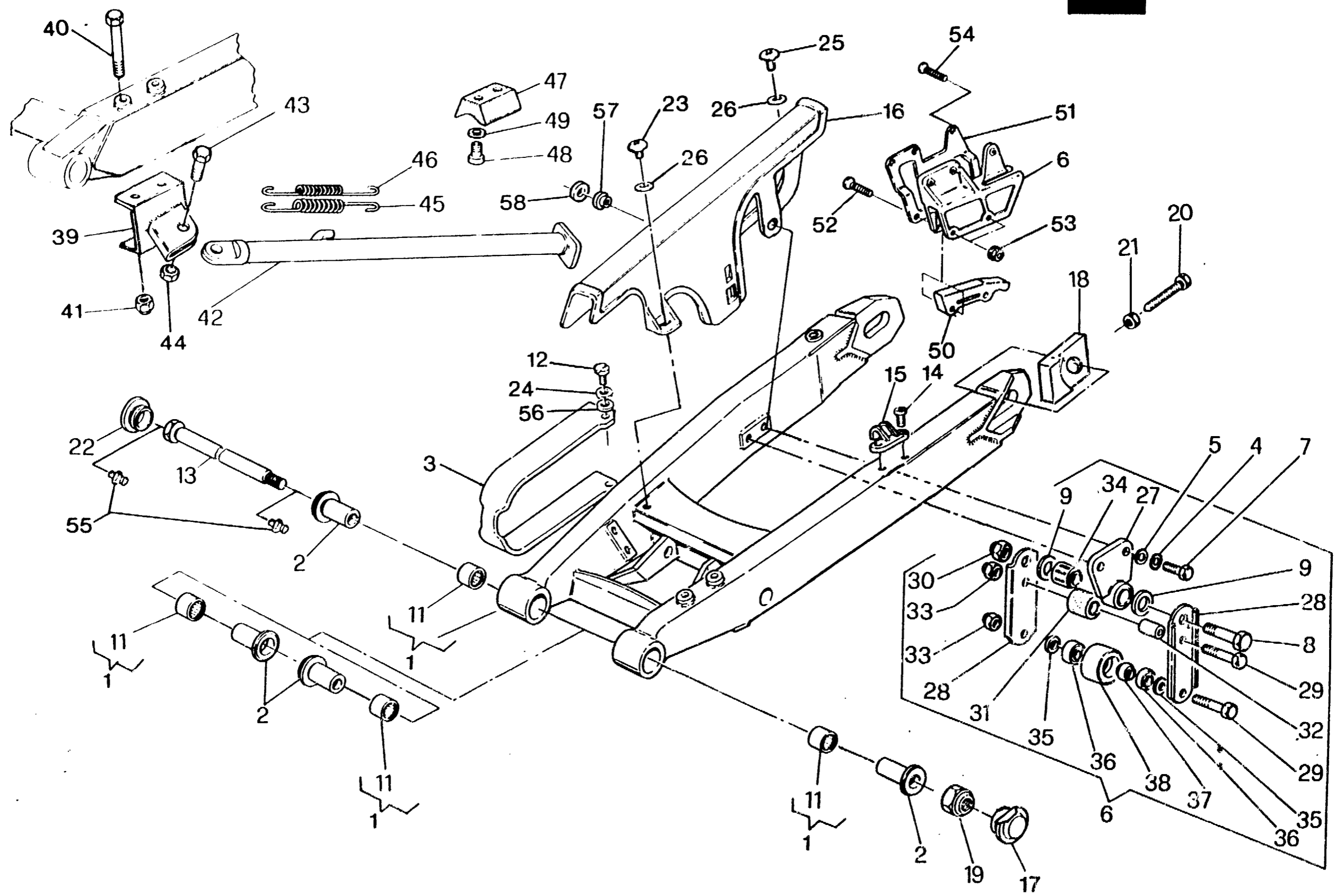
**FORCELLONE - SWING ARM
FOURCHE - GABEL
HORQUILLA**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA**

14

TE 350/91

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Codc. Code Nr. N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BE SHPE BUNG	DENOMINACION	Q.ta Q.ty Q.te Q.ge C.aj	Valdita Valdty Valdta Gutig Valloz
	1	8000 65085	Forcellone completo	Compl. fork	Fourche complete	Gabel, Kpl.	Horquilla compl.	1	
	2	8000 66196	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	4	
	3	1511554-01	Pattino catena	Chain slider	Glissière	Gleitbahn	Plato cadena	1	
	4	60N1 15658	Rosetta dentellata	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	5	60N1 15567	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	6	8000 65409	Guidacatena	Chain guide	Guide-chaine	Kettenführung	Guía-cadena	1	
	7	60N10 1140	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
	8	60N10 1148	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	9	8000 11928	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	11	8000 67371	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	4	
	12	60N10 2932	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
	13	8000 64591	Perno forcellone	Fork pin	Pivot fourche	Gabelbolzen	Perno horquilla	1	
	14	80000 9329	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4	
	15	8000 59299	Guidacavo	Cable guide	Guide câble	Kabelführung	Guía-cable	2	
	16	8000 66899	Copricatena	Chain guard	Carter de chaine	Kettenkasten	Cubre-cadena	1	
	17	8000 66202	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	1	
	18	8000 64820	Tendicatena	Chain adjuster	Tendeur de chaine	Kettenspanner	Tensor de cadena	2	
	19	1511249-01	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	20	8A00 61121	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
	21	80000 9115	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	22	8000 67448	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	1	
	23	8000 33564	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	24	8000 56359	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	25	8000 33683	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	26	60N1 15504	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	27	1515500-01	Piastra d'attacco	Plate	Plaque	Platte	Placa	1	





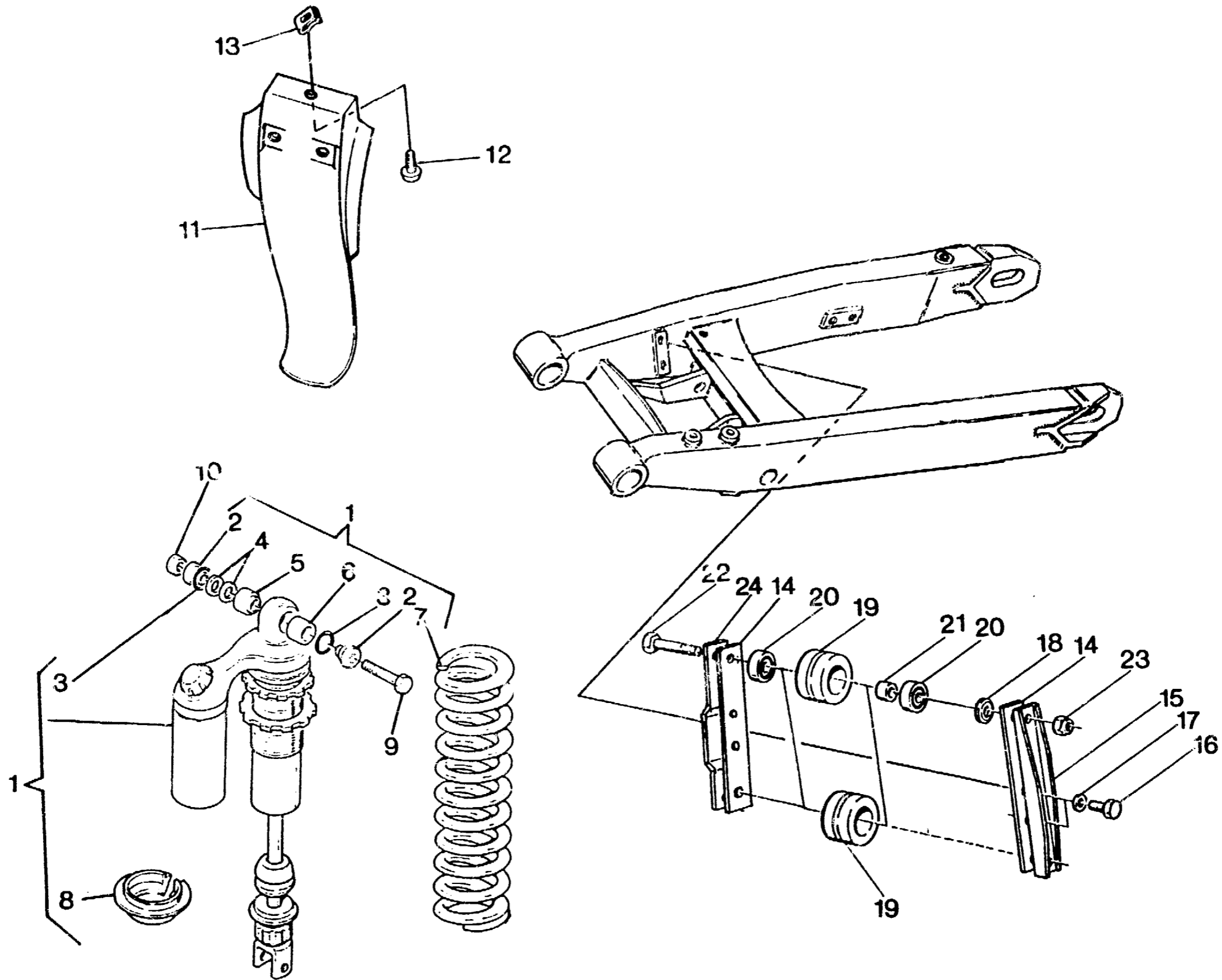
**FORCELLONE - SWING ARM
FOURCHE - GABEL
HORQUILLA**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

14

TE 350 / 91

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad	Validità Validity Validité Gültig Validez
	28	1515439-01	Lamiera guidacatena	Chain guide	Guide-chaîne	Kettenführung	Guía-cadena	2	
	29	60N10 1089	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	30	60N1 15195	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	31	8000 65414	Rullo superiore	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	1	
	32	8000 65413	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1	
	33	60N1 15193	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	34	1515506-01	Bussola elastica	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1	
	35	8000 45495	Bussola di spallamento	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	2	
	36	8000 63312	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	2	
	37	8000 65412	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	38	8000 65411	Rullo guidacatena	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	1	
	39	8000 65766	Supporto gamba laterale	Support	Support	Halterung	Soporte	1	
	40	60N10 2523	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	41	8000 40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	42	8000 65768	Gamba laterale	Side stand	Bequille lat.	Seitenständer	Horquilla lateral	1	
	43	60N10 1144	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	44	8000 40720	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	45	8000 56839	Molla esterna	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	46	8000 32907	Molla interna	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	47	8000 66280	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	1	
	48	60N10 2899	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	49	60N1 15503	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	55	80000 1412	Ingrassatore	Lubricator	Graisneur	Schmierbüchse	Lubricador	2	
	56	8000 60969	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	2	
	57	8000 66661	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	58	80000 1911	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	





AMMORTIZZATORE POSTERIORE - REAR SUSPENSION
SUSPENSION ARRIÈRE - HINTERHAUFHANGUNG
SUSPENSION TRASERA

TA VOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

15

TE 350 / 91

Note Notes Mark Notes	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Validità Validité Valido Gültig Valido
	1	8000 68643	Ammortizzatore completo	Shock-absorber	Ammortisseur	Stossdämpfer	Amortiguador	1	
	2	8000 56363	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	2	
	3	8000 59084	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	2	
	5	8000 56361	Cuscinetto a snodo sferico	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	1	
	6	8000 59085	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1	
	7	8000 58033	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
●	7	8000 56367	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
●	7	8000 63049	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	8	8000 56364	Ghiera inferiore	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virola	1	
	9	1513744-01	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	10	8000 61314	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	11	8000 68636	Protezione ammortizzatore	Guard	Protection	Schutz	Protección	1	
	12	8000 65650	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	3	
	13	8000 46893	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	3	
	14	8000 66897	Piastra usura	Plate	Plaque	Platte	Placa	2	
	15	8000 66898	Piastra di montaggio	Plate	Plaque	Platte	Placa	1	
	16	60N10 1140	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	17	8000 15567	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	18	8000 66896	Rosetta guidacatena	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	19	8000 59433	Rullo catena	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	2	
	20	8000 63312	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	4	
	21	8000 59434	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	2	
	22	60N10 1154	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	23	8000 40720	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	24	8A00 68387	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	1	

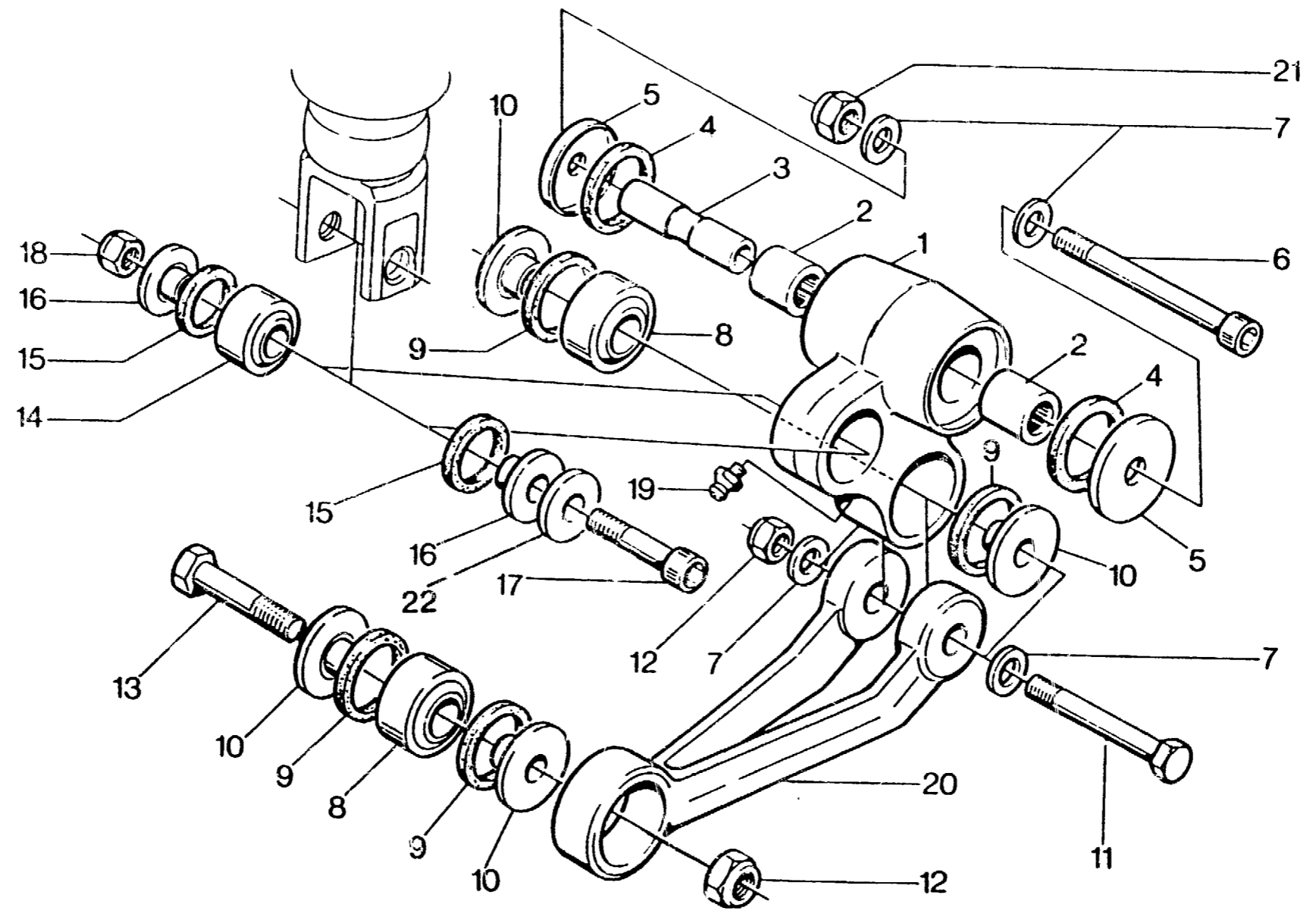
● = A richiesta

● = Upon request

● = Sur demande

● = Auf Anfrage

● = Bajo pedido





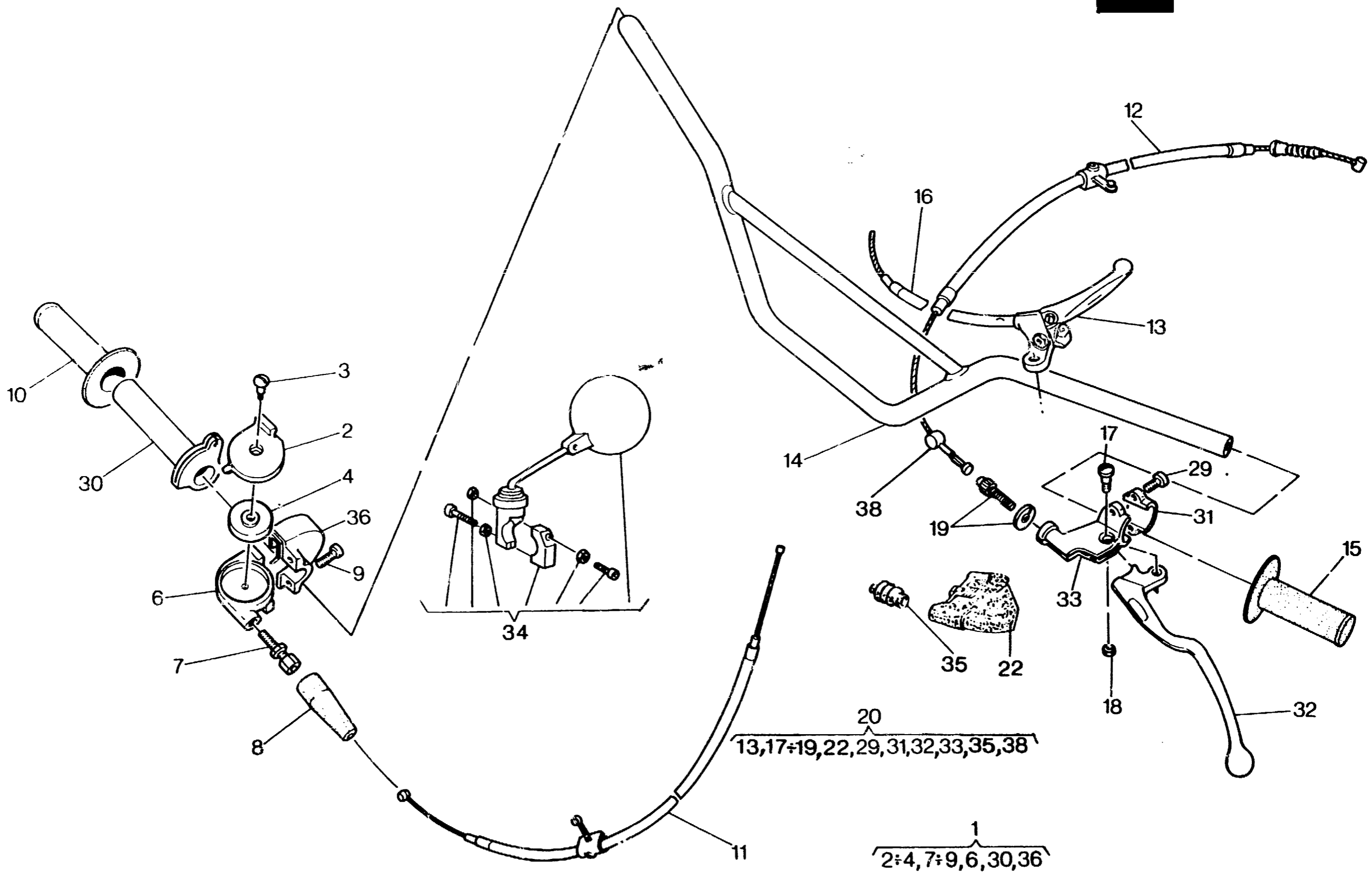
LEVERAGGI SOSPENSIONE POST. - REAR SUSPENSION LINKAGE
LEVIER SUSPENSION ARRIERE - HEBELWERK HINTERHAUFHANGUNG
PALANCA SUSPENSION TRASERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

16

TE 350 / 91

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.ve M.ge C.ad	Validità Validity Validez Gültig Valdez
	1	1511506-01	Tirante verticale	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	1	
	2	8000 64428	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete de rodillos	4	
	3	1511398-01	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	4	1511555-01	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	2	
	5	1511241-04	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	2	
	6	1511545-01	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	7	8000 63437	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4	
	8	1511256-01	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	2	
	9	1511257-01	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	4	
	10	1511258-01	Pussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	4	
	11	1511553-01	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	12	8000 61122	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	13	1511244-01	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	14	1511332-01	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	1	
	15	8000 38767	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	2	
	16	1511333-02	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	2	
	17	8000 46171	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	18	8000 42022	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	19	80000 1412	Ingrassatore	Lubricator	Graisseur	Schmierbüchse	Lubricador	1	
	20	1511505-01	Tirante orizzontale	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	1	
	21	8000 60868	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	22	60N1 15507	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	



13,17÷19,22,29,31,32,33,35,38

1
2÷4,7÷9,6,30,36



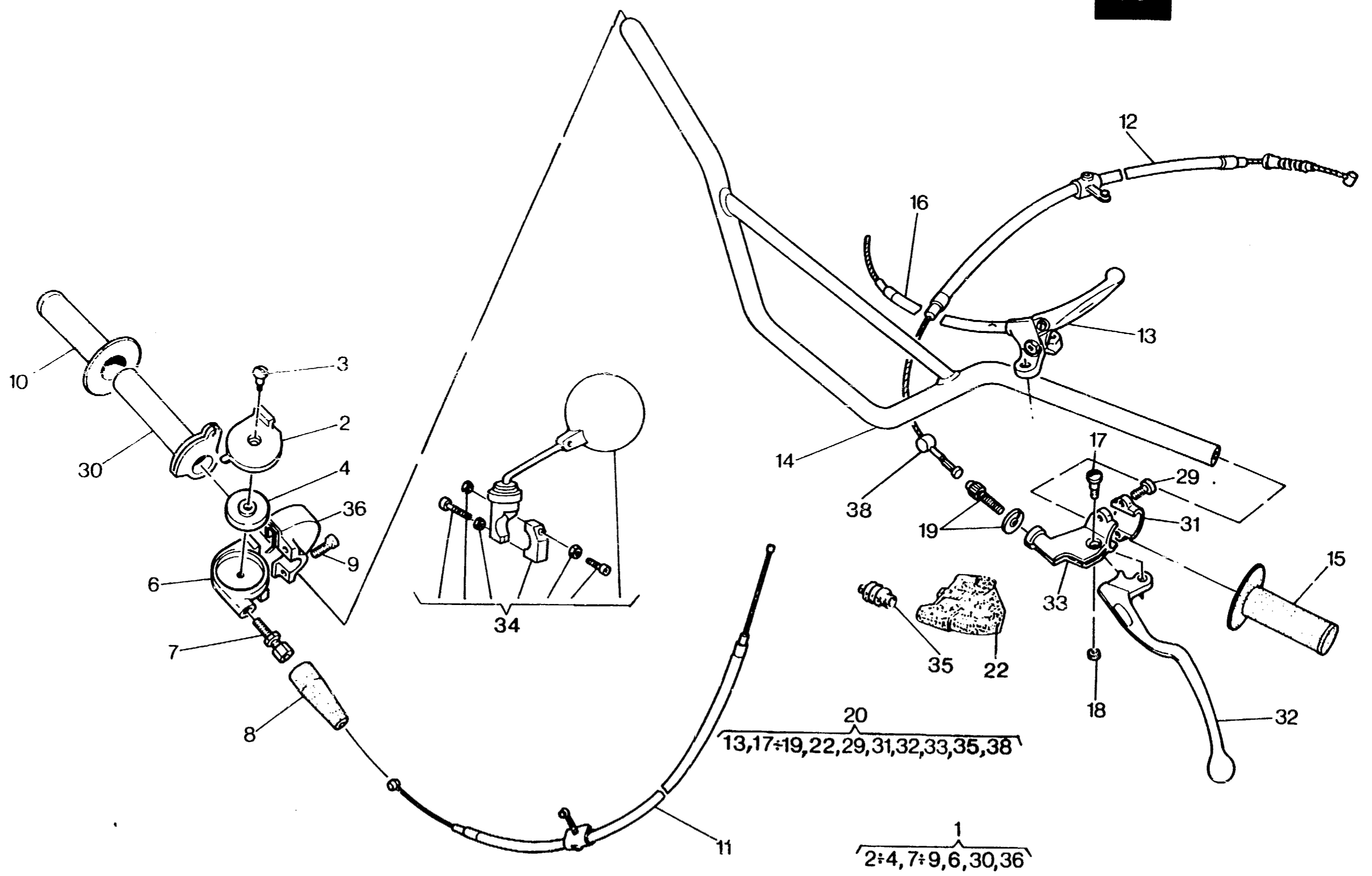
MANUBRIO E COMANDI - HANDLEBAR AND CONTROLS
GUIDON ET COMMANDES - LENKER UND STEUERORGANE
MANILLAR Y MANDOS

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

17

TE 350 / 91

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Validità Validez Validé Gültig Valde.
	1	1515325-01	Comando gas completo	Throttle control compl.	Commande gaz compl.	Gasgriff kpl.	Accionam. acelerador compl.	1	
	2	1515326-01	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1	
	3	1515322-01	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	4	1515331-01	Carrucola	Pulley	Poulie	Führungsrolle	Polea	1	
	6	1515330-01	Supporto anteriore	Support	Support	Halterung	Soporte	1	
	7	1515261-01	Gruppo registro	Adjuster set	Groupe réglage	Kupplungsreglergruppe	Grupo regul.	1	
	8	1515262-01	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchón	1	
	9	2062329-12	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	10	8000 59326	Manopola Dx.	R.H. grip	Poignée G.	Griff R.	Manopla der.	1	
	11	1515336-02	Trasmissione comando gas	Throttle wire	Fil comm. gaz	Gaszugkabel	Trans. accionam. acelerador	1	
	12	8000 67447	Trasmissione comando frizione	Clutch transm.	Transm. com. embrayage	Führungssteuer. der Kupplung	Tran. mando embrague compl.	1	
	13	8000 66551	Leva decompressore compl.	Decompression lever	Levier décompression	Dekompressions-hebel	Palanca decompressore	1	
	14	8000 54274	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	1	
	15	8000 59327	Manopola Sx.	L.H. grip	Poignée G.	L. Griff	Manopla izrda.	1	
	16	8000 67609	Trasmissione decompressore	Decompression transm.	Trasm. décompression	Dekompressions Kabel	Transm. decompressore	1	
	17	8000 47824	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	18	8000 38799	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	19	8000 48916	Gruppo registro	Adjuster set	Groupe réglage	Kupplungsreglergruppe	Grupo regul.	1	
	20	8000 66561	Comando frizione compl.	Clutch control lever, assy	Levier com. embrayage compl.	Kupplungshebel, Kpl.	Palanca embrague comp.	1	
	22	8000 66489	Coprileva	Lever cover	Couvre levier	Hebeldeckel	Cubre-palanca mando embr.	1	
	29	60N10 2509	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	30	1515263-01	Manopola gas	Throttle grip	Poignée comm. gaz	Gasgriff	Manopla	1	
	31	8000 58013	Cavallotto	U-bolt	Cavalier	Bügelbolzen	Caballote	1	
	32	8000 66490	Leva frizione	Clutch lever	Levier embrayage	Kupplungshebel	Palanca mando embrague	1	
	33	8000 66552	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte elástico	1	
	34	8000 65437	Specchietto retrov. Dx. e Sx.	Driving mirror	Rétroviseur	Rückspiegel	Espejo retrovisor	2	





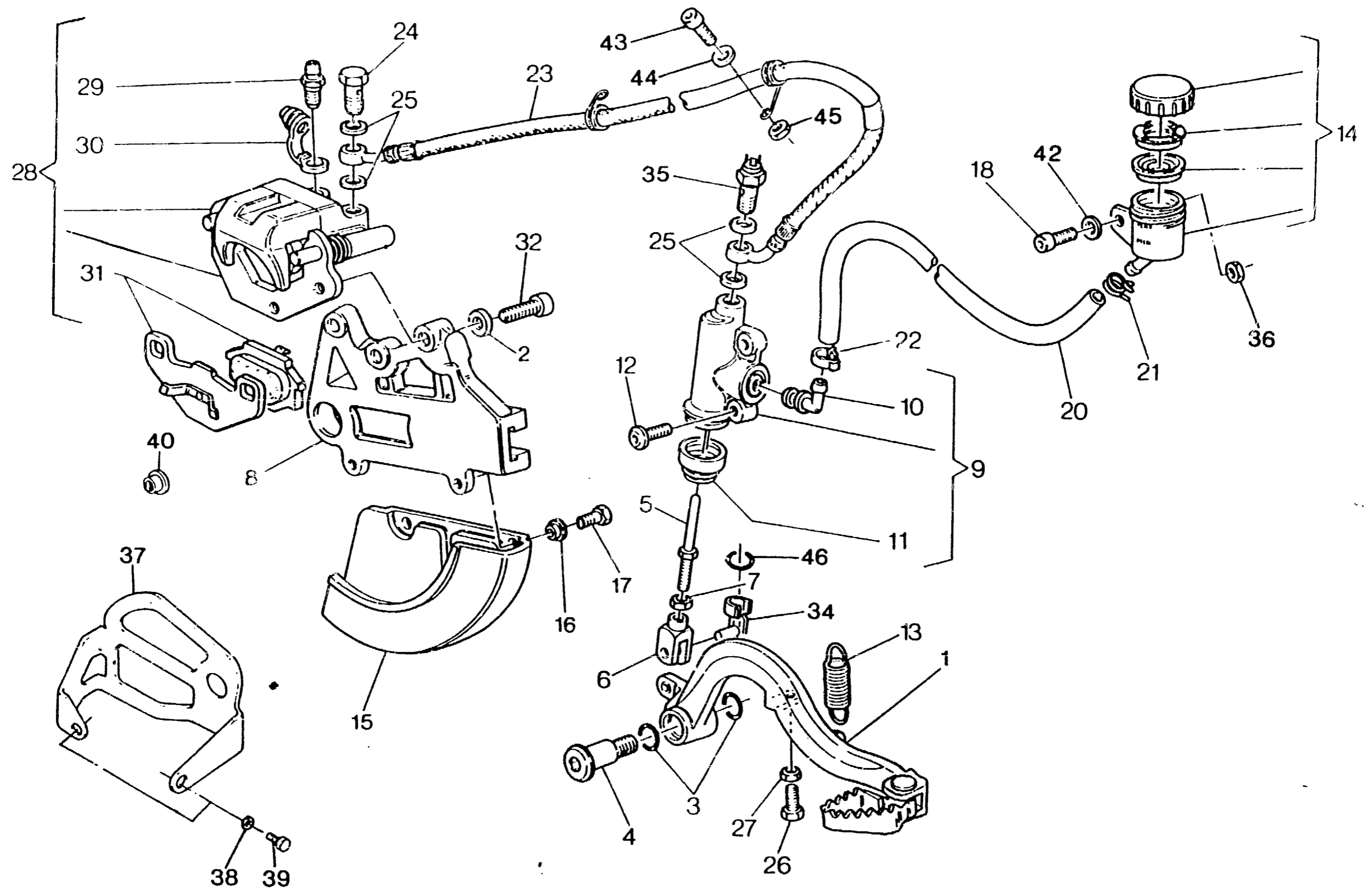
MANUBRIO E COMANDI - HANDLEBAR AND CONTROLS
GUIDON ET COMMANDES - LENKER UND STEUERORGANE
MANILLAR Y MANDOS

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

17

TE 350 / 91

Note Notes Marka Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty M.pz C.ad	Valida Validty Valable Gultig Validez
	35	8000 48918	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección	1	
	36	1515280-01	Supporto posteriore	Support	Support	Halterung	Soporte elástico	1	
	38	8000 38802	Barilotto	Retainer	Cliquet	Sicherungsring	Barrilejo	1	





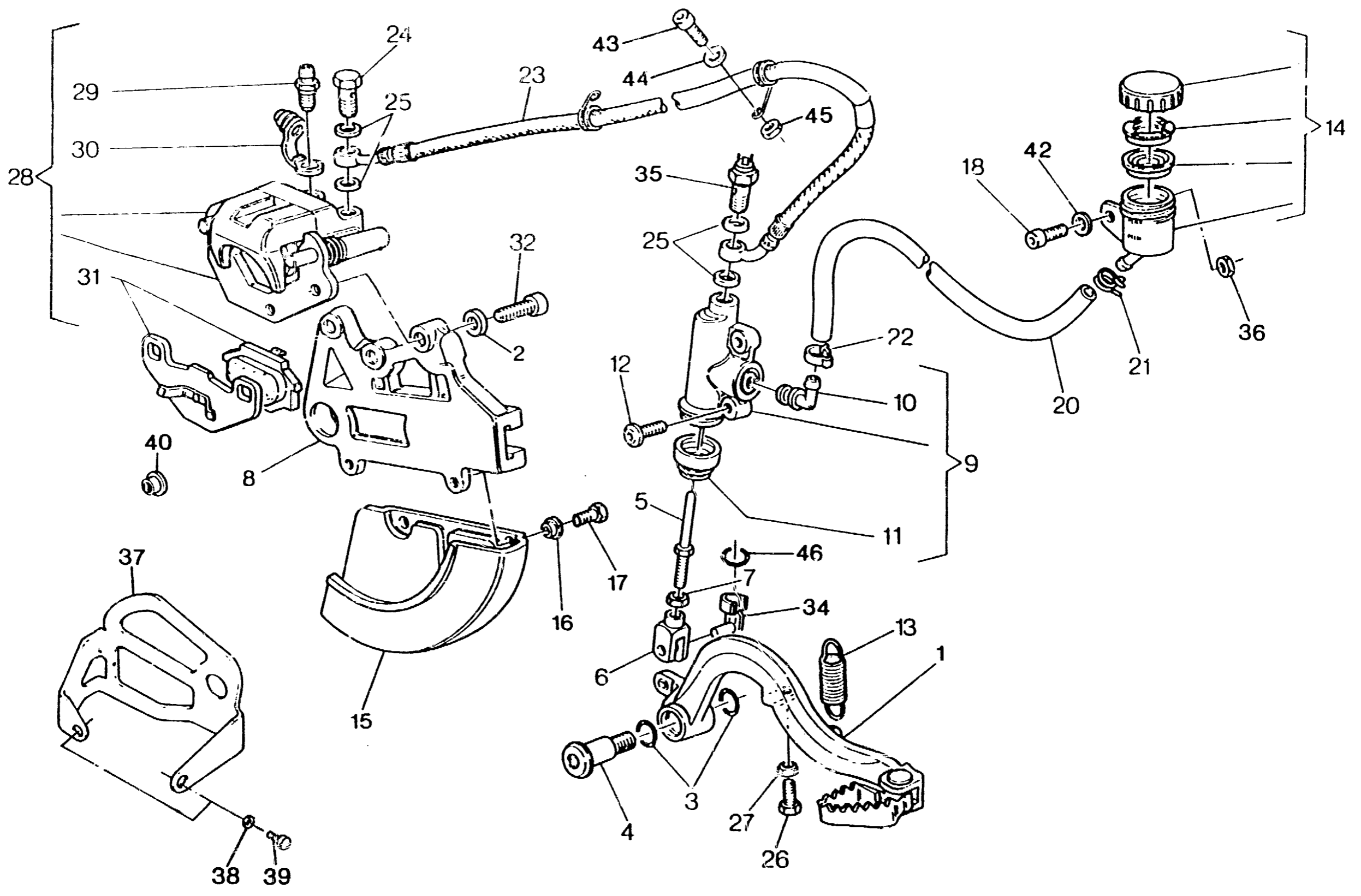
FRENO IDRAULICO POSTERIORE - REAR HYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE - HINTERBREMSE
FRENO HIDRAULICO TRASERO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

18

TE 350 / 91

Note Notes Notas	Pos. No. Index	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty M.pcs C.ad	Validità Validity Validità Gültig Validcz
	1	8000 64708	Leva comando freno	Brake control lever	Lever comm. frein	Bremshebel	Palanca accionamiento freno	1	
	2	8000 11276	Rosetta ondulata	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	3	8000 22551	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	2	
	4	8000 55902	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	5	8000 67181	Astina	Control rod	Coulisseau	Steuerstange	Varilla	1	
	6	8000 55757	Forcella	Fork	Fourche	Gabel	Horquilla	1	
	7	60N1 15062	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	8	8A00 59808	Supporto pinza	Support	Support	Halterung	Soporte	1	
	9	8000 59309	Pompa comando freno completa	Brake pump	Pompe frein	Bremspumpe	Bomba freno	1	
	10	8000 57757	Gruppo revisione raccordi	Connection set	Kit de revision raccord	Anschlussatz.	Grupo revis. empalme	1	
	11	8000 57753	Soffietto	Bellow	Soufflet	Balg	Fuelle	1	
	12	8000 60898	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	13	8000 55903	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	14	8000 61078	Serbatoio olio completo	Oil tank assy	Reservoir huile compl.	Öltank Kpl.	Depósito aceite completo	1	
	15	80B0 59300	Protezione disco	Guard	Protection	Schutz	Protección	1	
	16	8000 45495	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	2	
	17	60N10 1077	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	18	60N10 2509	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	20	8A00 60148	Tubazione	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
	21	8000 18921	Mollella	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	22	8000 56458	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	1	
	23	8000 67432	Tubo mandata olio	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
	24	8000 25988	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	25	8000 21480	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4	
	26	60N10 2511	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	27	60N1 15062	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	





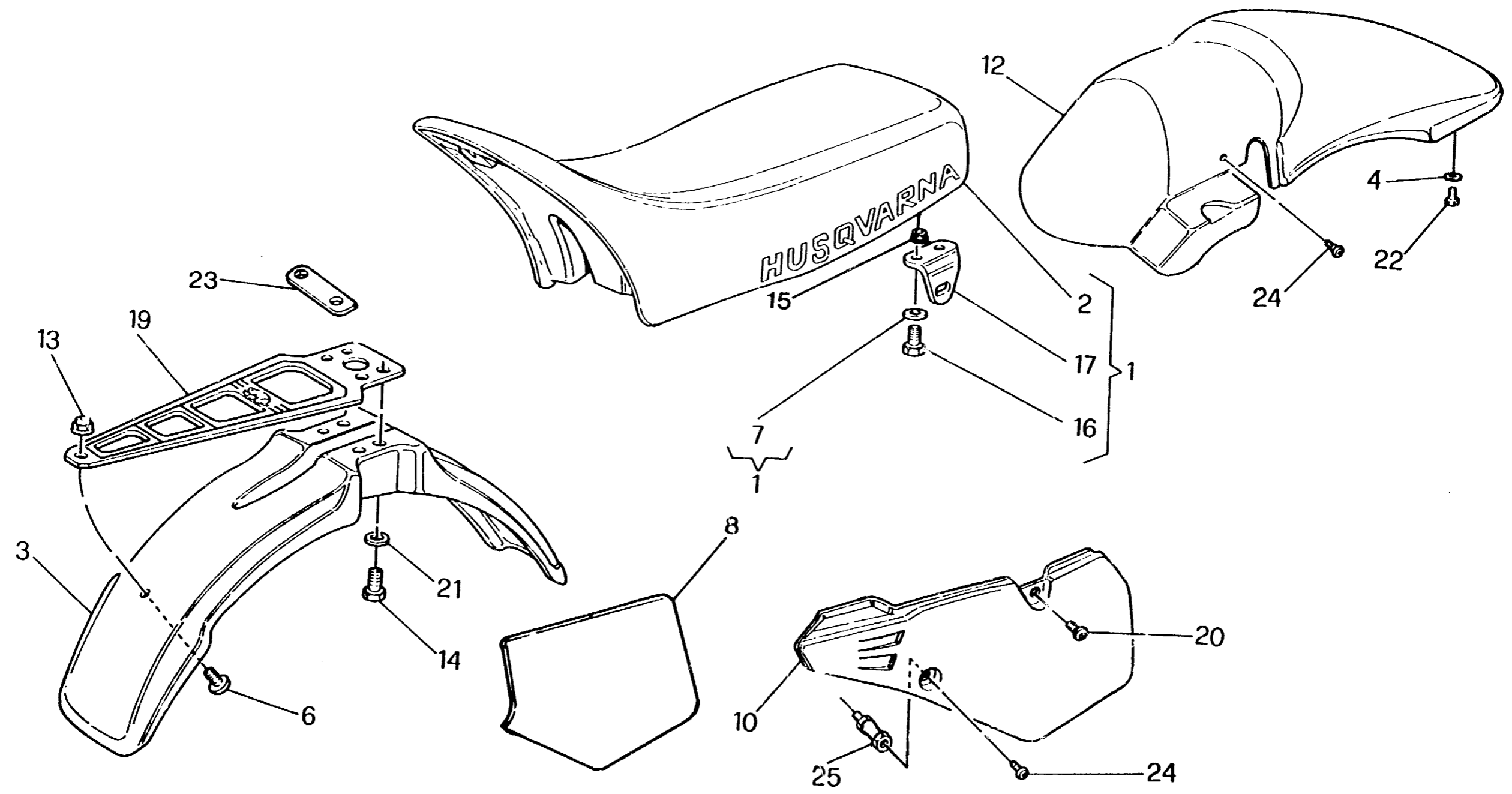
FRENO IDRAULICO POSTERIORE - REAR HYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE - HINTERBREMSE
FRENO HIDRAULICO TRASERO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

18

TE 350 / 91

Note Notes Marka Notes	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty C. to M. pe C. ad	Validità Validity Gültig Validez
	28	8000 57958	Pinza freno completa	Brake caliper assy	Pince de frein, compl.	Bremszange, Kpl.	Pinza freno compl.	1	
	29	8000 36125	Tappo di spurgo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	1	
	30	8000 53259	Parapolvere	Dust cover	Pare poussière	Staubdeckel	Tapa retención polvo	1	
	31	8000 60195	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire plaquettes	Bremsbelagpaar	Pareja pastillas	1	
	32	60N10 2555	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
	34	8000 64617	Molletta	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	35	8000 37891	Interruttore stop posteriore	Stop switch	Interrupteur stop	Stopschalter	Interruptor stop	1	
	36	8000 40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	37	8000 59303	Protezione pinza	Guard	Protection	Schutz	Protección	1	
	38	60N1 15504	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	39	60N10 1077	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
	40	8000 61028	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	41	8000 67479	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	42	8000 45499	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	43	60N10 7335	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	44	60N1 15519	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	45	8000 40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	46	8000 18907	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	1	





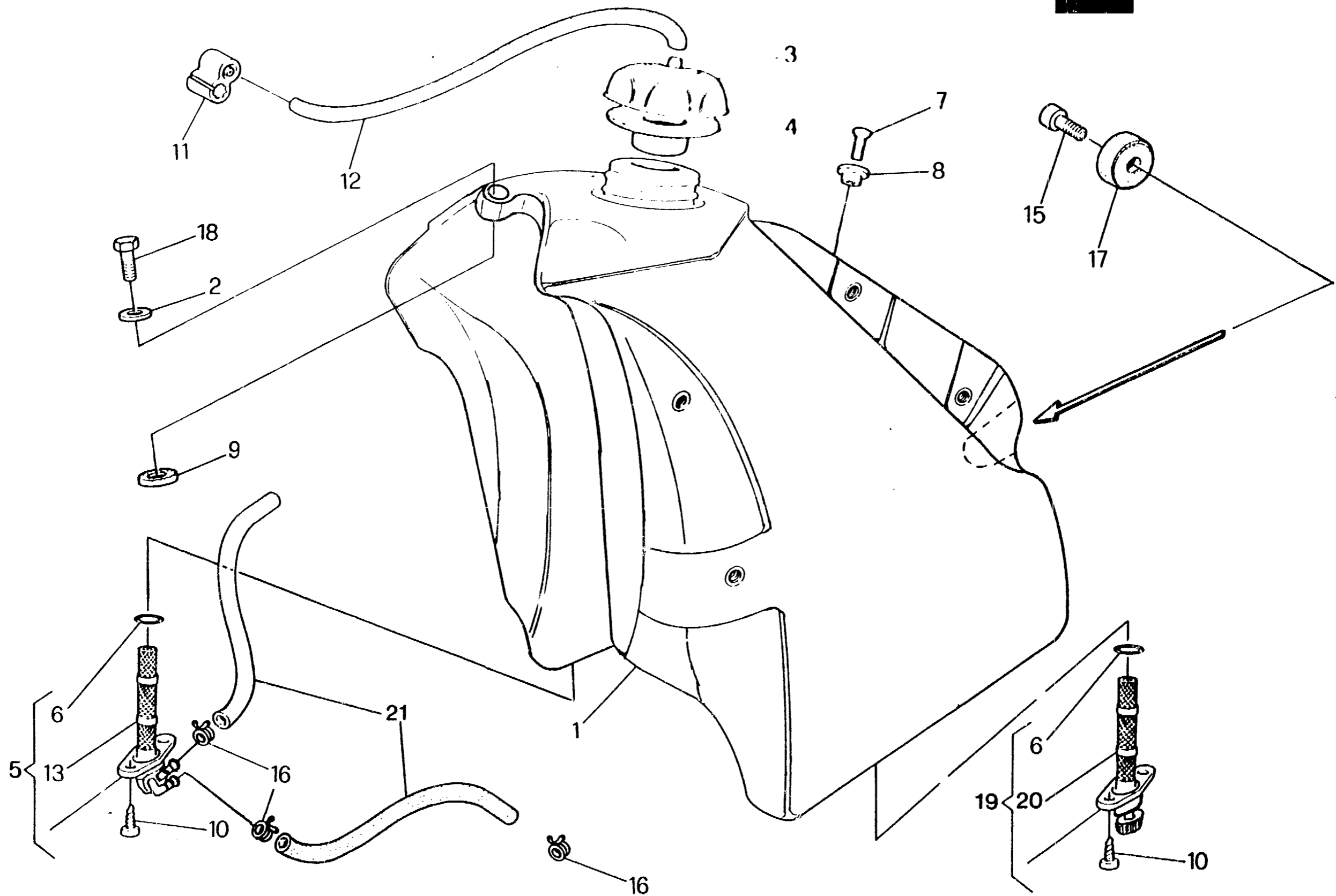
**PANNELLO SX., PARAFANGHI, SELLA - SIDE PANEL, FENDERS, SEAT
PANNEAU, GARDE-BOUES, SIEGE - STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL
PANELO, GUARDABARROS, SILLIN**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

19

TE 350 / 91

No. Notes Notes Marka Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Q.ta Q.ty Q.ite M.ge C.ad	Valida Validity Valido Gultig Validez
	1	8000 66637	Sella	Seat	Siège	Sattel	Sillín	1	
	2	8000 66647	Rivestimento sella	Saddle covering	Revetement selle	Sattelverkleidung	Revestimiento sillín	1	
	3	8A00 64516	Parafango anteriore	Front mudguard	Garde-boue avant	Vord. Kotfluegel	Guarda-barros delantero	1	
	4	8000 48814	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	6	8000 60898	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	7	60N1 15636	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela elástica	4	
	8	8000 67463	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección	1	
	10	8000 66634	Pannello sinistro	L.H. panel	Panneau, G.	Streifen, L.	Panel izq.	1	
	12	8000 66635	Parafango posteriore	Rear mudguard	Garde-boue arriere	Hint.Kotfluegel	Guarda-barros trasero	1	
	13	8000 40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	14	60N10 2509	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	4	
	15	8000 45166	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4	
	16	60N10 1079	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	4	
	17	8000 64819	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	2	
	19	8000 66618	Piastra rinforzo	Plate	Plaque	Platte	Placa	1	
		8000 65649	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	21	8000 13419	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4	
	22	60N10 7335	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	23	8000 21103	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	2	
	24	8000 65650	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	3	
	25	8000 67456	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	





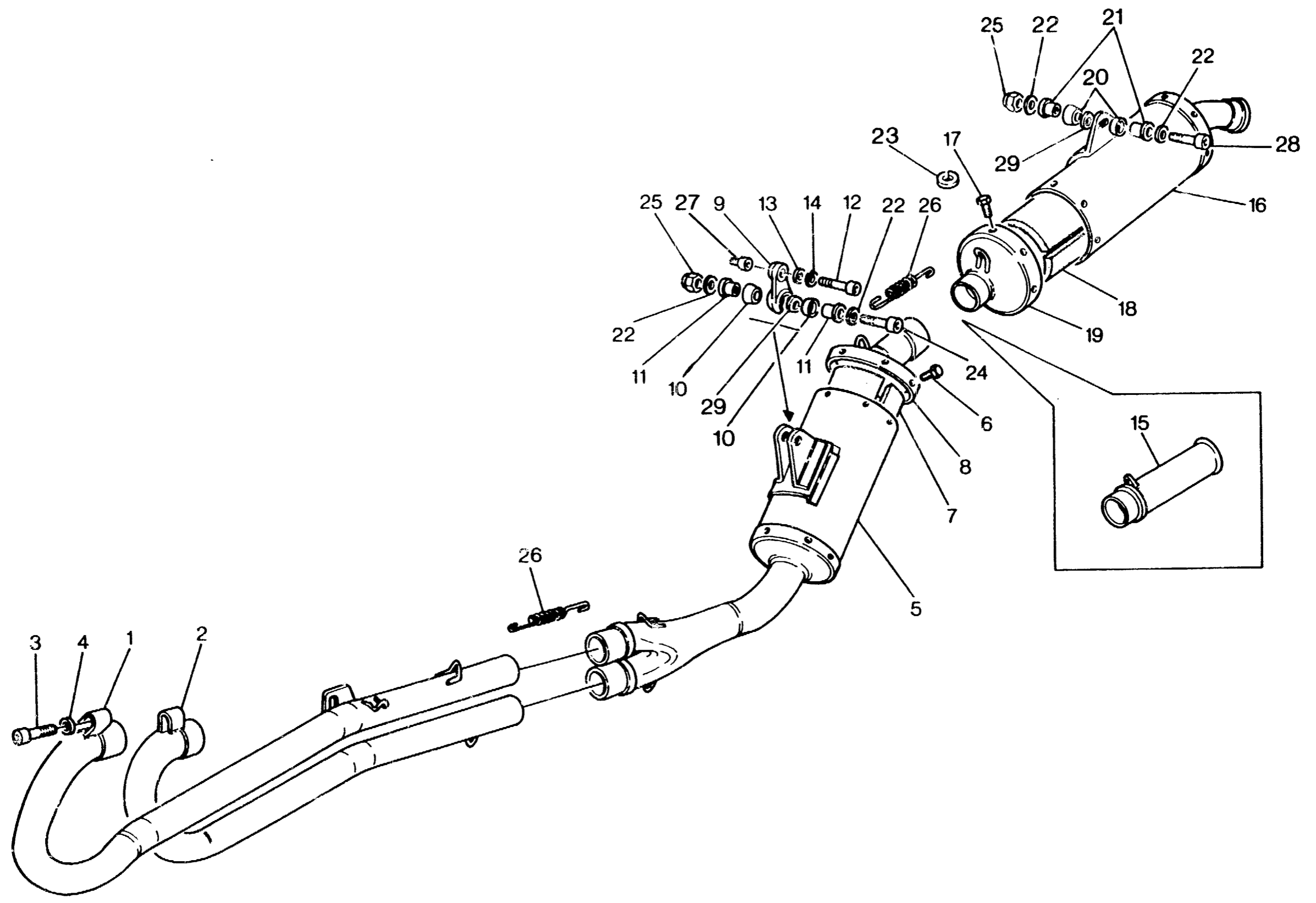
SERBATOIO - GAS TANK
RESERVOIR - KRAFTSTOFFBEHÄLTER
DEPOSITO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

20

TE 350 / 91

Note Notes Marka Notes	Pos. No. N. Index Pce.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty M. qe C. ad	Valida Validty Valdtà Gültig Valdez
	1	8000 66630	Serbatoio carburante	Fuel tank	Réservoir à carburant	Tank	Depósito gasolina	1	
	2	8000 30319	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	3	8000 65604	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	1	
	4	8000 56381	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	5	8000 66648	Rubinetto Dx.	R.H. cock	Robinet D.	R.Kraftstoffahn	Llave de paso der.	1	
	6	80000 1199	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	2	
	7	60N10 4134	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	8	8000 66238	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	9	8000 61362	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Tampón	1	
	10	8000 37745	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	4	
	11	8000 33536	Attacco sfiato serbatoio	Connection	Aitaque	Anschluss	Fijación	1	
	12	800L 38752	Tubetto sfiato	Battery breather pipe	Event batterie	Batterieentlüfter	Tubo de purga batería	1	
	13	8000 38748	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter	Filtro gasolina	1	
	15	60N10 7350	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	16	8000 18922	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	1	
	17	8000 40813	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Tampón	2	
	18	60N10 1079	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	19	8000 67440	Rubinetto Sx.	L.H. cock	Robinet G.	L.Kraftstoffahn	Llave de paso izq.	1	
	20	8000 67700	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter	Filtro gasolina	1	
	21	1514057 10	Condotto benzina	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	2	





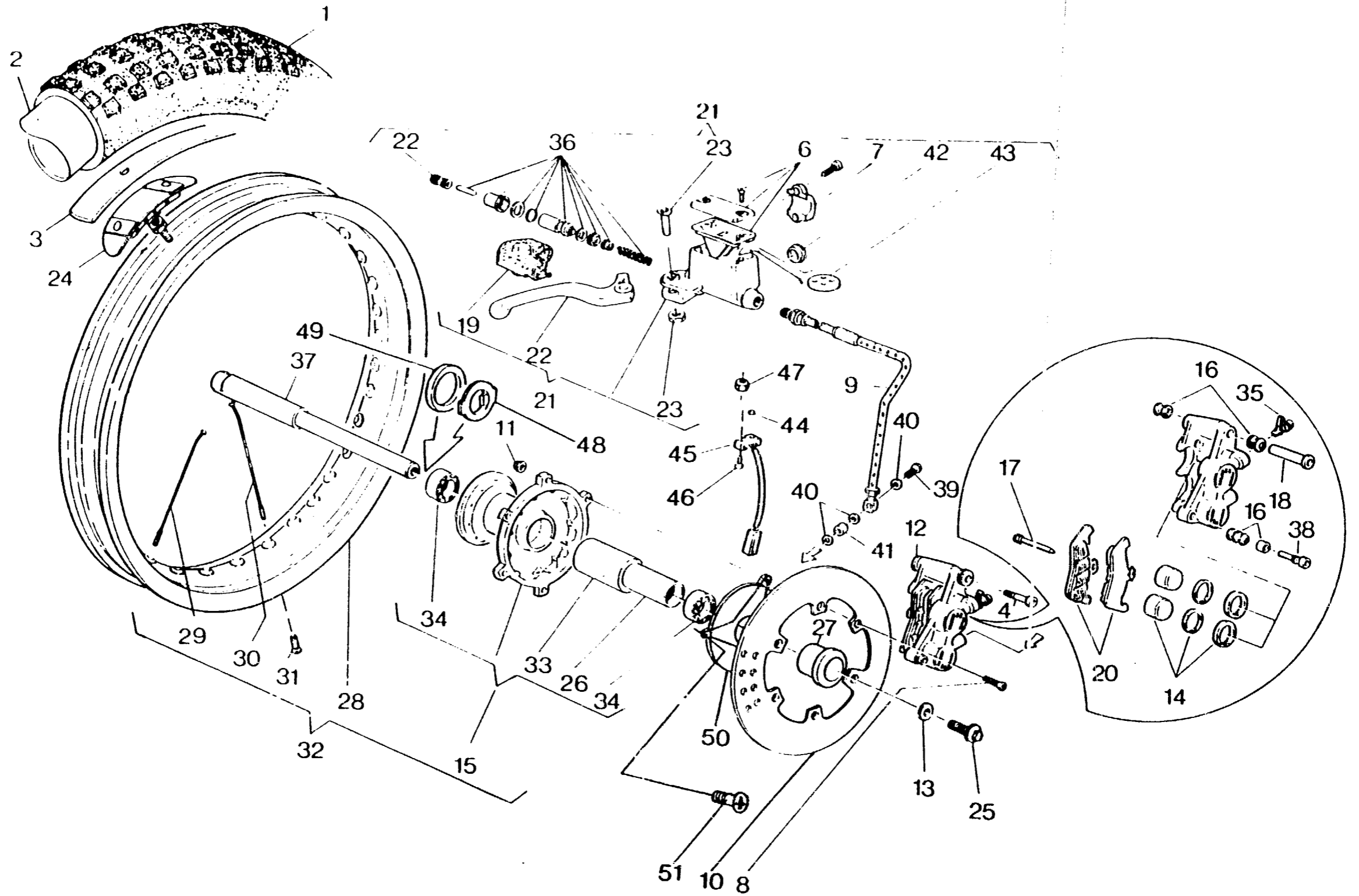
SCARICO - EXHAUST SYSTEM
TUYAU D'ÉCHAPPEMENT - AUSPUFFROHR
TUBO DE ESCAPE

TAVOLA
 DRAWING
 TABLE
 BILD
 TABLA

21

TE 350 / 91

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8A00 66656	Tubo di scarico Dx.	R.H. exhaust pipe	Tuyau d'échapp. D.	Auspuffrohr R.	Tubo de escape der.	1	
	2	8A00 66655	Tubo di scarico Sx.	L.H. exhaust pipe	Tuyau d'échapp. G.	Auspuffrohr L.	Tubo de escape izq.	1	
	3	60N10 2511	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
	4	8000 56359	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	5	8000 66658	Silenziatore anteriore	Exhaust silencer	Silencieux d'échappement	Schalldämpfer	Silenciador de escape	1	
	6	60N10 1048	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6	
	7	8000 67644	Isolante	Insulation	Isolant	Isolierstoff	Aislante	1	
	8	8000 67645	Fondello	Bottom	Fond	Bodenscheibe	Casquillo	1	
	9	8000 40633	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	1	
	10	8000 27349	Boccola elastica	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	2	
	11	8000 64556	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	2	
	12	60N10 7350	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	13	60N1 15521	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	14	60N1 15538	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela elástica	1	
	16	8000 67497	Silenziatore posteriore	Exhaust silencer	Silencieux d'échappement	Schalldämpfer	Silenciador de escape	1	
	17	60N10 1048	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6	
	18	8000 67642	Isolante	Insulation	Isolant	Isolierstoff	Aislante	1	
	19	8000 67646	Fondello	Bottom	Fond	Bodenscheibe	Casquillo	1	
	20	8000 28330	Boccola elastica	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	2	
	21	8000 49050	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	2	
	22	8000 11928	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3	
	23	60N1 15503	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	12	
	24	60N10 2560	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	25	60N1 15195	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	26	8000 67496	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2	
	27	8000 31854	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	28	60N10 2561	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	29	60N1 15506	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	





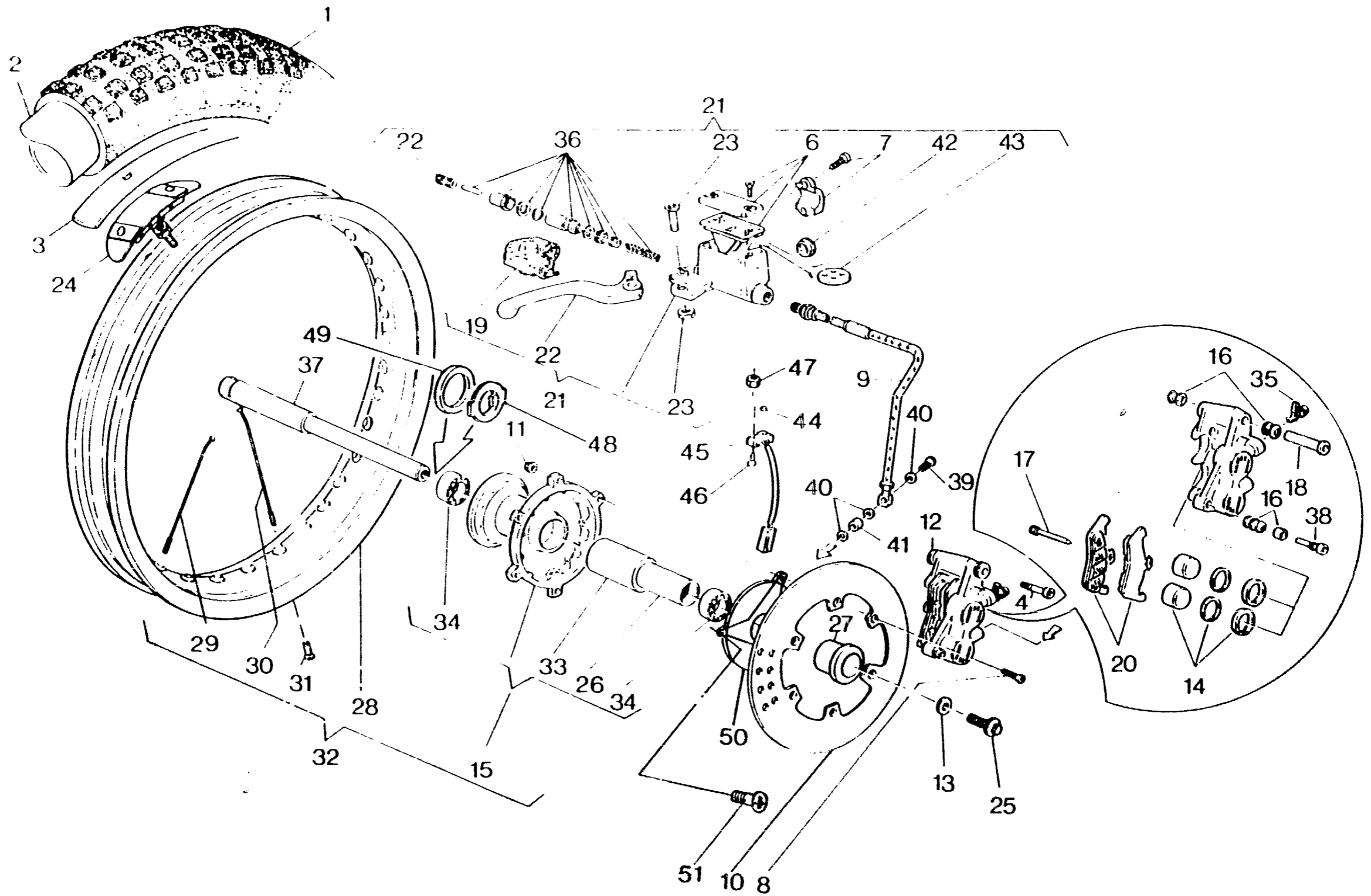
RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL
ROUE AV. - VORTERRAD
RUEDA DELANTERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

22

TE 350 / 91

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 51829	Pneumatico 90/90 - 21"	Tyre	Pneu	Reifen	Neumático	1	
	2	8000 18648	Camera d'aria	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	Cámara de aire con válvula	1	
	3	8000 13346	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Band	Banda	1	
	4	8000 53408	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	6	8000 46665	Tappo completo	Plug compl.	Bouchon compl.	Verschluss kpl.	Tapón compl.	1	
	7	8000 46666	Kit cavallotto	U-bolt kit	Kit cavalier	Bügelbolzen	Repuesto caballete	1	
	8	8000 56422	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	6	
	9	8000 66640	Tubo mandata olio	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
	10	8000 62122	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	Disco freno	1	
	11	8000 44240	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	6	
	12	8000 65237	Pinza freno	Brake caliper	Etrier frein	Bremssattel	Pinza	1	
	13	8000 48772	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	14	8000 53251	Gruppo guarnizioni e pistoni	Gasket set	Groupe garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas y pistones	1	
	15	8000 65286	Mozzo completo	Hub assy	Moyeau compl.	Radnabe, Kpl.	Cubo compl.	1	
	16	8000 53401	Gruppo cuffie guida	Guard guide group	Groupe protecteurs guide	Haubeführungs gruppe	Grupo protec. guías	1	
	17	8000 53256	Perno ritegno pastiglie	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	18	8000 53405	Guida principale	Guide	Guide	Führung	Guía principal	1	
	19	8000 46667	Protezione leva	Guard	Protection	Schutz	Protección	1	
	20	8000 63395	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire plaquettes	Bremsbelagpaar	Pareja pastillas	1	
	21	8000 63514	Pompa comando freno ant.	Brake pump	Pompe frein	Bremspumpe	Bomba freno	1	
	22	8000 63513	Leva completa di grano	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1	
	23	8000 46664	Kit perno leva	Lever pin set	Kit revision pivot levier	Hebelbolzensatz	Grupo revis. perno palanca	1	
	24	8000 49036	Staffa fermacopertone	Bracket	Etrier	Buegel	Brida	1	
	25	8000 48773	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	26	8000 65288	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	27	8000 65573	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	





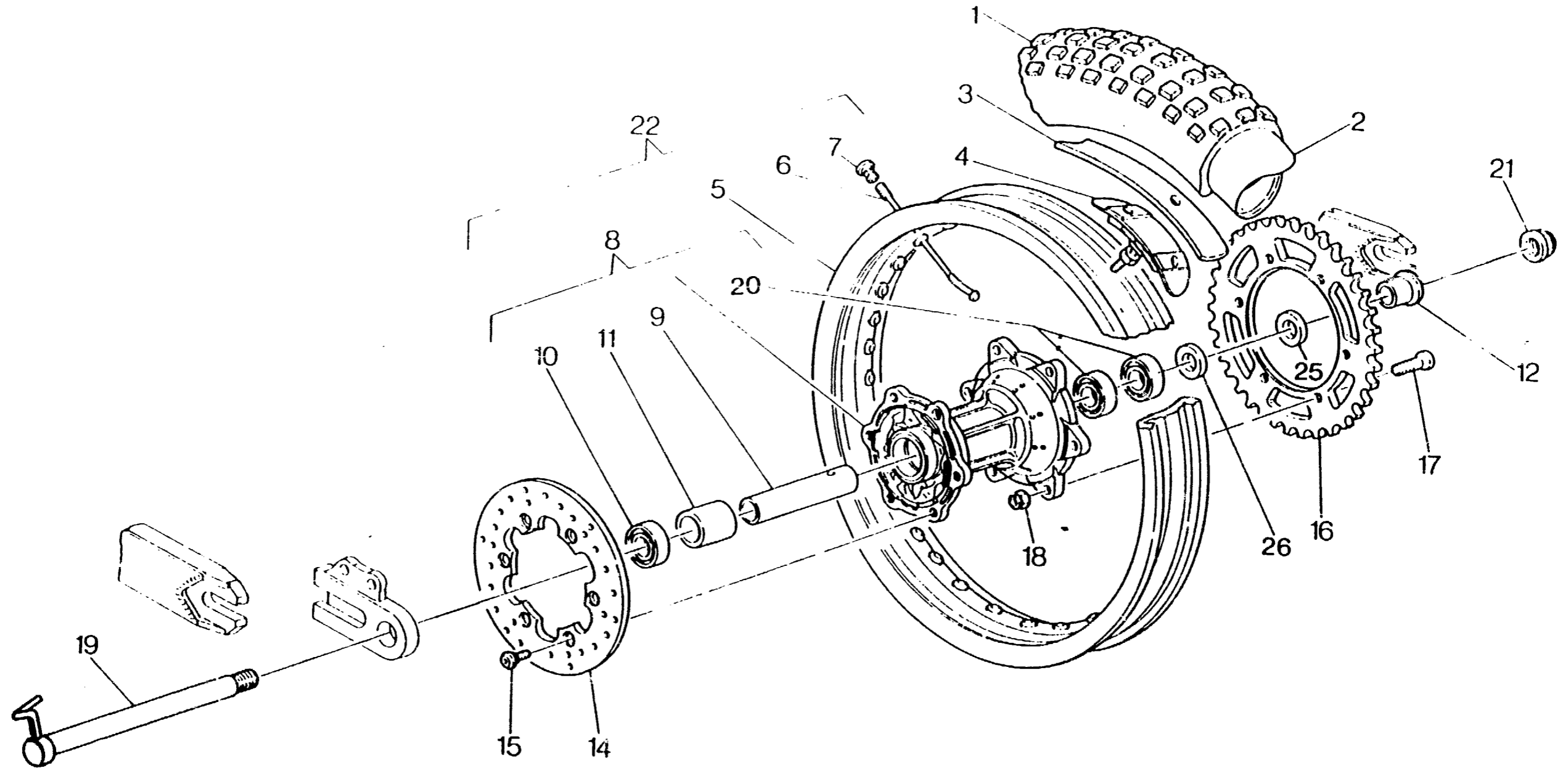
RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL
ROUE AV. - VORTERRAD
RUEDA DELANTERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

22

TE 350 / 91

Note Notes Marka Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad	Validità Validity Validité Gültig Validez
	28	8000 53504	Cerchio WM 1/1,6x21"	Rim	Jante	Felge	Llanta	1	
	29	8000 65285	Raggio destro	Spoke R.	Bras D.	Speiche R.	Radio der.	18	
	30	8000 61014	Raggio sinistro	Spoke L.	Bras G.	Speiche L.	Radio izq.	18	
	31	80N0 29004	Nippio	Nipple	Nipple	Nippel	Nipple	36	
	32	8000 65284	Ruota anteriore nuda	Front wheel	Roue avant	Vorderrad	Rueda delant.	1	
	33	1516215-01	Portadistanziale	Spacer holder	Porte-entretoise	Abstandstückhalter	Porta-distancial	1	
	34	8000 43426	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinetes de bolas	2	
	35	8000 53258	Gruppo revisione spurgo	Bleeding set	Kit de rev. curage	Reinigungsatz	Grupo revis. purga	1	
	36	8000 46645	Gruppo revisione guarnizioni	Gasket set	Kit revision garnitures	Dichtungssatz.	Grupo revis. juntas	1	
	37	5000 64920	Perno ruota	Pin	Pivot	Bolzen	Perno rueda	1	
	38	8000 57342	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	39	8000 55259	Bocchettone	Pipe union	Goulotte	Stutzen	Boca	1	
	40	8000 21480	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3	
	41	8000 56612	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	42	8000 57343	Oblò	Inspection plug	Capuchon de inspection	Stopfen	Portilla	1	
	43	8000 57344	Antiemulsione	Antiemulsion	Antiemulsion	Eulsionswidriger	Antiemulsion	1	
	44	8000 57772	Nottolino	Pawl	Cliquet	Klinke	Pestillo	1	
	45	8000 51110	Interruttore stop	Stop switch	Interrupteur stop	Stopschalter	Interruptor stop	1	
	46	60N10 7701	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	47	60N1 15001	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	48	8000 51963	Anello trascinatore	Ring	Bague	Ring	Anillo	1	
	49	8000 51957	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	
	50	8000 65572	Coperchio parapolvere	Dust cover	Pare poussière	Staubdeckel	Tapa retención polvo	1	
○	51	8000 14351	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	3	
○	51	60N10 2870	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	3	
			○ = In alternativa	○ = In alternative	○ = En alternative	○ = Die Auswahl	○ = En alternativa		





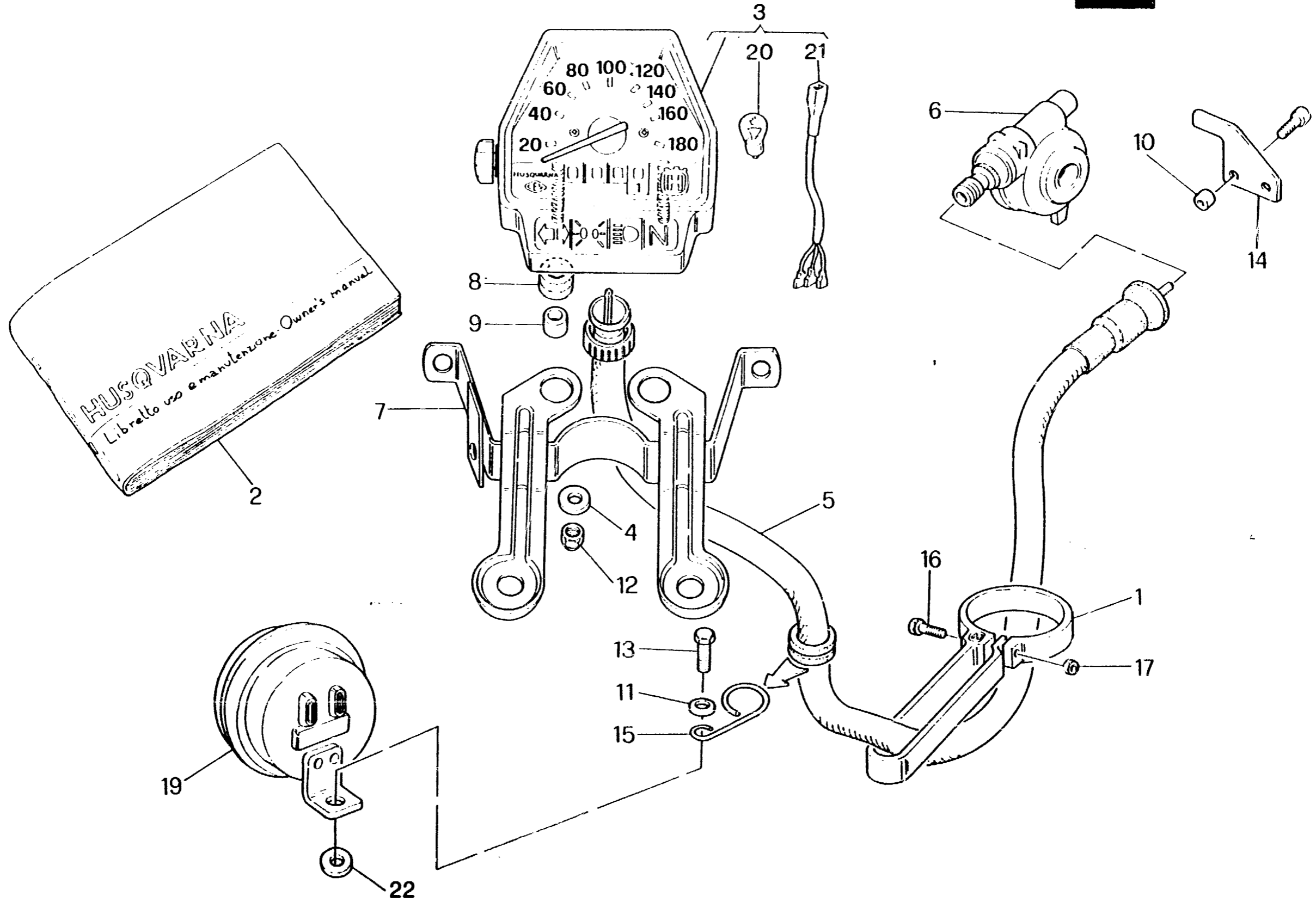
RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL
ROUE ARRIERE - HINTERRAD
RUEDA TRASERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

23

TE 350 / 91

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	Validità Validity Gültig Validez
	1	8B00 61348	Pneumatico 140/80x18"	Tyre	Pneu	Reifen	Neumático	1	
	2	8000 33607	Camera d'aria	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	Cámara de aire con válvula	1	
	3	80000 1688	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Band	Banda	1	
	4	8000 50217	Staffa pneumatico	Bracket	Etrier	Buegel	Brida	1	
	5	8000 64886	Cerchio	Rim	Jante	Felge	Llanta	1	
	6	8000 66616	Raggio	Spoke	Bras	Speiche	Radio	36	
	7	80N0 29005	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Nipple	36	
	8	8000 64986	Mozzo completo	Hub assy	Moyeau compl.	Radnabe, Kpl.	Cubo compl.	1	
	9	8000 64983	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	10	8000 55876	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	1	
	11	8000 61064	Poria distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	12	8000 64985	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	14	8000 55858	Disco freno (Acc. Inox)	Brake disc (Acc. Inox)	Disque frein (Acc. Inox)	Bremsscheibe (Acc. Inox)	Disco freno (Acc. Inox)	1	
	15	8000 55878	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	6	
	16	8000 60064	Corona Z = 50 (di serie)	Ring gear (supplied)	Couronne (de série)	Kranz (standard)	Corona (de serie)	1	
●	16	8000 60063	Corona Z = 49	Ring gear	Couronne	Kranz	Corona	1	
●	16	8000 60065	Corona Z = 51	Ring gear	Couronne	Kranz	Corona	1	
●	16	8000 60066	Corona Z = 52	Ring gear	Couronne	Kranz	Corona	1	
	17	8000 40796	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	6	
	18	8000 43928	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	6	
	19	8000 65733	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	20	8000 43555	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	2	
	21	8000 64301	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	22	8000 64893	Ruota post. nuda	Rear wheel assy	Roue arrière compl.	Hinterrad Kpl.	Rueda trasera completa	1	
	25	8000 64863	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virola	1	
	26	8000 36357	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	
			● = A richiesta	● = Upon request	● = Sur demande	● = Auf Anfrage	● = Bajo pedido		





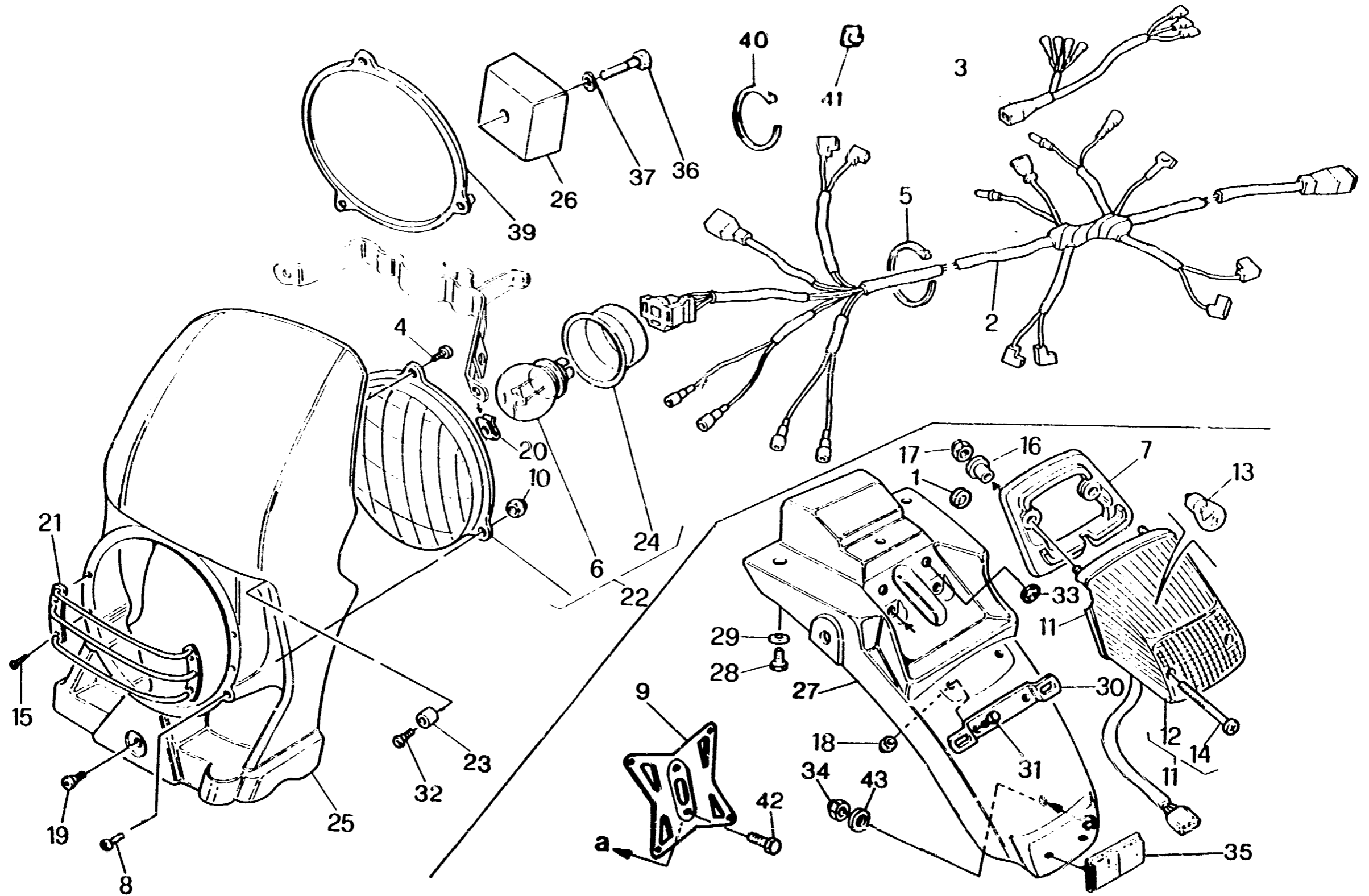
CONTACHILOMETRI, LIBRETTO USO MANUTENZIONE, AVV. ACUSTICO - SPEEDOMETER, OWNER'S MANUAL, HORN
 COMPTE-KILOMETRES, EMPLOI D'ENTRETIEN, SIGNAL ACOUSTIQUE - TACHOMETER, BETRIEBSANLEITUNG, BREMSSCHEIBE-
 SCHUTZ, HUPE - CUENTA-KILOMETROS, FOLLETO DE INSTRUCCIONES, AVISADOR ACUSTICO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

24

TE 350 / 91

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Validità Validity Validité Gultig Validez
	1	8000 65340	Guidatrasmissioni	Cable	Cable	Kabel	Cable	1	
	2	8000 68084	Libretto uso e manutenzione (variante n° 66112)	Owner's manual (variant N.66112)	Emploi d'entretien (variant N.66112)	Betriebsanleitung (Variante N.66112)	Manual de uso y mantenimiento (variante N.66112)	1	
	3	8000 67209	Ass. contachilometri	Speedometer assy	Compteur-km. compl.	Tachometer kpl.	Cuenta-kilómetros compl.	1	
	4	8000 22271	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandeia	2	
	5	8000 65444	Trasmissione contachilometri	Speedometer cable	Câble compteur - km	Tachokabel	Cable cuenta-kilómetros	1	
	6	8000 65238	Rinvio contachilometri	Odometer transm.	Renvoi compte-km.	Vorgelege Kilometerzähler	Reenvio cuenta-kilómetros	1	
	7	8000 65476	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	1	
	8	8000 62651	Antivibrante	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador	2	
	9	8000 62652	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	2	
	10	8000 68968	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	2	
	11	60N1 15561	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	12	8000 61313	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	13	60N10 1081	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	14	8A00 65291	Piastrina	Plate	Plaque	Plättchen	Placa	1	
	15	8000 54976	Asola guida	Cable guide	Guide câble	Kabelführung	Guía-cable	1	
	16	60N10 1059	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	17	60N1 15192	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	19	8000 65530	Avvisatore acustico	Horn	Signal acoustique	Hupe	Avisador acústico	1	
	20	8000 20602	Lampadina	Lamp	Lampe	Lampe	Lamparilla	5	
	21	8000 67204	Cavi	Cable	Cable	Kabel	Cable	1	
	22	8000 60263	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	1	





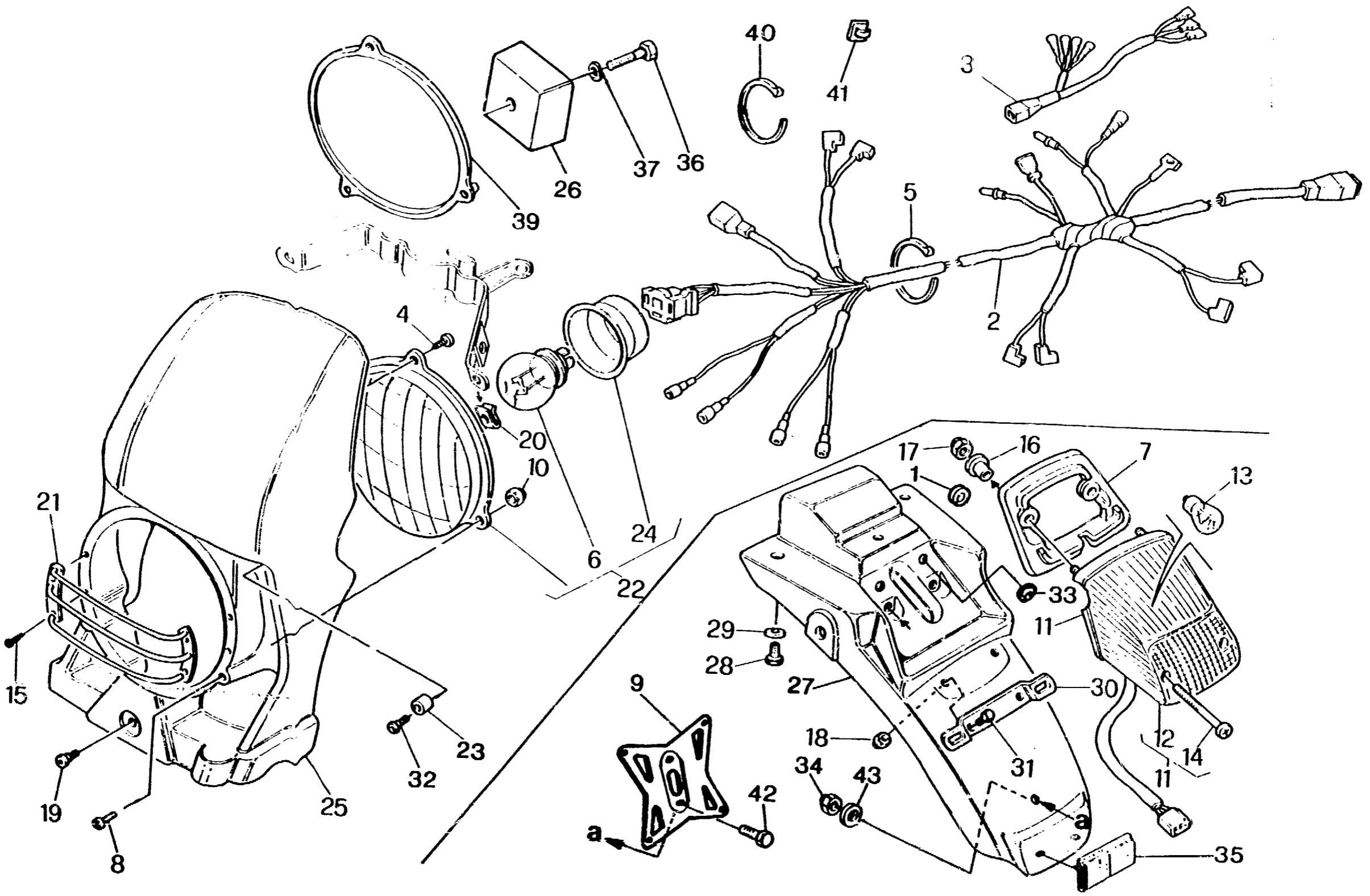
**IMPIANTO ELETTRICO, FORTATARGA - ELECTRIC SYS., PLATE HOLDER
INSTALLATION ELECT., PORTE-BALAI - ELEK. ANLAGE, SCHILDTRAEGER
INSTALAC. ELECT., PORTA-MATRICULA**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

25

TE 350 / 91

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	62N1 15549	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	2	8000 66639	Gruppo principale cavi	Cable assy	Cables compl.	Kabel Kpl.	Grupo principal cables	1	
	3	8A00 65552	Cavo posteriore	Cable	Cable	Kabel	Cable	1	
	4	60N10 7139	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	5	8000 34002	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	4	
	6	8000 42946	Lampada	Lamp	Lampe	Lampe	Lamparilla	1	
	6	8000 46445	Lampada (F)	Lamp (F)	Lampe (F)	Lampe (F)	Lamparilla (F)	1	
	7	8000 66479	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	8	60N10 2490	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	9	8000 62700	Staffa (I)	Braket (I)	Etrier (I)	Buegel (I)	Brida (I)	1	
	10	60N1 15192	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	11	8000 65555	Fanale posteriore completo	Tail light	Feux arrière	Hinterleuchte	Faro trasero	1	
	12	8000 66480	Lente	Lens	Loupe	Linse	Lente	1	
	13	8000 18246	Lampada	Lamp	Lampe	Lampe	Lamparilla	1	
	14	8000 66482	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	15	8000 41509	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	4	
	16	8000 62416	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	2	
	17	60N1 15193	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	18	8000 40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	19	8000 65650	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	20	8000 55134	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	21	8000 65518	Protezione	Guant	Protection	Schutz	Protección	1	
	22	8000 57314	Gruppo ottico completo	Optical group	Groupe optique	Optische Gruppe	Grupo óptico	1	
	23	8000 67412	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	2	
	24	8000 57317	Cuffia in gomma	Boot	Poussière	Gummihaube	Gorro de protección en goma	1	
	25	8000 65500	Cupolino	Fairing	Carenage	Verkleidung	Cúpula	1	





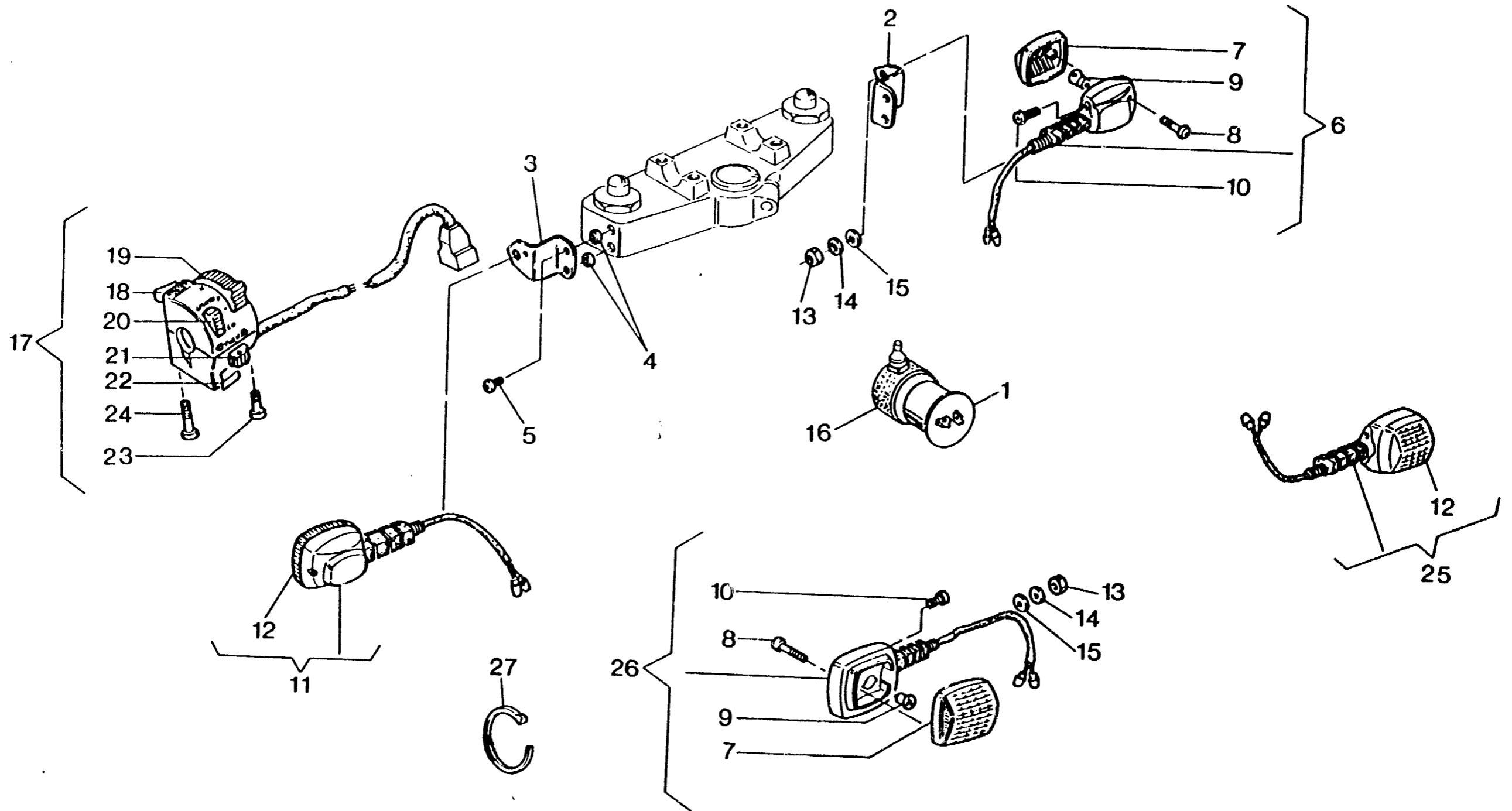
IMPIANTO ELETTRICO, PORTATARGA - ELECTRIC SYS., PLATE HOLDER
INSTALLATION ELECT., PORTE-BALAI - ELEK. ANLAGE, SCHILDTRAEGER
INSTALAC. ELECT., PORTA-MATRICULA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

25

TE 350 / 91

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Q.té M.ge C.àg	Validità Validity Validité Gültig Validez
	26	1614757-01	Regolatore di tensione	Voltage rectifier	Régulateur de tension	Spannungsregler	Regulador de tensión	1	
	27	8000 65510	Portatarga	Plate holder	Porte-balai	Schildtraeger	Porta-matrícula	1	
	28	60N10 7335	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3	
	29	8000 48814	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3	
	30	8000 66223	Staffa	Bracket	Etrier	Buegel	Brida	1	
	31	8000 60898	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
	32	60N10 7330	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
	33	60N1 23028	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	2	
	34	8000 40718	Dado (I)	Nut (I)	Ecrou (I)	Mutter (I)	Tuerca (I)	1	
	35	8000 58678	Catadiottro	Reflector	Catadioptrique	Rückstrahler	Catafaros	1	
	36	60N10 2511	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	37	60N1 15504	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	39	8000 67788	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	40	8000 56444	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	10	
	41	8000 56806	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabelführung	Prensa-cable	1	
	42	60N10 1050	Vite (I)	Screw (I)	Vis (I)	Schraube (I)	Tornillo (I)	1	
	43	62N1 15503	Rosetta (I)	Washer (I)	Rondelle (I)	Scheibe (I)	Arandela (I)	1	





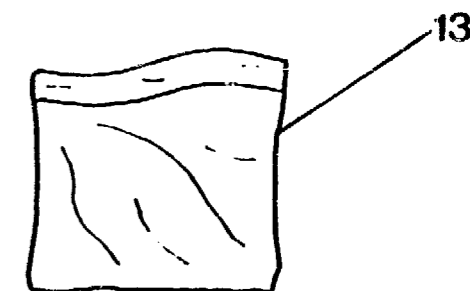
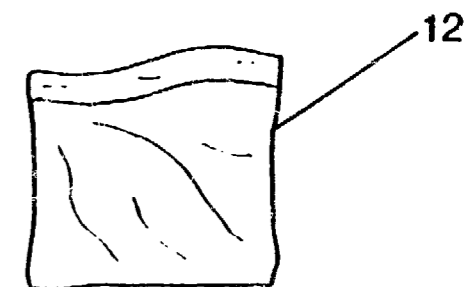
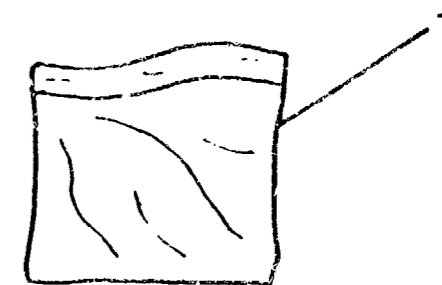
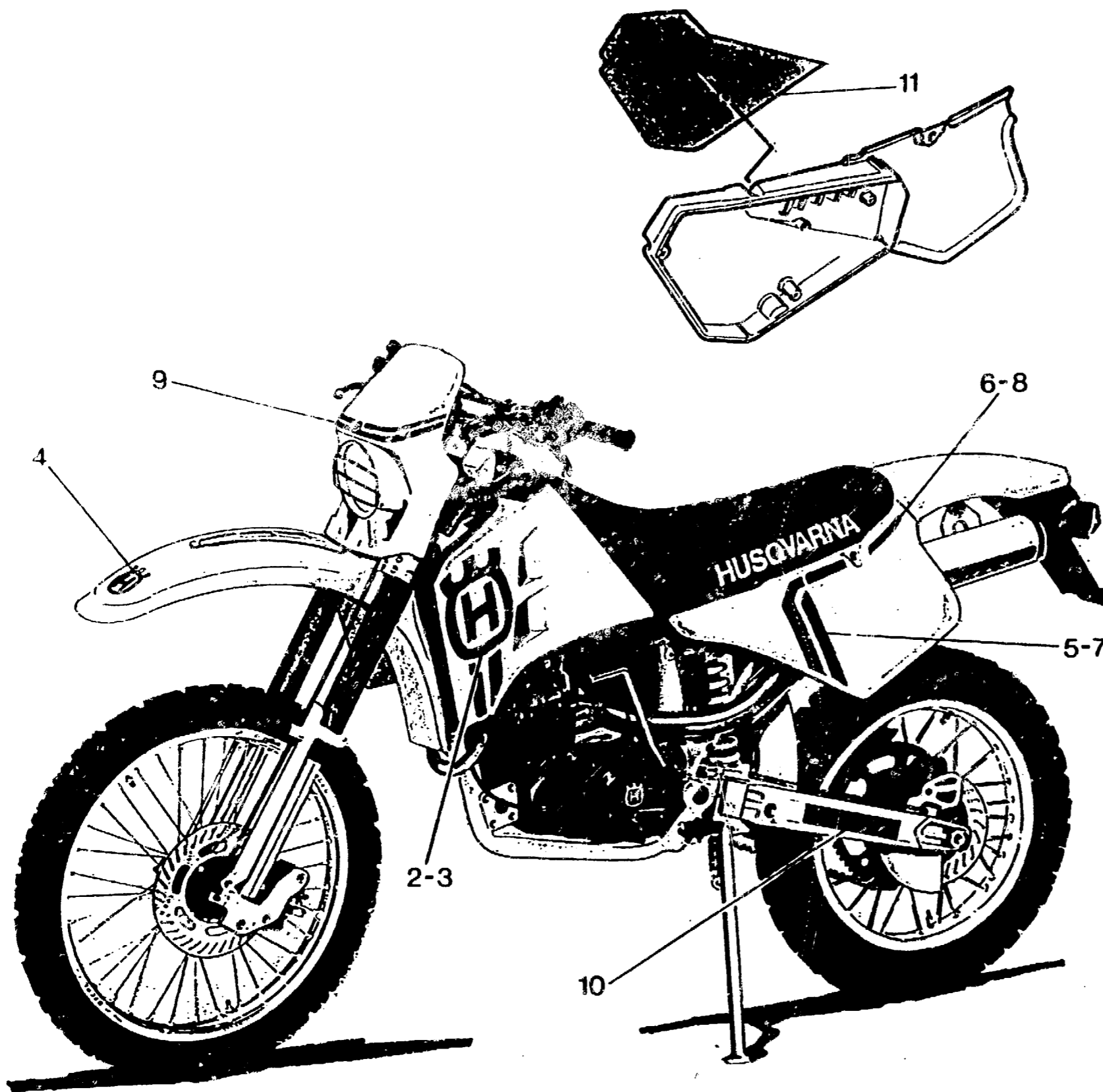
**FRECCIE - BLINKER
CLIGNOTANT - BLINKER
INTERMITENTE**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

26

TE 350 / 91

Note Notes Marka Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.ty M.pz C.ad	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 57511	Intermittenza	Flash device	Intermittence	Blinkgeber	Intermitencia	1	
	2	8000 57514	Staffa destra	R.H. bracket	Etrier D.	Buegel, R.	Brida derch.	1	
	3	8000 57515	Staffa sinistra	L.H. bracket	Etrier G.	Buegel, L.	Brida izrda.	1	
	4	8000 57306	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	4	
	5	60N10 2560	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	4	
	6	8000 58186	Indicatore anteriore dx.	Blinker	Clignotant	Blinker	Intermitente	1	
	7	8000 54373	Lente	Lens	Loupe	Linse	Lente	2	
	8	8000 54375	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	4	
	9	8000 36726	Lampada 12V - 10W	Lamp	Lamp	Lampe	Lamparilla	4	
	10	8000 36241	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	8	
	11	8000 58185	Indicatore anteriore sx.	Blinker	Clignotant	Blinker	Intermitente	1	
	12	8000 54374	Lente	Lens	Loupe	Linse	Lente	2	
	13	60N1 15088	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4	
	14	60N1 15541	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela elástica	4	
	15	60N1 15508	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4	
	16	8000 55700	Supporto elastico	Support	Support	Halterung	Soporte	1	
	17	8000 57620	Commutatore compl.	Switch compl.	Commutateur compl.	Kombischalter kpl.	Commutador compl.	1	
	18	8000 50764	Pulsante «Engine Stop»	«Engine Stop» button	Bouton «Engine Stop»	Drucktaste «Engine Stop»	Pulsador «Engine Stop»	1	
	19	8000 50765	Levetta luci	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1	
	20	8000 50766	Levetta anabbaglian.-abbaglian.	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1	
	21	8000 50767	Levetta indicatori	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1	
	22	8000 50768	Levetta avvisatore acustico	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1	
	23	8000 50769	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	24	8000 50770	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	25	8A00 58185	Indicatore posteriore dx.	Blinker	Clignotant	Blinker	Intermitente	1	
	26	8A00 58186	Indicatore posteriore sx.	Blinker	Clignotant	Blinker	Intermitente	1	
	27	8000 56783	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	1	





DECALCOMANIE - TRANSFER
DACALCOMANIE - ABZIEHBILD
CALCOMANIA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

27

TE 350 / 91

N.º Pos. Index	N.º Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Codes Code N. N. Code	DESDENAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Q.tà M.º C.º	Validità Validity Validità Gültig. Validez
1	1	8000 67687	Kit adesivi	Trims kit	Gr. décal.	Hinterabziehbild Gruppe	Kit adhesivo	1	
2	2	8000 67446	Decal. convogliatore Dx.	R.H. trim	Décal. D.	Abziehbild R.	Calcom. der.	1	
3	3	8000 67445	Decal. convogliatore Sx.	L.H. trim	Décal. G.	Abziehbild L.	Cal. izq.	1	
4	4	8000 58964	Decal. parafango	Mudguard trim	Décal. garde-boue	Kotfluegel abziehbild	Calcom. guarda-barros	1	
5	5	8000 67688	Decal. Dx.	R.H. trim	Décal. D.	Abziehbild R.	Calcom. der.	1	
6	6	8A00 67202	Decal. posteriore Dx.	R.H. trim	Décal. AR. D.	Hinterabziehbild R.	Cal. trasero derecha	1	
7	7	8000 67689	Decal. Sx.	L.H. trim	Décal. G.	Abziehbild L.	Cal. izq.	1	
8	8	8A00 67203	Decal. posteriore Sx.	L.H. trim	Décal. AR. G.	Hinterabziehbild L.	Cal. trasero izquierda	1	
9	9	8000 65501	Decal. portafaro anteriore	Front trim	Décal. AV.	Vord. Abziehbild	Calcom. delantero	1	
10	10	8000 54100	Decal. "ENDURO"	"ENDURO" trim	Décal. "ENDURO"	Abzi. "ENDURO"	Calcom. "ENDURO"	2	
11	11	8000 67766	Decal. anteriore Dx.	Front R. trim	Décal. AV. D.	Vord. R. Abziehbild	Calcom. delantero der.	1	
12	12	8000 67650	Kit adesivi portanumeri gialli (in dotazione)	Trims kit number holder yellow (to issue)	Gr. décal. porte numero jaune (en necessaire)	Hinterabz. Gr.Nummerhalter gelb (ausrüstungsteile)	Kit adhesivo portanúmero amarillo (en dotacion)	1	
13	13	8000 67653	Kit adesivi portanumeri rossi (a richiesta)	Trims kit number holder red (upon request)	Gr. décal. porte numero rouge (sur demande)	Hinterabz. Gr.Nummerhalter rot (Auf Anfrage)	Kit adhesivo portanúmero rojo (bajo pedido)	1	

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
8A00 26317	12	5	60N1 15197	13	16	60N10 1079	19	16	60N10 2523	14	40	80B0 56003	13	20
8A00 40877	10	65	60N1 15503	13	23	60N10 1079	20	18	60N10 2525	5	6	80B0 56004	13	21
8A00 54397	13	27	60N1 15503	14	49	60N10 1081	11	18	60N10 2534	13	19	80B0 56005	13	25
8A00 55248	10	1	60N1 15503	21	23	60N10 1081	24	13	60N10 2555	18	32	80B0 59300	18	15
8A00 58185	26	25	60N1 15504	3	36	60N10 1089	14	29	60N10 2557	2	35	80C0 36022	6	38
8A00 58186	26	26	60N1 15504	6	9	60N10 1091	9	11	60N10 2557	13	18	80C0 47395	7	82
8A00 59808	18	8	60N1 15504	9	13	60N10 1105	11	5	60N10 2558	13	7	80D0 24058	10	3
8A00 6014d	18	20	60N1 15504	12	37	60N10 1140	12	4	60N10 2560	21	24	80D0 28183	4	2
8A00 60652	11	25	60N1 15504	14	26	60N10 1140	14	7	60N10 2560	26	5	80D0 30053	8	29
8A00 60860	12	23	60N1 15504	18	38	60N10 1140	15	16	60N10 2561	21	28	80D0 36022	6	38
8A00 61028	18	40	60N1 15504	25	37	60N10 1144	14	43	60N10 2866	7	16	80E0 12032	10	6
8A00 61121	14	20	60N1 15506	21	29	60N10 1148	14	8	60N10 2870	22	51	80E0 28183	4	2
8A00 63644	2	56	60N1 15507	16	22	60N10 1154	15	22	60N10 2896	6	13	80E0 30053	8	29
8A00 64516	19	3	60N1 15508	26	15	60N10 1218	13	15	60N10 2898	2	37	80E0 36022	6	38
8A00 65291	24	14	60N1 15519	18	44	60N10 2487	9	9	60N10 2899	14	48	80E0 3811C	7	30
8A00 65552	25	3	60N1 15521	21	13	60N10 2490	25	8	60N10 2900	7	49	80F0 28183	4	2
8A00 66655	21	2	60N1 15538	21	14	60N10 2504	5	10	60N10 2927	3	33	80F0 5761	10	5
8A00 66656	21	1	60N1 15541	26	14	60N10 2504	7	80	60N10 2932	14	12	80G0 28133	4	2
8A00 67202	27	6	60N1 15561	24	11	60N10 2509	17	29	60N10 3209	13	26	80G0 30053	9	29
8A00 67203	27	8	60N1 15567	3	37	60N10 2509	18	18	60N10 4134	20	7	80H0 30053	8	29
8A00 67444	10	66	60N1 15567	12	12	60N10 2509	19	14	60N10 7139	25	4	80N0 29004	22	31
8A00 67758	12	7	60N1 15567	14	5	60N10 2510	2	34	60N10 7330	25	32	80N0 29005	23	7
8A00 68387	15	24	60N1 15635	19	7	60N10 2510	2	55	60N10 7335	2	22	80W0 27910	10	2
8AE0 12041	10	4	60N1 15658	14	4	60N10 2510	6	15	60N10 7335	2	39	800L 38752	20	12
8B00 61348	23	1	60N1 15781	12	32	60N10 2510	7	50	60N10 7335	18	43	800L 63653	2	41
60N1 15001	22	47	60N1 20048	12	38	60N10 2510	13	28	60N10 7335	19	22	8000 11276	18	2
60N1 15033	8	8	60N1 23028	25	33	60N10 2511	3	32	60N10 7335	25	28	8000 11928	14	9
60N1 15062	18	7	60N2 21205	7	31	60N10 2511	11	4	60N10 7336	3	18	8000 11928	21	22
60N1 15062	18	27	60N2 21208	7	70	60N10 2511	18	26	60N10 7350	20	15	8000 12029	10	28
60N1 15064	12	19	60N2 21211	6	21	60N10 2511	21	3	60N10 7350	21	12	8000 12030	10	29
60N1 15088	26	13	60N2 21211	8	24	60N10 2511	25	36	60N10 7701	22	46	8000 12034	10	33
60N1 15192	13	24	60N10 1048	10	69	60N10 2512	9	6	61N1 15032	10	70	9000 12045	10	53
60N1 15192	24	17	60N10 1048	21	6	60N10 2513	3	26	61N1 15193	11	14	8000 12046	10	54
60N1 15192	25	10	60N10 1048	21	17	60N10 2513	6	6	62N1 15503	10	71	8000 12048	10	56
60N1 15193	5	5	60N10 1050	25	42	60N10 2513	7	47	62N1 15503	25	43	8000 12451	10	19
60N1 15193	14	33	60N10 1059	24	16	60N10 2514	3	31	62N1 15519	5	28	8000 13346	22	3
60N1 15193	25	17	60N10 1061	13	22	60N10 2514	7	54	62N1 15549	25	1	8000 13419	19	21
60N1 15195	3	22	60N10 1076	5	27	60N10 2515	6	39	80A0 38110	7	30	8000 14351	22	51
60N1 15195	6	31	60N10 1077	18	17	60N10 2516	3	41	80B0 28183	4	2	8000 15567	15	17
60N1 15195	14	30	60N10 1077	18	39	60N10 2517	3	30	80B0 36022	6	38	8000 18246	25	13
60N1 15195	21	25	60N10 1079	7	25	60N10 2520	6	7	80B0 38110	7	30	8000 18648	22	2

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
8000 18907	18	46	8000 33536	20	11	8000 40594	10	46	8000 45495	14	35	8000 53339	2	38
8000 18921	18	21	8000 33564	14	23	8000 40595	10	39	8000 45495	18	16	8000 53401	22	16
8000 18922	20	16	8000 33607	23	2	8000 40596	10	7	8000 45499	18	42	8000 53405	22	18
8000 19609	6	12	8000 33683	11	2	8000 40597	10	36	8000 46171	16	17	8000 53408	22	4
8000 19768	6	25	8000 33583	14	25	8000 40620	10	32	8000 46445	25	6	8000 53504	22	28
8000 19789	2	49	8000 34002	25	5	8000 40633	21	9	8000 46645	22	36	8000 54100	27	10
8000 20602	24	20	8000 34128	10	9	8000 40718	25	34	8000 46664	22	23	8000 54274	17	14
8000 21103	19	23	8000 35086	10	14	8000 40719	11	24	8000 46665	22	6	8000 54373	26	7
8000 21375	3	29	8000 35531	12	25	8000 40719	14	41	8000 46666	22	7	8000 54374	26	12
8000 21480	6	43	8000 35823	8	35	8000 40719	18	36	8000 46667	22	19	8000 54375	26	8
8000 21480	18	25	8000 36125	18	29	8000 40719	18	45	8000 46881	3	38	8000 54692	8	7
8000 21480	22	40	8000 36137	9	7	8000 40719	19	13	8000 46893	11	11	8000 54976	24	15
8000 22271	24	4	8000 36241	26	10	8000 40719	25	18	8000 46893	15	13	8000 55134	25	20
8000 22307	2	52	8000 36357	23	26	8000 40720	2	1	8000 47708	2	20	8000 55191	12	15
8000 22551	18	3	8000 36500	10	50	8000 40720	14	44	8000 47763	7	53	8000 55259	22	39
8000 23110	6	37	8000 36726	26	9	8000 40720	15	23	8000 47824	17	17	8000 55700	26	16
8000 23979	10	15	8000 37283	11	26	8000 40796	23	17	8000 48772	22	13	8000 55757	18	6
8000 23981	10	11	8000 37299	3	20	8000 40813	20	17	8000 48773	22	25	8000 55858	23	14
8000 23983	10	30	8000 37745	20	10	8000 41459	12	36	8000 48814	19	4	8000 55876	23	10
8000 23985	10	34	8000 37891	18	35	8000 41460	12	31	8000 48814	25	29	8000 55878	23	15
8000 23990	10	58	8000 37906	11	20	8000 41509	25	15	8000 48916	17	19	8000 55902	18	4
8000 24319	2	48	8000 37961	13	9	8000 41512	11	23	8000 48918	17	35	8000 55903	18	13
8000 25117	10	8	8000 38748	20	13	8000 42022	16	18	8000 49036	22	24	8000 56359	14	24
8000 25988	18	24	8000 38767	16	15	8000 42946	25	6	8000 49050	21	21	8000 56359	21	4
8000 27349	21	10	8000 38799	17	18	8000 42980	10	67	8000 50217	23	4	8000 56361	15	5
8000 28182	6	4	8000 38802	17	38	8000 43391	12	24	8000 50764	26	18	8000 56363	15	2
8000 28182	7	2	8000 40449	7	29	8000 43426	22	34	8000 50765	26	19	8000 56364	15	8
8000 28330	21	20	8000 40579	10	12	8000 43555	23	20	8000 50766	26	20	8000 56367	15	7
8000 29127	1	7	8000 40580	10	26	8000 43714	5	2	8000 50767	26	21	8000 56381	20	4
8000 29341	8	17	8000 40581	10	25	8000 43715	5	4	8000 50768	26	22	8000 56409	9	12
8000 30319	20	2	8000 40582	10	23	8000 43789	6	5	8000 50769	26	23	8000 56422	22	8
8000 30326	8	36	8000 40584	10	57	8000 43928	12	3	8000 50770	26	24	8000 56444	25	40
8000 31089	13	17	8000 40585	10	18	8000 43928	12	10	8000 51110	22	45	8000 56458	18	22
8000 31128	13	2	8000 40586	10	17	8000 43928	12	16	8000 51869	22	1	8000 56612	22	41
8000 31271	7	66	8000 40587	10	13	8000 43928	23	18	8000 51957	22	49	8000 56783	26	27
8000 31854	21	27	8000 40588	10	45	8000 44240	22	11	8000 51963	22	48	8000 56806	25	41
8000 32540	13	11	8000 40589	10	43	8000 45166	19	15	8000 53155	13	14	8000 56839	14	45
8000 32855	10	22	8000 40590	10	44	8000 45183	6	42	8000 53251	22	14	8000 56909	12	35
8000 32867	10	60	8000 40591	10	42	8000 45194	2	26	8000 53256	22	17	8000 57006	5	26
8000 32907	14	46	8000 40592	10	41	8000 45194	7	71	8000 53258	22	35	8000 57025	11	2
8000 33211	10	52	8000 40593	10	47	8000 45495	11	21	8000 53259	18	30	8000 57242	5	13

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
8000 57306	26	4	8000 59964	9	2	8000 60925	5	30	8000 63655	10	64	8000 64983	23	9
8000 57314	25	22	8000 59965	8	2	8000 60926	5	29	8000 63656	7	44	8000 64985	23	12
8000 57317	25	24	8000 59975	7	3	8000 60954	1	10	8000 63658	2	46	8000 64986	23	8
8000 57342	22	38	8000 59976	7	4	8000 60969	14	56	8000 63806	2	53	8000 64988	3	39
8000 57343	22	42	8000 59977	6	17	8000 61014	22	30	8000 63807	4	9	8000 65085	14	1
8000 57344	22	43	8000 59978	8	10	8000 61064	23	11	8000 63811	4	17	8000 65237	22	12
8000 57413	10	27	8000 60063	23	16	8000 61078	18	14	8000 63812	3	3	8000 65238	24	6
8000 57511	26	1	8000 60064	23	16	8000 61122	16	12	8000 63813	3	5	8000 65284	22	32
8000 57514	26	2	8000 60065	23	16	8000 61263	7	5	8000 63816	2	30	8000 65285	22	29
8000 57515	26	3	8000 60066	23	16	8000 61269	7	79	8000 63817	2	9	8000 65286	22	15
8000 57584	13	5	8000 60164	5	22	8000 61270	9	9	8000 63818	3	2	8000 65288	22	26
8000 57620	26	17	8000 60195	18	31	8000 61275	4	18	8000 63819	6	26	8000 65340	24	1
8000 57757	18	10	8000 60233	13	12	8000 61313	24	12	8000 63821	8	26	8000 65409	14	6
8000 57758	18	11	8000 60234	13	13	8000 61314	15	10	8000 63822	8	56	8000 65411	14	38
8000 57772	22	44	8000 60263	24	22	8000 61345	11	9	8000 63827	6	22	8000 65412	14	37
8000 57958	18	28	8000 60449	6	35	8000 61357	12	13	8000 63828	6	12	8000 65413	14	32
8000 58013	17	31	8000 60449	7	12	8000 61362	20	9	8000 63829	6	12	8000 65414	14	31
8000 58033	15	7	8000 60458	8	53	8000 62122	22	10	8000 63830	6	22	8000 65430	5	24
8000 58140	7	68	8000 60460	8	50	8000 62211	8	4	8000 63833	2	42	8000 65434	6	11
8000 58185	26	11	8000 60463	8	4	8000 62213	4	16	8000 63834	2	21	8000 65437	17	34
8000 58186	26	6	8000 60464	6	36	8000 62215	8	52	8000 63835	4	13	8000 65444	24	5
8000 58678	25	35	8000 60469	8	54	8000 62216	8	51	8000 63836	4	14	8000 65476	24	7
8000 58964	27	4	8000 60470	8	55	8000 62218	2	5	8000 63837	4	11	8000 65500	25	25
8000 59084	15	3	8000 60472	7	72	8000 62416	25	16	8000 63838	2	2	8000 65501	27	9
8000 59085	15	6	8000 60472	8	38	8000 62651	24	8	8000 63839	2	40	8000 65503	13	1
8000 59299	14	15	8000 60473	8	37	8000 62652	24	9	8000 63840	4	10	8000 65510	25	27
8000 59303	18	37	8000 60474	7	40	8000 62700	25	9	8000 63886	11	16	8000 65518	25	21
8000 59309	18	9	8000 60475	7	36	8000 62762	11	19	8000 64301	23	21	8000 65530	24	19
8000 59326	17	10	8000 60476	7	6	8000 62792	11	17	8000 64428	16	2	8000 65555	25	11
8000 59327	17	15	8000 60558	2	33	8000 63049	15	7	8000 64556	21	11	8000 65572	22	50
8000 59433	15	19	8000 60559	9	5	8000 63312	14	36	8000 64591	14	13	8000 65573	22	27
8000 59434	15	21	8000 60577	7	63	8000 63312	15	20	8000 64617	18	34	8000 65598	13	3
8000 59539	4	19	8000 60857	12	17	8000 63395	22	20	8000 64708	18	1	8000 65604	20	3
8000 59540	4	20	8000 60860	12	30	8000 63424	8	42	8000 64805	7	83	8000 65649	11	27
8000 59801	5	9	8000 60868	16	21	8000 63425	8	9	8000 64819	19	17	8000 65649	19	20
8000 59802	5	7	8000 60873	5	23	8000 63437	16	7	8000 64820	14	18	8000 65650	15	12
8000 59803	5	8	8000 60898	5	25	8000 63513	22	22	8000 64825	1	9	8000 65650	19	24
8000 59939	3	14	8000 60898	12	22	8000 63514	22	21	8000 64863	23	25	8000 65650	25	19
8000 59940	2	36	8000 60898	18	12	8000 63641	2	51	8000 64886	23	5	8000 65653	6	40
8000 59941	3	35	8000 60898	19	6	8000 63648	10	63	8000 64893	23	22	8000 65661	13	6
8000 59942	2	28	8000 60898	25	31	8000 63649	2	16	8000 64920	22	37	8000 65733	23	19

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
8000 65766	14	39	8000 66661	14	57	8000 67642	21	18	80000 4103	10	20	1515325-01	17	1
8000 65768	14	42	8000 66666	11	3	8000 67644	21	7	80000 4104	10	21	1515326-01	17	2
8000 66101	7	52	8000 66667	11	28	8000 67645	21	8	80000 6385	7	26	1515330-01	17	6
8000 66191	7	45	8000 66788	12	1	8000 67646	21	19	90000 8536	2	44	1515331-01	17	4
8000 66196	14	2	8000 66800	5	3	8000 67650	27	12	80000 9115	14	21	1515336-02	17	11
8000 66198	12	9	8000 66807	2	25	8000 67653	27	13	80000 9329	14	14	1515439-01	14	28
8000 66199	12	8	8000 66850	5	12	8000 67687	27	1	1511012-01	12	11	1515500-01	14	27
8000 66202	14	17	8000 66851	5	14	8000 67688	27	5	1511148-01	12	26	1515506-01	14	34
8000 66222	2	50	8000 66852	5	16	8000 67689	27	7	1511241-04	16	5	1515591-01	1	5
8000 66223	25	30	8000 66858	5	11	8000 67700	20	20	1511244-01	16	13	1515803-01	11	13
8000 66238	20	8	8000 66876	12	18	8000 67720	12	27	1511249-01	14	19	1516215-01	22	33
8000 66280	14	47	8000 66896	15	18	8000 67722	12	33	1511256-01	16	8	1517760-06	6	24
8000 66281	6	41	8000 66897	15	14	8000 67724	12	29	1511257-01	16	9	1517947-01	1	1
8000 66395	2	57	8000 66898	15	15	8000 67744	2	23	1511258-01	16	10	1517949-01	1	8
8000 66405	2	24	8000 66899	14	16	8000 67758	12	6	1511332-01	16	14	1518121-01	11	15
8000 66479	25	7	8000 67181	18	5	8000 67766	27	11	1511333-02	16	16	1519653-01	1	2
8000 66480	25	12	8000 67186	5	1	8000 67788	25	39	1511398-01	16	3	1519805-01	1	4
8000 66482	25	14	8000 67204	24	21	8000 67808	24	2	1511505-01	16	20	1610776-01	7	8
8000 66489	17	22	8000 67209	24	3	8000 68110	10	61	1511506-01	16	1	1610777-01	6	33
8000 66490	17	32	8000 67248	5	21	8000 68156	3	6	1511545-01	16	6	1610777-01	7	10
8000 66551	17	13	8000 67371	14	11	8000 68389	2	7	1511553-01	16	11	1610823-01	2	58
8000 66552	17	33	8000 67412	25	23	8000 68590	2	27	1511554-01	14	3	1610823-01	3	34
8000 66561	17	20	8000 67432	18	23	8000 68643	15	1	1511555-01	16	4	1611075-01	8	1
8000 66588	11	12	8000 67434	10	68	8000 68644	13	29	1512327-01	13	8	1611075-01	7	73
8000 66616	23	6	8000 67440	20	19	8000 68645	13	30	1513070-01	12	2	1611085-01	7	67
8000 66618	19	19	8000 67445	27	3	8000 68666	5	15	1513713-01	4	4	1611166-01	8	5
8000 66630	20	1	8000 67446	27	2	8000 68837	8	13	1513722-01	6	29	1611167-01	8	6
8000 66631	5	19	8000 67447	17	12	8000 68902	9	3	1513726-02	6	3	1611169-01	8	15
8000 66632	5	20	8000 67448	14	22	8000 68903	9	1	1513726-02	7	19	1611216-01	7	27
8000 66633	11	1	8000 67449	5	18	8000 68905	2	59	1513744-01	15	9	1611271-01	7	28
8000 66634	19	10	8000 67455	5	17	8000 58968	24	10	1514057 10	20	21	1611294-02	7	48
8000 66635	19	12	8000 67456	19	25	8000 69037	5	31	1514134-01	1	6	1611650-02	7	13
8000 66636	15	11	8000 67457	10	10	8000 69038	5	32	1514171-01	11	7	1611677-01	7	35
8000 66637	19	1	8000 67463	19	8	8000 69156	2	29	1514172-01	11	8	1611680-01	7	33
8000 66639	25	2	8000 67479	18	41	80000 1199	20	6	1515037-01	11	10	1611681-01	7	34
8000 66640	22	9	8000 67496	21	26	80000 1412	14	55	1515038-01	11	6	1611683-02	7	23
8000 66647	19	2	8000 67497	21	16	80000 1412	16	19	1515261-01	17	7	1611684-01	7	24
8000 66648	20	5	8000 67498	10	62	80000 1688	23	3	1515262-01	17	8	1611686-01	7	21
8000 66651	12	34	8000 67609	17	16	80000 1911	14	58	1515263-01	17	30	1611692-01	7	22
8000 66652	12	28	8000 67614	12	20	80000 2124	3	1	1515280-01	17	36	1611699-01	8	32
8000 66658	21	5	8000 67615	12	21	80000 2709	8	16	1515322-01	17	3	1611701-01	8	40

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
1611704-01	7	61	1615045-01	3	11	1615383-01	9	10						
1611706-01	7	62	1615049-01	3	7	1615388-01	8	30						
1611708-01	2	8	1615055-01	7	17	1615391-01	7	32						
1611708-01	7	39	1615084-01	3	27	1615393-01	3	15						
1611715-01	8	44	1615085-01	3	28	1615395-01	3	40						
1611717-01	8	25	1615095-01	3	12	1615408-01	3	23						
1611746-01	7	56	1615096-01	3	9	1616359-01	7	51						
1611816-02	6	14	1615098-01	4	3	1616362-01	7	37						
1611837-01	8	27	1615105-01	7	15	1617955-01	2	54						
1612357-01	8	43	1615121-02	3	16	2062329-12	17	9						
1612361-01	8	49	1615123-01	3	24									
1612362-01	8	18	1615128-02	3	21									
1612363-01	8	21	1615133-01	1	3									
1612365-02	8	41	1615141-02	3	19									
1612384-01	8	33	1615146-01	7	59									
1612388-01	8	46	1615147-01	7	58									
1612390-01	8	23	1615148-01	7	57									
1612415-01	8	48	1615156-01	3	10									
1612480-01	8	20	1615266-01	3	4									
1612481-01	8	19	1615273-01	8	11									
1612699-01	8	39	1615274-01	8	12									
1612842-01	8	22	1615275-01	9	14									
1613714-01	8	47	1615285-01	8	14									
1614375-01	7	42	1615288-01	2	11									
1614377-01	7	64	1615294-01	2	10									
1614381-01	7	46	1615296-01	2	13									
1614385-02	7	65	1615303-01	2	17									
1614421-01	8	28	1615310-01	6	28									
1614589-01	6	32	1615315-01	8	3									
1614589-01	7	11	1615332-01	2	4									
1614590-01	7	7	1615334-02	7	60									
1614645-01	6	30	1615348-01	7	14									
1614728-01	6	8	1615351-01	2	15									
1614757-01	25	26	1615358-01	2	3									
1615014-02	6	27	1615359-01	2	18									
1615023-01	2	14	1615359-01	7	18									
1615025-01	2	12	1615370-01	4	12									
1615035-01	3	25	1615377-01	2	19									
1615036-01	3	17	1615378-01	2	6									
1615042-01	3	13	1615379-01	8	57									
1615043-01	3	8	1615382-01	9	4									